

Diario de Burgos



SABADO, 17 DE JULIO DE 1971
PRECIO DEL EJEMPLAR:
CUATRO PESETAS
AÑO LXXXI — N.º 24.785
DEF. LEGAL: BU-3-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13
REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

ONOMASTICA DE LA ESPOSA DEL CAUDILLO

El Príncipe
presidió la misa
patronal de la
Marina española

Madrid (Cifra). — Con motivo de la festividad de la festividad de Nuestra Señora del Carmen, se celebró a las once de la mañana de hoy en la capilla del palacio de El Pardo, una misa y Salva solemne a la que asistieron Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa, así como los jefes de las Casas militar y civil y numerosos jefes y oficiales de las mismas.

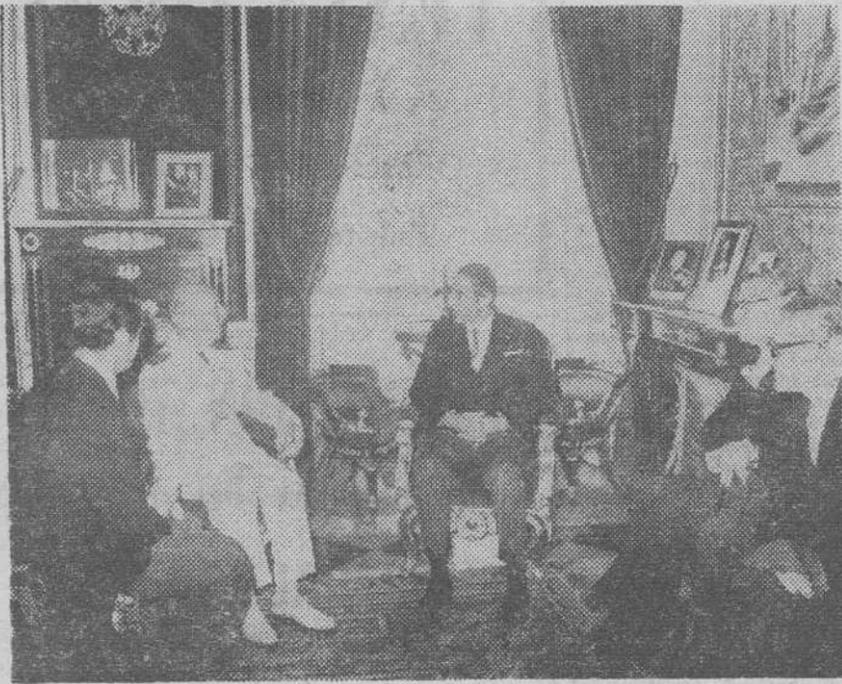
Terminada la misa se procedió por el capellán del Regimiento de la Guardia, a la imposición del santo escapulario del Carmen a los asistentes.

Después, las personalidades citadas fueron recibidas por la esposa del Jefe del Estado, a quien cumplieron en nombre de ambas Casas pronunció unas emotivas palabras de felicitación el

(Pasa a 7.ª página)

OFICIALMENTE SE ANUNCIA UN VIAJE DE NIXON A LA CHINA COMUNISTA

AUDIENCIA AL MINISTRO DE NEGOCIOS EXTRANJEROS DE PORTUGAL



Madrid. — Un momento de la audiencia concedida por S. E. el Jefe del Estado al ministro portugués de Negocios Extranjeros, señor Rui Patrício, acompañado del ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo y de los embajadores de España en Portugal y de Portugal en España. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Será en el año próximo
respondiendo a invitación
formulada por Chou En Lai

“Será una misión de paz”, declara
el presidente de los Estados Unidos

La decisión de éste ha producido
hondo impacto en todo el mundo

Washington (Efe). — El presidente Nixon visitará China comunista antes de Mayo de 1972. El consejero presidencial Henry Kissinger se entrevistó con el primer ministro chino, Chou En Lai la semana pasada y éste invitó a Nixon a visitar la República Popular china, anunció anoche el propio presidente en un mensaje a la nación, desde California.

TEXTO DEL MENSAJE

Washington (Efe). — El texto del anuncio del presidente Nixon —cuyo mensaje duró cuatro minutos— respecto a su viaje a China es el siguiente:

«He pedido a las cadenas de televisión que me con-

dan un espacio esta noche, para anunciar un gran desarrollo en nuestros esfuerzos para edificar una paz permanente en el mundo.

Como he señalado ya en muchas ocasiones durante los últimos tres años, no puede haber una paz estable y duradera sin la participación de la República Popular de China y sus 750 millones de habitantes.

Por esto he tomado iniciativas en varias áreas para abrir las puertas de una más normal relación entre nuestros dos países.

Con este objetivo, envié al doctor Kissinger, mi ayudante para asuntos de política exterior a Pekín durante su reciente viaje por el Mundo, con el propósito de mantener conversaciones con el premier Chou En Lai.

El anuncio que yo ahora leeré será hecho público simultáneamente en Pekín y en los Estados Unidos:

El premier Chou En Lai y el doctor Henry Kissinger, ayudante del presidente Nixon para asuntos de seguridad nacional, mantuvieron conversaciones en Pekín, del 9 al 11 de Julio de 1971.

Conociendo el deseo expresado por el presidente Nixon de visitar la República Popular de China, el premier Chou En Lai, en nombre del Gobierno de la República Popular de China ha extendido una invitación al presidente Nixon, para visi-

(Pasa a décima página)

(Pasa a la página 14)

LOS RESTOS DE EVA DUARTE SERAN DEVUELTOS A PERON EL PROXIMO DIA 26

«Dispongo de fuerzas suficientes
para seguir gobernando», declara
el presidente Lanusse

Buenos Aires (Efe). — El próximo día 26 se restituirán a Perón los restos de Eva Duarte, según trascendió hoy en esferas allegadas al comando peronista, siendo ésta una de las gestiones que cumplirá en Madrid Jorge Daniel Paladino, delegado del ex-presidente exiliado, al parecer, el hecho se ha de concretar en tal fecha con motivo del aniversario de la muerte de Eva Perón.

Paladino irá a España en los primeros días de la próxima semana y se estima que no es la primera vez que realiza gestiones de este tipo.

Se recuerda que, hace pocos meses, Eloy Camus, miembro del Consejo Superior del Movimiento peronista, lanzó desde su provincia de San Juan la versión de que los restos de Eva Perón habían sido localizados y que su restitución al país era inminente.

Señalan las fuentes peronistas locales que el Gobierno no reaccionó en aquella ocasión, pero que ahora las condiciones son otras “ya que la conducción oficial necesita producir un hecho que llene, aunque tangencialmente, las expectativas del peronismo, ansioso de evidenciar de que se está jugando limpio”.

JUNTA PROMOTORA DEL PERONISMO COMO PARTIDO POLITICO

Buenos Aires (Efe). — Encuadrándose en las disposiciones de la Ley Orgánica para los partidos políticos, el comando nacional peronista designó hoy su junta promotora.

La integran el secretario general del movimiento nacional justicialista, Jorge Daniel Paladino, Juana Larrauri, Eloy Camus, Roberto Ares y Adolfo Cavalli.

Con este paso, el peronismo avanza hacia su organi-

(Pasa a la pág. 11)

HOY LLEGARA A MADRID EL VICEPRESIDENTE NORTEAMERICANO

Presenta sus cartas credenciales el nuevo
embajador de España en Bonn

Madrid (Cifra). — Mañana, sábado, por la tarde, llegará a Madrid en visita oficial, invitado por el Gobierno español, el vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro Agnew.

El señor Agnew, que será recibido en el aeropuerto de Barajas, con los honores correspondientes a su rango, mantendrá poco después de su llegada una entrevista con el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo. Posteriormente se dirigirá al palacio de El Pardo, donde será recibido en audiencia por el Jefe del Estado.

Por la noche, el vicepresidente estadounidense asistirá a una cena dada en su honor por el Generalísimo Franco y su esposa y a la que también asistirán Sus Altezas Reales los Príncipes de España.

El día 18, domingo, el señor Agnew asistirá a la recepción que ofrece el Jefe del Estado en La Granja de San Ildefonso con ocasión de la



Rabat (Marruecos). — El Rey Hassán II de Marruecos recibe al enviado especial de Arabia Saudí, Omar Sekkal, durante la visita que le ha efectuado en representación de su país. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

El día 18, domingo, el señor Agnew asistirá a la recepción que ofrece el Jefe del Estado en La Granja de San Ildefonso con ocasión de la

(Pasa a décima página)

Rodríguez de Valcárcel y Fernández-Victorio condecorados con la Gran Cruz de Isabel la Católica

(Información en décima página)

OTRO PASO EN LA CULTURA

ESTE año de 1971 viene portándose bien. Son las cosas de la cultura, claro. Hemos tenido un invierno en que por azones y agentes que ahora no vienen al caso, el pueblo llano (el mejor pueblo, por supuesto) ha recibido las conferencias en olor de multitudes, se ha seleccionado a los conferenciantes (hermosa tarea ésta de privar de audiencia a quien no se la merece, ¿no creen?) se ha aplaudido con tanto calor la palabra sabia como se ha podido aplaudir en un estadio. Por ese lado, la cultura tuvo un aire marcial, airoso y alegre. Mejor que mejor. Entró el verano y vino la Feria del Libro. Algún día recogeremos los frutos de este acontecimiento, digase por ahí lo que se haya dicho y por más que se haya intentado medir el beneficio cultural en cifras más o menos francamente declaradas.

Ahora vienen los Festivales de España. Que conste: sabemos muy bien que nos hemos dejado otros acontecimientos. ¡Pues claro! No es poco el placer de tener que citar sólo lo que más ha resaltado en una ciudad que venía contando con los dedos y sobrándole dedos todo lo que se relacionaba con la cultura.

Pues bien, llegan los Festivales de España, decíamos. No son nuevos por aquí. Llevan camino de convertirse en un placentero visitante de cada verano, en un turista grato que viene repartiendo cultura, como si fuera un Rey Mago trasnochado o anticipado, quién sabe. Pues que sea bien venido y aquí nos tiene. A mandar.

A lo peor resulta que echamos las campanas prematuramente a un vuelo de gloria, pero queremos decir que ya empieza a cotizarse la cultura por nuestros lares. Y ahora nos ahorramos detallar todo lo que esto significa. Si un día, alguien quiere buscar la clave de una alegría sentida en la entraña de esa conciencia popular, que la busque por estas manifestaciones. Es muy posible que, de paso, encuentre el principio de una grandeza que ya se ha retrasado demasiado.

A veces, con esto de estar metidos en tanta ciencia de última hora, se escapa de la estadística habitual la riqueza que los pueblos van adquiriendo al filo de la cultura. Y es una pena. Quizá la mejor forma de seguir y tomar el pulso a la vida de los pueblos, es emprender el camino por su amor a todo lo cultural. De esa forma, se diga lo que se diga, se da con lo verdaderamente interesante, con la auténtica riqueza, no con la otra que puede ser alegría de hoy y lágrima coyuntural (es el léxico al uso) de mañana. Pueblo culto es pueblo rico, pero este segundo adjetivo es consecuencia del primero, y no al revés, como se pretende con lamentable frecuencia.

En todo caso, si llega el día dichoso de que el pueblo es de verdad culto, si de paso no ha llegado la fortuna medida en divisas, así da igual, porque habrá empezado una grandeza seria, trascendente, definitiva, que nadie puede endosar en exclusiva a los ricos, sino a esos otros entes, más necesarios, que son los pueblos que tienen conciencia de sí mismos, que pueden medir su trascendencia y que saben que no habrá problemas, circunstancia, evento trágico o lo que se quiera, que pueda con su voluntad de ser, permanecer y trascender.

Esto y mucho más puede hacernos escribir otra noticia cultural. Así son las cosas.

BURGENSE

TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO

- | | | | |
|-------|---|--|---|
| 1,55 | Tenis. Retransmisión Primera conexión. Copa Davis. Checoslovaquia - España. Dobles. | 2.ª conexión. Checoslovaquia - España. Individuales. | |
| 3,00 | Noticias a las tres. | —Fútbol. Retransmisión Brasil - Yugoslavia. Partido de «Adiós oficial» a Pelé. En directo, desde el Estadio de Maracanã. Río de Janeiro. | |
| 3,30 | Tenis. Retransmisión. Segunda conexión. Checoslovaquia - España. Dobles. | | |
| 6,00 | Planeta azul. | 9,30 | Telediario. |
| 6,30 | Disneylandia. | 9,55 | Vuelta ciclista a Francia. Versalles - París. |
| 7,25 | Fiesta. | 10,05 | Crónicas de un pueblo. |
| 8,25 | Toros, Retransmisión, en directo, desde la plaza de toros de Vista Alegre (Bilbao). | 10,35 | Audacia es el juego. |
| | Ángel Teruel, Manolo Cortés, «Linolín». | 11,45 | Música para ver. |
| | | 00,25 | Últimas noticias. |
| | | 00,35 | Tiempo para creer. |
| 10,30 | Telediario. | | |
| 11,00 | Vuelta ciclista a Francia: Blois - Versalles. | | |
| 11,10 | Marcus Welby, doctor en Medicina. «Diagnóstico: miedo». | | |
| 00,05 | Veinticuatro horas. | | |

DOMINGO

- | | |
|-------|---|
| 12,02 | La fiesta del Señor. |
| 1,00 | Concierto. |
| 1,55 | Retransmisión. Primera conexión. Copa Davis. Checoslovaquia - España. Individuales. |
| 3,00 | Noticias a las tres. |
| 3,30 | Siempre en domingo. Tenis. Retransmisión. |

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO - MOTO

QUISICOSAS

Parece que va en serio. El Ayuntamiento se ha decidido a resolver el problema escolar. El acuerdo adoptado por el Pleno en su sesión del miércoles es francamente interesante. De él se deduce que en un plazo de tres años se procurará construir diez Colegios Nacionales y dos Institutos de Enseñanza Media. Se solicitará el crédito necesario para poder adquirir terrenos e iniciar las obras. Tres años no es un plazo largo y el proyecto está concebido para cubrir las necesidades escolares con arreglo al crecimiento demográfico de la población.

Enhorabuena por esta decisión. Que el crédito llegue pronto y que pronto veamos anunciadas y adjudicadas las subastas de las obras.

Está más que archidemostrado que no hay mejor inversión que la que se realiza en materia de enseñanza. De ahí el que la decisión municipal de ir en busca del dinero preciso para resolver el problema escolar haya sido tan elogiosamente comentada y aceptada por los burgaleses.

El nombre de Burgos estará este año en boca de miles de españoles. Se lo deberemos al Burgos C.F. por su ascenso a la Primera División de Liga. Es también elogiable la decisión municipal de instalar luz en el campo de «El Plantío». Serán millares los telespectadores que a través de la pequeña pantalla estén en contacto con nuestra ciudad en los partidos de fútbol que retransmita T.V.E. También es muy acertada la fórmula arbitrada por el Ayuntamiento para resarcirse de la inversión que suponga la iluminación del campo. El municipio percibirá el cincuenta por ciento —hasta la amortización del gasto— de las cantida-

des que T. V. abone al Burgos C. F. por las retransmisiones.

Por fin parece ser que contaremos con aparcamiento subterráneo para vehículos. Estará instalado en la plaza de José Antonio. Ello habrá de suponer un paso importante para mitigar el problema —creciente por días— que supone el aparcamiento de automóviles en la vía pública. Los automovilistas podrán hacer uso de este aparcamiento, previo pago de diez pesetas por la primera hora y cinco pesetas más por cada media hora o fracción. Por un día completo de estancia en el aparcamiento deberá abonar el propietario del automóvil 125 pesetas.

Existe inquietud entre los padres de los alumnos

por conocer cómo se desarrollarán algunos de los cursos en el próximo año académico. Parece ser que hay materias que no están muy claras. Y no deben estar muy claras ni para los alumnos, ni para los padres, ni para los propios profesores. Estimamos que sería conveniente —y por supuesto muy bien acogido— que por parte de la Delegación de Educación y Ciencia se informara detalladamente sobre la enseñanza, en todas sus fases, en el próximo curso.

De cómo ha descendido el índice de mortalidad en nuestra ciudad es fiel reflejo la curiosa estadística obtenida por uno de nuestros compañeros. Con datos recogidos de DIARIO DE BURGOS, en el mes de Marzo del año 1899 se

produjeron en la ciudad 88 defunciones y 69 nacimientos. En Marzo del presente año hubo 345 nacimientos y 70 defunciones. Con bastantes miles más de habitantes se registraron menos defunciones.

Con frecuencia carga el ciudadano culpas sobre el Ayuntamiento, cuando en muchas ocasiones el Concejo está imposibilitado para resolver el problema del que aquél se queja. Decimos esto porque son varias las veces que se nos ha sugerido la necesidad del establecimiento de semáforos a lo largo de toda la calle de Vitoria. Pues bien, en esta zona, concretamente, en el tramo que corresponde a la travesía de la carretera Madrid-Irún, la decisión corresponde por entero a la Delegación provincial de Obras Públicas. Ahora, parece ser —como ya anunciamos— que en la zona de Gamonal van a ser instalados semáforos de fa- ses. Para ello tenemos entendido que hubo que llegar a un previo acuerdo con Obras Públicas. Se da la circunstancia de que en los almacenes municipales, perfectamente empaquetados, se encuentran los semáforos necesarios para instalar en la calle de Vitoria, en el tramo comprendido desde la confluencia con la carretera de Logroño hasta la plaza del Conde de Castro. Pues bien; el Ayuntamiento tiene el material desde hace muchos meses y Obras Públicas no ha autorizado su colocación. Desconocemos las razones que la Delegación pueda tener para mantener su actitud. No obstante, el problema sigue pendiente de solución. El Ayuntamiento tiene los semáforos precisos en los almacenes municipales. ¿Obras Públicas qué es lo que tiene?

Martinillos

VENTA LOCAL

30 m.2 con teléfono-Calle Moneda, 19

INFORMES:

Teléfono 206868

LIQUIDACION TOTAL

POR REFORMA DEL LOCAL

SUCURSAL CAMPO

Plaza Mayor

VALISPAR

Ofrece a todas las amas de casa sus magníficos regalos.

Para obtenerlos visite los establecimientos SPAR, colecciona los sellos VALISPAR, elija el regalo que más le agrade del catálogo VALISPAR y... ¡PIDALO!

Los sellos VALISPAR: ¡Un ahorro en sus compras que se traduce en regalos!

NUESTROS COLABORADORES

El descanso de los que nunca desearon descansar

Por Juan Luis DE SIMON TOBALINA

POCOS días antes de morir, Louis Armstrong, el genial trompetista negro, dijo: «Trabajar, ese es mi destino. Tengo que volver a esas tradicionales sesiones de «jazz» que han sido mi vida». Y ensayaba, últimamente, una hora diaria para preparar su reaparición. ¿Para qué deseaba trabajar Louis Armstrong a sus 71 años de edad? No porque necesitase ganar el pan con el sudor de su frente. Un día allá en su primera juventud, tal vez sin haber salido de su niñez, debió necesitarlo. Pero, después, llegó a ganar más de 35 millones de pesetas al año. Ya podía vivir tranquilo de sus rentas, tras haber gozado del placer espiritual, propio de las almas nobles, de socorrer a los pobres y ayudar fuertemente a las instituciones benéficas. Ahora —viejo, cansado, enfermo— bien necesitado tenía el descanso. Pero el rey del «jazz» no sentía la tentación del ocio sino el estímulo del trabajo.

Trabajar es una exigencia de felicidad para quienes desde niños, se han ganado a pulso su pan y el de los suyos. Trabajar es una necesidad moral e incluso física, para quien no puede contrariar su hábito de ser un productor activo en la gran colmena humana. Trabajar es sinónimo de vivir todo el que contempla la vida como un esfuerzo continuo para ser útil a los demás y a sí mismo.

No, Louis Armstrong no hubiera ya trabajado para ganarse el sustento, ni para amasar más millones, pues no fue ese su afán. Louis Armstrong hubiera trabajado para seguir siendo un elemento vivo, dinámico, de su patria y del mundo, un miembro en activo servicio de la comunidad nacional y de la comunidad universal.

Es bonito morir a los 71 años preocupado por su vuelta a las ocupaciones de toda su vida, no con el fin único de ganar sino con la inquietud primordial de servir. Louis Armstrong deseaba seguir deleitando al mundo aficionado al «jazz», ansiaba contribuir un poco a la felicidad de sus admiradores. Y ha muerto sin renunciar a tocar su trompeta a pesar de su anterior ataque cardíaco —en el segundo, sucumbió— y de la delicada operación de tráquea a que había sido recientemente sometido. Ha muerto sin rendirse.

¿Debemos trabajar hasta la muerte; más allá de la vejez y de la enfermedad O, por el contrario, ¿debemos aspirar a una vejez tranquila, sin preocupaciones, sin sobresaltos? Ahora se insiste mucho —y con razón— en que los viejos deben dar paso a la juventud y facilitar la renovación de los cuadros dirigentes, de los escalafones burocráticos, de los puestos de gerencia y de administración. Pero ese facilitar la promoción de la juventud no implica necesariamente pasar a ser un parásito. Siempre habrá actividades que puedan desarrollarse sin cubrir puestos de trabajo. Y esto resulta más fácil cuando se trata de un «virtuoso» de alguna profesión a quien nadie puede reemplazar, pues se es único. ¡Dichosos los únicos! Ellos pueden trabajar sin restar puestos de plantilla. Pueden y deben trabajar porque son irremplazables. Hasta que Dios ordena el descanso. Y a Louis Armstrong sólo Dios ha podido disponer su retiro para gozar de un descanso permanente.

MECANICOS - CHAPISTAS ELECTRICISTAS

Dispongo de NAVE de 2.500 m² en calle Vitoria, que vendo, alquilo o cedería a persona entendida, para instalar, Garaje o Guardería de Coches.

Cantero, Concepción, 2. BURGOS

LONJA de 500 m²

TOTALMENTE DIAFANA
SE VENDE O ARRIENDA

Exenta contribución durante 2 años 90%.
Propia para cualquier tipo de negocio, almacén, etcétera.

Consulte precio y condiciones de pago. Teléfono 200438 y 209229.

La Luna sería un satélite artificial

◇ Su núcleo estaría integrado por gigantescas maquinarias de una civilización desconocida

◇ Así lo afirman dos prestigiosos científicos soviéticos

■ □ ■ Por Gregorio ORTEGA

Todos los satélites del sistema solar o al menos los mayores, formaron parte de un escuadrón de naves espaciales construidas y lanzadas al espacio estelar por una desconocida civilización que existió hace millones de años.

Esta categórica afirmación no la hemos tomado del último cuento de ciencia ficción que hemos leído. Es sostenida por los prestigiosos científicos soviéticos M. V. Vasin y A. A. Shcherbakov y ha sido recogida en un largo artículo publicado en el diario de Moscú «Industria Socialista».

Se apoya en un reciente descubrimiento. Varios científicos han establecido una curiosa ley: Las dimensiones de todos los grandes satélites de los planetas del sistema solar son múltiplos de las dimensiones de la Luna. Cuatro de los diez mayores satélites tienen exactamente la mitad del diámetro de la Luna, tres son tan grandes como la Luna y otros tres tienen un diámetro equivalente a vez y media el de la Luna, o sea tres radios.

Estas dimensiones han sido comprobadas por diversos medios y han permitido construir una tabla conteniendo la rigurosa disposición de todos los satélites de nuestro sistema solar y una fórmula que describe sus dimensiones con suficiente exactitud.

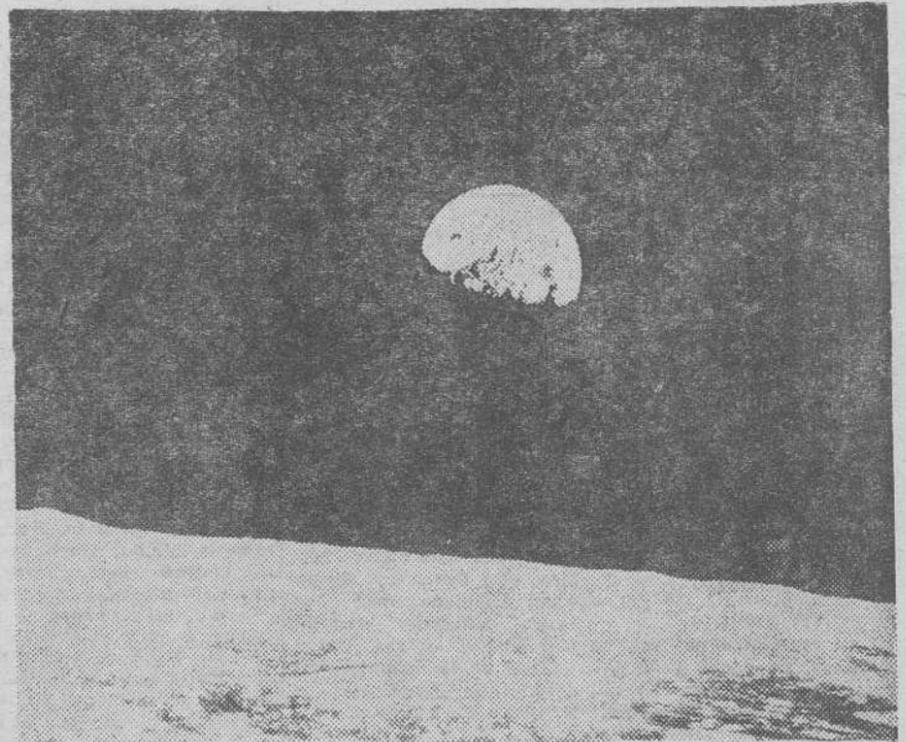
El establecimiento de esta ley ha abierto una ardiente polémica entre los astrónomos soviéticos. Los que se oponen a la hipótesis expresan que la mayoría de los satélites del sistema solar son poco conocidos. Se encuentran muy lejos y muchos son vistos en los telescopios como estrellas de decimosexta o decimonovena magnitud.

Sus diámetros han tenido que ser determinados por factores indirectos: brillantez, índice de reflexión o tasa de extinción al ser eclipsados por su propio planeta.

Los defensores de la nueva ley recuerdan que cuando Mendeleiev estableció su tabla periódica sólo se conocían sesenta y tres elementos y de ellos no más de treinta y seis por falta de exactitud en las mediciones, se sometían entonces al principio del peso atómico creciente. No obstante la tabla permitió a Mendeleiev incluso predecir la existencia de otros elementos. Posteriores descubrimientos le dieron la razón.

Ahora bien, la cuestión que atiza las más encontradas hipótesis radica en la explicación de esta regularidad en las dimensiones de los satélites que recuerda, por ejemplo, la forma en que el hombre ha ido aumentando el desplazamiento de los buques tanques para el transporte de petróleo (cuarenta, sesenta, ochenta mil toneladas).

¿Se trata de una simple coincidencia o de una ley de la naturaleza? Algunos estudiosos plantean que esta regularidad puede estar basada en otra ley de la naturaleza que todavía no hemos descubierto. En cambio, para M. V. Vasin y A. A. Shcherbakov este descubrimiento viene solamente a confirmar y ampliar su hipótesis del origen artificial de la Luna. Ya no se trataría de un solo satélite artificial, ahora



La Tierra vista desde la Luna que, según la opinión de los científicos soviéticos M. V. Vasin y A. A. Shcherbakov, es un satélite artificial.—(Foto FIEL)

se trata de todo un escuadrón de naves espaciales lanzado hace millones de años hacia nuestro sistema solar, posiblemente con el objetivo de establecer puestos de observación científica en esta región del universo. Exactamente como hoy el hombre establece puestos automáticos de observación meteorológica en islas deshabitadas o en los hielos de los casquetes polares.

Pero los dos científicos no entran en especulaciones sobre la posible finalidad de los satélites, consideran que todavía se carece de bases suficientes para ello. Lo único que afirman es que el escuadrón fue creado por una gran civilización y enviado hace millones de años hacia nuestro sistema solar para colocar las naves como satélites en torno a los planetas.

No somos soñadores ni autores de ciencia ficción, declaran. Estamos por una forma científica de pensamiento. Hemos analizado meticulosamente toda la información sobre la Luna, acumulada durante siglos por la Humanidad, y estamos convencidos de que ni un simple dato contradice nuestra presunción. A un más, muchos de los hechos que son considerados misterios de la Luna encuentran instantánea explicación a la luz de nuestra hipótesis.

La hipótesis de M. A. Vasin y A. A. Shcherbakov que resume el artículo de M. Ilynskaya en «Industria So-

cialista» fue desarrollada con amplitud hace un año en otra información publicada en el órgano de la juventud comunista «Konsomolskaia Pravda».

Ambos científicos suponen que la Luna está constituida esencialmente por una capa exterior aislante que debe brindarle la necesaria protección termométrica; más abajo se hallaría una coraza blindada de un grosor de unos 30 kilómetros, y en su interior la región de servicios, una gigantesca cavidad donde se concentraría la mayor masa lunar integrada por los propulsores, materiales para su mantenimiento, piezas de repuesto y depósitos de combustible.

Sólo esta hipótesis puede explicar fenómenos tales como las oscilaciones de varias horas de duración que se producen en la Luna después del comparativamente más insignificante impacto —un traqueteo sólo comprensible si se parte de la suposición de que la Luna encierra una cavidad esférica; las cadenas de pequeños cráteres, según ellos producto de rajaduras en el blindaje y el escape de los gases dejados por los combustibles en la región de servicios.

¿Cómo explicar la forma de los cráteres lunares? Aunque algunos tienen centenares de kilómetros de diámetro, todos tienen similar profundidad: dos o tres kilómetros. Esta característica de los cráteres que

es independiente de su diámetro, sólo puede comprenderse según estos científicos si se parte de la afirmación de que los meteoritos, grandes o pequeños, al chocar con la superficie de la Luna, únicamente pueden penetrar hasta donde les permite el blindaje interno y entonces su velocidad y masa debe convertirse en una violenta explosión. Esta explosión puede destruir parte de la capa externa de protección en un diámetro de centenares de kilómetros. Pero no puede profundizarse.

¿Cómo explicar por otra hipótesis la falta de simetría de la Luna? Los bruscos cambios en los campos de gravitación que se observan en las zonas de los grandes mares lunares, ¿cómo explicarlos sino refiriéndolos a las masas de las inmensas máquinas situadas dentro del blindaje? Esas máquinas, que tal vez en otros tiempos sirvieron para recubrir los mares afectados por los golpes externos, tienen que provocar caprichos en la gravitación acorde con el lugar donde estén instaladas.

Las pruebas aducidas por ellos son numerosas. El debate ha quedado abierto y tardará años la humanidad en llegar a una conclusión; se requiere un conocimiento mayor de nuestro satélite, quién sabe si hasta perforar su capa externa para descubrir lo que encierra.

Pero, mientras tanto, la polémica pública apasiona y sirve para que se ahonden las investigaciones y choquen los argumentos. Actualmente, es un debate sobre hipótesis; pero si llegara a comprobarse su veracidad, la Humanidad habría topado de golpe con una incógnita que supera toda la imaginación de los autores de ciencia ficción. ¿Qué civilización sería esa que pudo construir y lanzar con tanta exactitud desde inmensas distancias tales gigantescos puestos de observación? ¿Habría sobrevivido?

(Reportaje especial para Agencia «Fiel» P. L. Prohibida la reproducción).

La primera marca en Europa

Miele
lavavajillas automatico

electrogás industrial

EXPOSICION Y VENTA: LAIN CALVO, 35 BAJO, BURGOS

PREMIOS "PRODUCTOR MODELO" "EMPRESA MODELO", Y "APRENDIZ MODELO", 18 DE JULIO 1971

La Comisión ejecutiva del Consejo Sindical provincial, reunida en sesión extraordinaria, tras examinar las diferentes propuestas presentadas, ha resuelto designar productor modelo provincial a don Emiliano Julián Gutiérrez, quien a lo largo de muchos años de servicio en la empresa «Fábrica de Ladrillos Cia. Industrial Cerámica, S. A.», ha observado una conducta ejemplar.

Asimismo ha sido distinguida como empresa ejemplar del presente año, «Nicolás Correa, S. A.», quien recientemente mereció ser galardonada con la Medalla al Mérito en el Trabajo.

Dicha Comisión ejecutiva resolvió igualmente adjudicar un accésit al productor don Cecilio Gómez Barcina, de la empresa «Hijo de Desiderio Alonso», de Briviesca, por su acendrado espíri-

tu de superación profesional. También designó a don Juan Manuel del Río Antolín como aprendiz modelo provincial, el cual presta sus servicios en la empresa «Hijos de Santiago Rodríguez», destacando siempre en todos cuantos cursos y misiones culturales ha participado.

Mañana se hará entrega a los galardonados de los diplomas conseguidos, así como de los premios a cada uno de ellos asignado, en un acto público que se celebrará en el salón de actos de la Casa Sindical, a las 13,30 horas.

Llamando al teléfono 20-13-76 puedes inscribirte en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.

información RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY:

La Humildad de Nuestra Señora. Ss. Alejo, León IV, P., cfs.; Esperado, Narzal, Cítino, Veturio, Félix, Aclino, Letancio, Jenaro, Generosa, Jacinto, Generoso, Teódota, Vestina, Donata, Segunda, mrs.; Ennodio, Teodosio, obs.; Marcellina, virgen.

Misa, de segunda clase y color blanco de Santa María en Sábado.

SANTOS DE MAÑANA:

VII después de Pentecostés. (XV del año). Ss. Sinfo-

rosa y sus siete hijos; Federico, ob.; Gundena, Marina, vks.; Emiliano, mr.; Materno, Filastrio, Arnulfo, Bruno, Rufino, obs.

Misa, de la dominica VII después de Pentecostés. Zc: 55r Iquía- Ept-6. ofiifa

CULTOS

MADRES CARMELITAS. Mañana, festividad (trasladada) de la Santísima Virgen del Carmen, por la mañana a las diez y media, misa concelebrada con homilía a cargo del M. R. P. Mauricio Martín, prior del Carmen. Por la tarde, a las siete, misa vespertina y sermón, por el R. P. Valentín de la Cruz.



Tercer aniversario
LA SEÑORA

D.ª M.ª del Carmen Rodríguez López

Falleció el día 18 de Julio de 1968

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Emilio Gómez Revillas; hija, María del Carmen; hermanos políticos, don Cecilio, doña Felisa y don Tomás Gómez; sobrinas y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas que se celebrarán mañana, día 18, a las once, doce y una de la mañana en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, así como en la parroquia de San Lorenzo a las siete y media, ocho y cuarto, once y media, doce y tres cuartos y siete de la tarde de dicho día y, los días 12 al 20 de Agosto en la parroquia de Maside (Orense). Actos de caridad por los que anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 17 de Julio de 1971.



LA SEÑORA

DOÑA JUSTINA MERINO GONZALEZ

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus resignados hijos, don Eliseo, don Félix y doña María-Purificación Ruiz Merino; hijos políticos, doña Isaias Fernández, doña Gregoria Sáez y don Manuel Angulo; nietos; hermana, doña Felicitas; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JOSE, OBRERO, HOY, SABADO, a las DOCE, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que anticipan las más sinceras gracias.

Casa doliente; San Pedro Cardeña, 126.

Burgos, 17 de Julio de 1971.

LA FAMILIA NO RECIBE.
«La Misericordia».

PEREGRINACION DE LA SEMANA MISIONAL A SANTIAGO

Reservas previstas para trescientos treinta peregrinos

Desde hace ya unos días de semanista. Pon tu nombre en la lista ya larga de los 110 inscritos en la peregrinación de la Semana Misional a Santiago de Compostela, Fátima y Guadalupe, que durará ocho días. Y la pena ha sido no poder complacer a otra veintena de solicitantes que deseaban ardientemente ir a Fátima y Guadalupe.

CON TRESCIENTOS TREINTA SEMANISTAS A SANTIAGO

Pero todavía hay facilidades para inscribirse a la peregrinación de la Semana Misional de tres días a Santiago de Compostela.

— El día 7 de Agosto saldrán los peregrinos a Santiago, desde la plaza de Correos, a las siete menos cuarto de la mañana. Seguirán la ruta de los peregrinos medievales a Compostela. Tendrán misa en el santuario de Nuestra Señora del Camino, en León, almorzando, todos juntos, en Ponferrada, continuando de Villafranca del Bierzo, Puertomaría, Mellid, Arzua, hasta Santiago. Está prevista la cena y alojamiento en El Burgo de las Naciones.

— El día 8 se celebrará el solemne acto de la clausura de la Semana. Habrá misa concelebrada por obispos y sacerdotes, presidida por el Cardenal de Santiago; ofrenda de la Semana Misional, por su presidente, el arzobispo de Burgos, señor García de Sierra; homilía pronunciada por el arzobispo de Iconio, secretario de la S. C. para la Evangelización de los Pueblos, monseñor Sergio Pignedoli; palabras de contestación del Cardenal de Santiago y, terminada la misa y lucrado el Jubileo, visita a la gran basílica compostelana. El almuerzo está previsto en Villagarcía de Arosa y toda la tarde en las bellísimas Rías Bajas; al anochecer a Vigo.

— El día 9, tiempo libre hasta las diez o las once de la mañana, hora en que está prevista la operación retorno hacia Burgos, pasando por Orense y con el almuerzo preparado en el hotel Aurora, de Verín, bien famoso por sus millares de bolsas de café ofrecidas a los visitantes. La llegada a Burgos está prevista a las doce de la noche.

TU TAMBIEN PUEDES IR A SANTIAGO CON LA SEMANA MISIONAL

Querer es poder. Un Año Jubilar Jacobeo es una coyuntura providencial para peregrinar a Compostela y lucrar allí la indulgencia plenaria de los Años Santos. — Insíbete en la Semana Misional; saca tu tarjeta

Reunión de la Comisión Permanente del Consejo provincial del Movimiento

D. Juan Manuel García Gallardo dimite como delegado de la Familia, para presentarse a procurador en Cortes

A las doce y media de la mañana de ayer celebró sesión la Comisión Permanente del Consejo provincial del Movimiento, bajo la presidencia del jefe provincial y gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez acompañado del subjefe provincial, don Félix de

Echevarrieta Miguel y de la casi totalidad de los consejeros provinciales.

El objeto principal de la reunión era tratar de la dimisión presentada por don Juan Manuel García Gallardo del Río como delegado provincial de la Familia, cargo del que tiene que renunciar preceptivamente al presentarse como candidato a procurador en Cortes de representación familiar por nuestra provincia en las próximas elecciones de otoño.

La Comisión Permanente acordó aceptar la dimisión y la presidencia hizo uso de la palabra manifestando su comprensión en los motivos que han llevado al señor García-Gallardo a adoptar dicha decisión, habida cuenta su gran vocación política, poniendo especial acento en su gestión dentro del amplio e importante campo de la familia. Puso de relieve el sentimiento personal y el de todo el Consejo provincial del Movimiento al tener que cesar en el referido cargo, destacando su lealtad y la importante tarea que ha llevado a cabo durante el tiempo que ha desempeñado la Delegación provincial de la Familia. Agradeció el servicio prestado y reiteró su vocación política puesta a disposición de los intereses de Burgos, del Movimiento y de España.

Por su parte, el señor García-Gallardo pronunció unas palabras de despedida de la Comisión Permanente del Consejo provincial del Movimiento, al mismo tiempo que puso de manifiesto su interés por la problemática familiar ya desde el tiempo que desempeñó el cargo de delegado provincial de Asociaciones. Agradeció que la Permanente le aceptase la dimisión por las razones expuestas y por la comprensión de todos expresada en las cariñosas manifestaciones del jefe provincial del Movimiento.

Posteriormente se abordaron otros asuntos que son competencia de la Permanente e intervinieron varios consejeros provinciales levantándose la sesión pasada a una y media de la tarde.

¡ PISOS !

¿ COMPRA ?

ASOMBRESE INFORMANDOSE

VITORIA 247 - TFNO. 200323



Lavadora automática MIELE
perfección hasta en el último detalle

Miele

La seguridad misma

electrogás industrial

EXPOSICIÓN Y VENTA: LAIN CALVO. 35 BAJO BURGOS

Jefe administrativo

Empresa industrial de Burgos, necesita jefe administrativo

FUNCIONES PRINCIPALES:
Contabilidad general y contabilidad analítica.

CONDICIONES EXIGIDAS:
Profesor mercantil o Licenciado en Ciencias Económicas.
Experiencia en puestos similares.

SE OFRECE:
Puesto con dependencia directa de Director Gerente, sueldo interesante a convenir de acuerdo con conocimientos y experiencia.

Interesados, escribir enviando curriculum vitae al apartado 1.273 de Bilbao, indicando en el sobre la referencia M. A.

SU PLATO
Combinado en
CAFETERIA "ISLA"



LA SEÑORA

D.ª ELISA BERMEJO CARRALON

(VDA. DE G. BALLESTEROS)

Falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus resignados hijos, Julio, Cayetano, Jesús, Manuel y María-Luisa; hijos políticos, Pilar García, María-Mercedes de Legarreta y Francisco Burgos; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y a asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, SABADO, a las CINCO, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

VIVIA: Concepción, 16.

Burgos, 17 de Julio de 1971.

«La Misericordia»

INFORMACION OFICIAL

POLICIA MUNICIPAL

PROHIBICION DE APARCAMIENTO.— Con motivo de la recepción que ha de celebrarse mañana, en Capitanía General, queda prohibido el aparcamiento de toda clase de vehículos a partir de las nueve horas de la mañana de dicho día y hasta la terminación de la misma, en los lugares siguientes: Plaza de Alonso Martínez, calle 18 de Julio, Lain Calvo hasta su confluencia con la de Arco del Pilar y Sanz Pastor frente a Capitanía.

Advertiendo que todos aquellos vehículos que se encuentren estacionados en los indicados lugares, a partir de dicha hora, serán retirados mediante una grúa con cargo a cuenta de los propietarios de los mismos.

DELEGACION DE HACIENDA

LIBRAMIENTOS.— Basilio Osaba Díez de Erenchu, Bautista Zato Hourdisan,

Habilitado de Industria, Cándido González Arribas, Carlos Fernández Soberón, Gregorio de Miguel Lázaro, Habilitado de la Guardia Civil, Pagador de Carreteras, Jefe de Inspección de Trabajo, José García Monzón, José Ortiz Navacerrada, Mariano Pineda, Raimundo Balcazo, Victoria de Grado Villa, José Ramón Gómez Salas, Luis Ruiz Pérez Rogelio Morán López y Joaquín Astiz Lizarraga.

PISO

General Mola, 25, totalmente amueblado, todos los electrodomésticos. Razón: General Mola, 25. Telf. 203549.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.— En el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones

Nacimientos.— Ana María Gómez López-Gómez, José María Campo Rodiles, Luis Alberto Altarrea Cacho, Jorge Conde Lázaro, Lucía Gómez Esteban, Marta Susana González Julián, Aurora Calvo Sáiz, Carolina del Río Hernando, Carlos Ortega Palacios, María Amparo de Miguel Pascual, Juan Vicente Vicente Zorita.

Matrimonios.— Don José Luis Soler Vergel con doña Angeles Mayoral Ortega, hoy a las dos en San Gil; don José Herrera Perpiñá con doña María Blanca González Ibarra, hoy a las seis y media en San Lesmes.

Defunciones.— Alberto Gil Villagrà, de Milagros, catorce años.

En la Residencia Sanitaria, a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas en accidente de tráfico —del que dábamos cuenta en nuestra edición de ayer— Engracia Alarcón Martínez, de 20 años, esposa de Ildefonso Galina Sierra, que junto con su hermano y cuñada resultaron heridos graves en el accidente de referencia. Descanse en paz.

EL DR. MARGARIT suspende su consulta a partir del día 15 de Julio, hasta nuevo aviso.

EL DR. COMARZANA VILLAFRUELA suspende la consulta hasta nuevo aviso.

EL DR. PEDRO VARONA GOMEZ - ACEDO

Traumatólogo y Ortopedia

Suspende su consulta hasta nuevo aviso.

SOTO Y ALONSO, S. L.

MAÑANA, DOMINGO

A LAREDO

Salida 7 mañana

A SANTA CASILDA

Salida, 9'30 mañana.

POZA - OÑA FRIAS

Salida, 9,30 mañana

Información y billetes. TAQUILLAS 15 y 16. Estación de Autobuses.

TOMA DE POSESION.

El jefe del Servicio provincial de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones locales de Burgos, don Francisco Ribés Puig, nos comunica en atento "Saluda" que ha tomado posesión de su cargo, en el que se ofrece tanto oficial como particularmente.

Agradecemos su atención, a la vez que correspondemos gustosos a sus delicados ofrecimientos

A LOS PINARES

Todos los domingos y festivos.

Salida estación de autobuses, a las 9 mañana.

Taquilla número 9. Autobuses La Serrana

AGRADECIMIENTO.

Las hermanas y demás familiares de don Félix Niño Palomino, fallecido el día 12 del actual, expresan su agradecimiento a cuantas personas se interesaron en su enfermedad y asistieron al entierro y funeral.

MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO.— En la madrugada de ayer, a las tres de la mañana, falleció en la clínica a la que había sido trasladado a los pocos momentos de ser atropellado por un automóvil, el niño de

tres años, Ricardo López Palacios, de Hontoria de la Cantera. El pequeño fue alcanzado por el turismo matrícula BU-40.836, a las nueve de la noche del jueves, en Hontoria de la Cantera. Conducía el vehículo Daniel Sáiz Salas.

Se necesita

PALISTA DE YUMBO Y - 70

CONSTRUCCIONES SERRANO

Teléfono 201120. BURGOS (Registro O. C. núm. 894)

A Silos y Covarrubias

Todos los domingos y festivos.

Salida estación de autobuses, 9 mañana. Regreso, 11 noche.

Taquilla N.º 9. Empresa Marcos, S. R. C.

BOLETIN METEOROLOGICO

completo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 688,9; a la una de la tarde, 688,3; a las siete de la tarde, 685,1.

Temperatura ambiente. — Máxima, 29,0 grados a las 16,30 horas; mínima, 15,8 grados a las seis.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE—36 kilómetros por hora, a la una de la tarde, S—11 kilómetros por hora; a las siete de la tarde, E—18 kilómetros por hora. Lluvia en milímetros, 1,4. Humedad, 37 por ciento.

PISO SANTANDER

a 100 metros playa, amueblado, 7 camas, frigorífico, lavadora, teléfono.

SE ALQUILA

Meses Agosto y Septiembre. Razón: General Mola, 25. Telf. 203549. Burgos.

FARMACIAS DE GUARDIA.— González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Domingo Arnáiz, Barrio Gileno, 30, y Mateo Lazcano, Vitoria, 200 (Gamonal).

Nuestros teléfonos:

Redacción: 201280

Administración: 207148

VENDO COSECHADORA FAHR

TIPO M-99, de 3,50 m. de corte, seminueva, una sola campaña. Precio muy interesante. Razón: Desiderio García. Calle Vitoria, 107. Burgos. Teléfonos: 208594, 208774 y 206955.

Se necesitan

ENCOFRADORES y GRUISTA

PARA AGUILAR DE CAMPOO ANGEL GONZALEZ GOMEZ (ROC. Núm. 898)



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 17 de Julio de 1941

EN la Casa Consistorial y bajo la presidencia del gobernador civil fueron entregados ayer los premios provinciales de natalidad, que han correspondido al matrimonio compuesto por don Venancio Longo y doña Hilario Miñón, residente en Huelgas y que ha tenido veinte hijos, de los que viven once, y al matrimonio formado por don Ideilio Ortega y doña Constantina Nozal, de Villamayor de Treviño, con 16 hijos, de los que viven quince.

CON gran solemnidad se conmemoró ayer la festividad de Nuestra Señora del Carmen, cuyos cultos presidieron los Prelados de Burgos y Neopatras. Por la tarde, se celebró la procesión, que presidió monseñor Pérez Cecilia.

AYER contrajeron matrimonio la señorita María de los Angeles Moliner Fábregas del Pilar y don Alfonso Aramendia; la señorita Amandita Ruiz Quintana y don Ricardo Fernández Abaunza, y la señorita Esperanza Mateos Santamaría y don Leopoldo Pérez Córdoba.

EN sesión celebrada ayer por la Comisión municipal Permanente se acordó felicitar al Ayuntamiento de Briviesca, por haber obtenido el premio nacional «Calvo Sotelo», y al de Quintanar de la Sierra, que ha conseguido, asimismo, una mención honorífica en el mismo concurso.

LA temperatura máxima de ayer fue de 20,0 y la mínima de 11,6.

CAFETERIA

«ISLA»

PLATO COMBINADO

Hamburguesa con tomate

Huevos fritos, con chorizo

Ensalada lechuga y tomate

Patatas fritas

85 PTAS.

A SANTANDER

Salidas sábado, 17, 4 tarde y domingo, 18, 7,30 mañana

A San Sebastián

Salidas sábado, 17, 4 tarde y domingo, 18, 7 mañana

A LAREDO

Salida domingo, 18, 7,30 mañana

Al Monasterio de Piedra

Visitando Soria y Calatayud. Salida domingo, 18, 6,30 mañana

A MADRID

Salida sábado, 17, 3,30 tarde

VIAJES CLUNIA

AG. VGB., 134 Paloma, 25 Teléfono 206633

EL CUPON PRO-CIEGOS.

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 443 y con 125 pesetas todos los números terminados en 43.

Viajes Sayca

Días 17 y 18

A MADRID

FIN DE SEMANA Salida día 17, 3 tarde

Domingo, día 18

A SANTANDER

A San Sebastián

A LAREDO

Día de playa

AGB, 136 Int. Alhambra MONEDA, 18 Teléfono 209438

FALLECIMIENTO.— En la madrugada de ayer falle-

AVENIDA.— Hoy, 5,30 y 7,45 (numerada) y 10,45. La obra maestra salida de Hollywood. «E graduado» (3). Dustin Hoffman, Anne Bancroft, Katherine Ross. Oscar al mejor director: Mike Nichols. Un espectáculo impresionante. Rigurosa mayores 18.

CALATRAVAS.— 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno de espectáculo, con acción inimaginable, con Richard Harris, Sean Connery y Samantha Eggar: «Odio en las entrañas» (3). Scop-color. Un importante tema social, emocionante, humano... (Mayores 18 años).

COLISEO.— Hoy, de 4 a 1. ¡Dos películas asombrosas, colosales! «Irma la dulce» (3). Shirley MacLaine. Jack Lemon. Rebosante de audacia, humor y ternura y «Nacido salvaje» (3). Tom Nardini. Palpitante de emoción. Mayores de 18 años.

CONDAL.— Continua de 4 a 1. Un programa de auténtica sensación. «La semilla del diablo» (3). Un film fuera de serie, con Mia Farrow, John Cassavettes y «Sal y pimienta» (3). Aventuras, emoción. (Ambas en Technicolor). (Mayores 18 años).

CONSULADO.— Refrigerado. «Plomo sobre Dallas» (3). Eastmancolor. El Oeste americano en su verdadero sabor. Entre todas sus ciudades malditas, Dallas fue la más maldita... Vea por qué. Mayores 18. 5,30, 7,45 y 10,45.

CORDON.— 5,30, 7,45 y 10,45. Humor y carcajadas en un estreno ¡mucho más diver-

tido!, con la simpatía y encanto de las producciones Walt Disney: «Mi cerebro es electrónico» (1). Technicolor. Kurt Russell, César Romero, etc. (Tolerada menores).

DUCAL.— Hoy, de 4 a 1. Grandioso doble. «No juzgarás a tus padres» (3). Un tema fuerte y audaz, sincero y emocionante y «La tumba del pistolero» (3). George Martin. Formidable película del Oeste salvaje. Mayores 18 años.

GOYA.— Refrigerado. «Consigna: matar al comandante jefe» (s. c.). Color. ¡El golpe de mano más audaz de la segunda guerra mundial! El triunfo... podía ser su misma muerte! 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18.

G. TEATRO.— (Refrigerado, temperatura ideal). HOY, continua de 5 a 1. Un programa seleccionado para Vd. El film más cómico de Louis de Funès, en Todd-ao y color, «Grandes vacaciones» (s. c.) y «Vida sin freno» (3). Rigurosa May. 18.

REX.— Hoy, de 4 a 10. Programa grande, inmenso. «Fray torero» (s. c.). Una maravillosa, divertida y emotiva historia y «Agente 04 del imperio sumergido» (1). Una aventura fascinante, llena de emoción. Menores 10 años, 8 pesetas.

TIVOLI (Arte y Ensayo —aire acondicionado—): 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno ¡rotundamente nuevo, original y moderno! La maravillosa fantasía musical de «Los Beatles»: «The yellow submarine» (El submarino amarillo) (1). Color. V. O. íntegra. Tolerada Menores.

¡HOY se estrena HOY!

5,30
7,45
10,45

TIVOLI
cine de arte y ensayo

5,30
7,45
10,45

LA MARAVILLOSA FANTASIA MUSICAL QUE CHICOS Y GRANDES ESTABAN ESPERANDO!



Un espectáculo:
¡ORIGINAL! ¡NUEVO! ¡MODERNO!
con... para... sobre... la música de
"LOS BEATLES"

En versión INTEGRAL ORIGINAL, EN COLOR
y EXCEPCIONALMENTE AUTORIZADA
Para todos los públicos

SÉPALO: Si Vd. no «saborea» en Ubierna lo que saben hacer y decir nuestros poetas burgaleses. Si Vd. no ve esta rotundamente inédita gran fantasía de «LOS BEATLES»... ni tiene «Amor» en su alma, ni sabe lo que es «Vivir».

¿Qué es mejor?

POSEER UNA MAQUINA CON CEREBRO...
O POSEER EN EL CEREBRO UNA MAQUINA?

HOY **CINE**
Cordon

5,30
7,45
10,45

CARCAJADAS Y HUMOR en
un estreno ¡mucho más que divertido!

WALT DISNEY - producción - presenta

**MI
CEREBRO ES
ELECTRONICO**

en TECHNICOLOR
con
KURT RUSSELL - CESAR ROMERO - JOE FLYNN

...Un estudiante que hubiera hecho las delicias de cualquier equipo de «Cesta y puntos»

● Tolerada menores ●

EL GOBERNADOR CIVIL DIO POSESION AL NUEVO ALCALDE DE SASAMON, D. JULIA GONZALEZ

**En Castrojeriz entregó préstamos
y subvenciones para la mejora
de las viviendas rurales**

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, dio posesión ayer tarde al alcalde y jefe local de Sasamón, don Julián González Martínez, que sustituye a don Tirso Rillova Hurtado que ha regido la alcaldía durante nueve años, durante cuyo periodo consiguió el primer premio del concurso provincial de Embellecimiento y Mejora de los Pueblos y ha desempeñado el cargo de la Jefatura local durante veintiocho.

Acompañaban a la primera autoridad provincial el jefe del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones, don Francisco Ribés y el inspector provincial del Movimiento, don Amancio Hernando Alcubilla. A su llegada a la localidad fue recibido por los alcaldes saliente y entrante, Ayuntamiento, cura párroco, autoridades locales y vecindario. En el salón de sesiones se inició el acto con la lectura por el secretario, señor García Tijero de las disposiciones de nombramiento de ambos cargos, prestando juramento el señor González Martínez.

Posteriormente, el alcalde saliente, señor Rillova Hurtado pronunció unas breves palabras en las que explicó la petición del relevo tras larga gestión y por motivos de salud, agradeciendo a la Corporación y a todo el vecindario la colaboración que le habían prestado durante casi dos lustros. El nuevo alcalde, tras recibir los atributos del mando agradeció la presencia de la primera autoridad provincial, la confianza depositada en él al nombrarle para tan importantes como honrosos cargos, solicitó la colaboración de todos y resaltó la trascendental labor que ha llevado a cabo su antecesor en pro del desarrollo de la villa. Una calurosa ovación acogió ambas intervenciones.

Hecho el silencio, el gobernador civil y jefe provincial, señor Trillo-Figueroa, dijo que es consolador asistir a un relevo de esta clase donde reina la amistad, la convivencia y la hermandad. «Los hombres pasan y los pueblos perduran y por ello hay que recibir a las nuevas generaciones que llegan con afán de servicio como en este caso». Agradeció y resaltó la labor del alcalde y jefe local durante sus nueve años en el Ayuntamiento y veintiocho en la Jefatura provincial del Movimiento. «Vuestros aplausos y vuestro afecto confirma esta gestión y son testimonio al mismo tiempo de que hemos acertado en la elección de su sucesor». Se refirió a la Administración local y a su futuro, al concepto de autoridad como servicio a los demás, exhortando al nuevo alcalde a trabajar en favor de sus convecinos y en definitiva en pro de Sasamón, cuyas virtudes de pueblo de historia y porvenir ensalzó. Dijo que la autoridad ha de tener siempre muy presente dos virtudes fundamentales: la ternura y la energía y concluyó resaltando la labor de Franco y afirmando que su obra perdurará siendo tarea de todos proyectar las instituciones hacia las metas de prosperidad, paz, desarrollo y convivencia para las que ha creado el Jefe del Estado.

Calurosos aplausos pusieron punto final al acto y después la primera autori-

dad provincial dialogó con las autoridades y vecindario de Sasamón, siendo recibido con cariñosos aplausos y muestras de simpatía.

EN CASTROJERIZ
Pasadas las nueve de la noche, el gobernador civil y sus acompañantes llegaron a Castrojeriz, siendo recibidos por el alcalde y jefe local, don Angel Ruiz Garrastachu, la Corporación municipal y demás autoridades. En el salón del Ayuntamiento pronunció unas palabras glorificando el acto de entrega de préstamos y subvenciones del Patronato «Julio Sáiz de la Hoya» para la mejora de la vivienda rural por importe de un millón de pesetas a varios vecindarios de la villa. Resaltó la necesidad de ir adecuando los hogares rurales a las exigencias de los nuevos tiempos. Cantó las virtudes de la familia castellana y felicitó finalmente a todos.

Con el tesorero provincial, señor Andrés Criado, se hizo entrega de las ayudas a los beneficiarios y el acto transcurrió dentro de un clima de cordialidad, interesándose una vez más el señor Trillo-Figueroa por todos los problemas que tiene planteados esta población. Pasadas las diez de la noche, tras despedirse de todos, emprendió el regreso a Burgos.

FIESTA DE LOS «FEDERICOS»

Mañana, domingo, festividad de San Federico, los «Federicos» de nuestra ciudad celebrarán diversos actos en honor de su excelso patrón.

Por la mañana, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, de la S. I. Catedral, asistirán a una misa, a las diez menos cuarto, al final de la cual se rezará un responso por el eterno descanso del alma de los socios fallecidos.

A este acto ha sido invitado el Excmo. Sr. Gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa.

«NOVELA» PARA T. V. E., SOBRE FERNAN GONZALEZ

Ha sido encargado el guión a D. Manuel Tamayo

El subdirector adjunto de T.V.E., don Luis Angel de la Viuda, nos comunica que ha sido encargado a don Manuel Tamayo la preparación de un guión, en relación con el tema del milenario de Fernán González.

Con dicho guión se hará una novela, de diez capítulos, cuya emisión está prevista entre los días 22 de Noviembre y 3 de Diciembre, ambos inclusive.

Nos agrada, en verdad, la interesante iniciativa de Televisión Española, que así aporta otro valioso testimonio sobre la atención con que ha acogido la próxima conmemoración milenaria de Fernán González, de la cual cabe esperar no pocas satisfacciones, como ésta, cuya primicia anticipamos.

AYER, SEGUNDO DIA DEL FESTIVAL DE UBIERNA

Ayer, a las ocho y media de la tarde, continuó desarrollándose el programa de actos culturales montado por Ignacio del Río en Ubierna y en el que colaboran varios poetas burgaleses.

Fueron muy numerosas las personas que admiraron los cuadros que Ignacio del Río cuelga en la improvisada sala montada en la cercana localidad de Ubierna.

Los actos de la tarde se iniciaron con la intervención del poeta burgalés, don Bernardo Cuesta Beltrán quien hizo una exposición crítica de la pintura de Ignacio del Río. A continuación intervinieron los poetas don Antonio R. Llanillo y don Jesús Barriuso que ofrecieron un recital de sus poesías, premiándose con calurosos aplausos.

Caldereros oficiales,
soldadores, especialistas y peones

Se necesitan
en EUCALSA

Carretera de Logroño, s/n. Villa y Uda. Presentarse en horas de oficina. (R.O.C. 895)

GRAN TEATRO

(Aire renovado y refrigerado.

Temperatura ideal)

HOY, un programa seleccionado para Vd.

¡ASOMBROSO! ¡INCOMPARABLE!

El film más cómico en TODD-AO y COLOR con LOUIS DE FUNES y en el que la risa es la invitada de honor

**GRANDES
VACACIONES**

Las mejores vacaciones que Vd. disfrutará aunque haga mal tiempo.

(Rigurosamente mayores 18 años)
Sesión continua de 5 a 1

La película que se atreve a probar los íntimos deseos de una mujer

**VIDA SIN
FRENO**

Suzanne Pleshette
Ben Gazzara
Pasión, vicio, arrepentimiento. La película que discutirá y recordará siempre.

SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

(Aire puro, verdaderamente renovado y acondicionado)

-HOY- TARDE y NOCHE

La más grande atracción de la ciudad para este «Fin de semana»

«SANTY CASTELLANOS»

Popular y famosa figura de la canción. Gran triunfador en el reciente Festival de Puebla de Farnals (Valencia).

Y SU SENSACIONAL SHOW MUSICAL

Con dos exóticas señoritas cantantes y el CONJUNTO-ATRACCION,

LOS WALDOS

Y Orquesta titular del «DANDY'S CLUB»

PRECIOS ESPECIALES DE VERANO:

TARDE: Caballeros, 100; señoritas, 50.
NOCHE: Caballeros, 150; señoritas, 75.

FIESTA PATRONAL DE LA MARINA ESPAÑOLA

(Viene de primera pág.)
 teniente general González Vidaurreta.
 Durante el día se han recibido en Palacio numerosas felicitaciones de toda España dirigidas a la primera dama española; a su hija, la marquesa de Villaverde y a su nieta María del Carmen.

MISA PATRONAL

Madrid (Cifra). — Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha asistido a la solemnidad religiosa celebrada esta mañana en el

templo de San Jerónimo el Real en honor de la Virgen del Carmen, Patrona de la Marina española.

Minutos antes de las once llegó el Príncipe, que vestía uniforme de contralmirante de la Armada y lucía el Toison de oro. En unión del ministro de Marino pasó revista a las fuerzas que le rindieron honores, siendo recibido en el atrio por el vicepresidente del Gobierno, presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, Ejército, Hacienda,

Gobernación, Comercio, Aire e Información y Turismo, teniente general Manuel Díez-Alegria, capitán general de la Primera Región y otras altas autoridades.

El Príncipe ocupó un sitio en el presbiterio y la misa fue oficiada de pontifical por el arzobispo de Grado, vicario general castrense, fray José López Ortiz.

Terminada la misa, un coro de marinería interpretó la salve marinera y, a continuación, el Príncipe, el vicepresidente del Gobierno y los ministros, presenciaron desde la escalinata de acceso al templo el desfile de las fuerzas de Infantería de Marina que habían rendido honores.

EL JEFE DEL ESTADO COMPLIMENTADO POR LA MARINA

Madrid (Cifra). — El Jefe del Estado ha recibido esta mañana, en su residencia de El Pardo, en audiencia militar, a una comisión de almirantes y generales que, presidida por el ministro de Marina acudió a cumplimentarle con motivo de la festividad de la patrona de la Marina española.

El Caudillo departió cordialmente con sus visitantes, intercambiando frases alusivas a la festividad de la jornada y temas maríneros.

La Prensa madrileña destaca la ley sobre atribuciones al Príncipe

«Nuevo espaldarazo» de Franco a Don Juan Carlos según «Informaciones»

Madrid (Cifra). — Ha quedado establecido que al Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, le corresponden las funciones que el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado encomienda al heredero de la Corona.

Así lo establece un Decreto-ley de la Jefatura del Estado que hoy publica el diario oficial.

El preámbulo de dicho Decreto señala que «designado por ley de 22 de Julio de 1969 sucesor a título de Rey en la Jefatura del Estado, el Príncipe don Juan Carlos de Borbón, considero conveniente dejar expresamente establecido que le corresponden las funciones que el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado asigna al heredero de la Corona que hubiera cumplido la edad de treinta años».

A tal fin, el decreto dispone que corresponden al Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, sucesor a título de Rey en la Jefatura del Estado, las funciones que el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado encomienda al heredero de la Corona.

N. de la R. — El Artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado dice textualmente:

«Durante las ausencias del Jefe del Estado en territorio nacional, o en caso de enfermedad, asumirá sus funciones el heredero de la Corona, si lo hubiere y fuese mayor de treinta años o, en su defecto, el Consejo de Regencia. En todo caso, el presidente del Gobierno dará cuenta a las Cortes.

REACCION DE LA PRENSA MADRILEÑA

Madrid (Logos y servicio especial). — La Prensa de la mañana recoge la noticia relativa a las funciones del Príncipe, titulándola así:

«En ausencia del Jefe del Estado, asumirá sus funciones el heredero de la Corona» (Ya); «Al Príncipe Juan Carlos le corresponden las funciones que determina el Artículo 11 de la Ley Orgánica» (Arriba); «Asumirá la Jefatura del Estado en caso de ausencia o enfermedad de Franco» (Nuevo Diario); «Funciones de competencia al Príncipe» (ABC).

La Prensa madrileña de la tarde comenta la ley: «Pueblo» titula: «Un paso más. — El Príncipe, en órbita». Y no hace ningún comentario editorial.

«Informaciones» considera que «es ésta una aclaración constitucional en la que se advierte, al tiempo, un nuevo espaldarazo de Franco a las altas funciones de Estado que el Príncipe viene desarrollando con extraordinario acierto desde hace dos años».

Para «Madrid», se trata de una solución pragmática. Y estima que considerada en sí misma, la ley dictada por el Jefe del Estado, uso de sus especiales prerrogativas, no tiene trascendencia política, ya que lo que en ella se dispone «no supone otra cosa que acomodar las previsiones sucesorias normales contempladas por las leyes fundamentales del Reino, a la peculiar situación presente, en la que no existiendo Monarca reinante, el Príncipe no es heredero, sino sucesor. Se trata, por tanto, considerada en sí misma, de una cuestión meramente jurídica formal».

«El Alcázar» se limita a transcribir la disposición, sin hacer ningún comentario.

I CURSO PEDAGOGIA MUSICAL

«Ataúlfo Argenta». Castro Urdiales, 9-22 Agosto. Métodos: ORFF, KODALY, WARD, etc. Clases prácticas y Seminario Pedagógico ante la Ley General Educación. Profesorado especializado extranjero y español. Organización e inscripciones (antes 31 de Julio). Comisaría General Música de la Dirección General Bellas Artes. Carlos III s/n. Teatro Real. Madrid.

AVENIDA

Segunda semana de éxito triunfal. La obra maestra salida de Hollywood:

El graduado

Dustin Hoffman
 Anne Bancroft
 Katherine Ross

Un film impresionante, que se comenta con pasión.

(Mayores 18 años)

COLISEO

DOS PELICULAS ASOMBROSAS, COLOSALES!

IRMA LA DULCE

Shirley MacLaine
 Jack Lemon
 Atrevida, audaz

Nacido salvaje

Tom Nardini
 Palpitante de emoción.

(Mayores 18 años)

DU CAL

NO JUZGARAS A TUS PADRES

Un tema fuerte, sincero y emocionante.

LA TUMBA DEL PISTOLERO

George Martin
 Formidable película del Oeste salvaje.

(Mayores 18 años)

R E X

FRAY TORERO

Maravillosa, divertida, emotiva.

AGENTE 04 EN EL IMPERIO SUMERGIDO

Una aventura fascinante, plena de interés.

HOY

Menores 10 años, 3 pesetas.

BARCELONA 16-7-71

	anterior	actual
MULTIFONDO	116,627	116,951
FONDO MPI	123,540	123,830

Edificio Edinco
 Victoria, 17 5º D
 Tel. 20 21 82 BURGOS

ALBAÑILES

Se necesitan para trabajar a destajo en Reinosa. Obra Instituto de Enseñanza Media.
 Teléfono 170. (ROC. 887)

PLOMO SOBRE DALLAS

EASTMANCOLOR
 TECHNISCOPÉ



Charles QUINEY · Claudia GRAVY

DIRECTOR: J. M. ZABALZA · FOTOGRAFIA: L. VILLASEÑOR A.T.C.

UNA PRODUCCION PROCENSA
 DISTRIBUIDA POR DISCENTRO S.A.

CONSULADO

REFRIGERADO

DEL OESTE AMERICANO DALLAS ERA LA MAS MALDITA DE TODAS LAS CIUDADES

UN OESTE AMERICANO EN SU VERDADERO SABOR.

5, 30, 7,45 y 10,45. Mayores 18.

G O Y A

REFRIGERADO

¡LO QUE NUNCA SE HABIA NADIE ATREVIDO A REVELAR!

¡EL GOLPE DE MANO MAS AUDAZ DE LA 2.ª GUERRA MUNDIAL!

SU TRIUNFO... ERA MORIR

5,30-7,45-10,45 - MAY. 18



GRAIG ANABELLA HILL · INCONTRERA
 MANUEL PIERO ZARZO · LULLI

CONSIGNA: MATAR AL COMANDANTE JEFE

COLOR

DIRECTOR: JOSE LUIS MERINO

JANO.

LA VUELTA DEL EXILIO

Por Giorgio BASSANI

Siempre ha existido algo que me ha impedido ser amigo de Marco Giori, algo que no me ha dejado serlo verdaderamente.

Los Giori no eran de Ferrara, sino de Ambrogio, una localidad cercana. Y el hecho de que en las tierras bajas comprendidas entre el Po y el Reno, la ciudad nunca estuviese de acuerdo con el campo (nosotros nos consideramos más importantes), era, sin duda, el primer motivo de nuestro distanciamiento.

La segunda dificultad consistía en la diferencia de edad.

En 1930, cuando Marco tenía veintidós años, yo tenía sólo catorce. En invierno seguía llevando pantalones bombachos, y en verano los cortos: paseaba con una «Bianchi» normal, a la que, en un intento de darle un aspecto deportivo, la había quitado los guardabarros: era famoso, y de ello estaba orgulloso íntimamente, por las buenas notas que sacaba en el colegio. En definitiva, no era más que un chaval, en todo y para todo.

En cambio, Marco Giori había dejado, en aquella época, de ser un chaval. Tenía su coche, un «spider» De Soto, color crema, a bordo del cual, con el antebrazo izquierdo apoyado negligentemente sobre la puerta, acostumbra a cubrir el trayecto que va desde la estación de ferrocarril hasta la calle principal de la ciudad, por lo menos treinta veces al día; en ocasiones, iba a la Universidad (había terminado el bachillerato el año anterior, por medio de un viejo truco de los exámenes y estaba inscrito en la Escuela de Ingenieros Agrónomos de Bolonia); alto, extraordinariamente alto, con el pelo rubio cayéndole sobre un lado de la frente, al estilo de Cary Grant, y los ojos de color de acero; era el chico más admirado de la ciudad y de sus alrededores.

Por ello, cuando yo paseaba con mi bicicleta y veía desde lejos a Marco, cuya ágil figura destacaba entre un grupo de compañeros de su misma edad, me entraban ganas, no de pararme, pues habría hecho el ridículo, pero sí de decirle por lo menos un «hola». Los jóvenes, que ya llevaban una existencia de vívidores, y de los cuales alguno estaba en ciernes de convertirse en un «honrado» ciudadano, a menudo se ponían alrededor de algún coche extranjero, que los turistas habían aparcado al borde de la acera. Cuando los veía comentando sus ventajas e inconvenientes, no sólo me sentía diferente, sino incluso inferior. Estaba claro —me decía— que mi presencia no contaba absolutamente para nada. Era inútil pretender que, por lo menos, me tomasen en consideración.

Las relaciones entre Marco y yo no cambiaron demasiado en el transcurso de los años. Lo cierto es que cuantas ocasiones he querido ganarme su confianza, no he recibido más que su rechazo: cortés y sin embargo muy firme.

Por ejemplo: cuando llegué a la Universidad, me matriculé en la Facultad de Letras. Ahora bien, hay que recordar que Ferrara no es Bolonia, en donde la Literatura se halla a un gran nivel. Aquí, los hombres de letras son considerados un poco como los curas. Respetados, pero siempre a una cierta distancia.

¿Y después? Después me casé, me marché de Ferrara, me asenté en otra parte, tuve hijos, escribí y publiqué libros: En cualquier caso, he intentado vivir, trabajando, cansándome, viviendo.

En cambio, Marco Giori, que a los veintidós años ya tenía un coche americano, y que en el 33 consiguió que su padre le comprase un Bugatti azul, modelo «Mille Miglia» (con el que bien pronto tuvo un grave accidente que a punto estuvo de costarle la vida); él que parecía que no veía la hora de dejar no sólo Ambrogio, sino todo este tiempo no se movió de allí, con una sola esperanza como guía de su vida: que su padre decidiese morir y le dejase las tierras.

oOo

Desde niño me ha sorprendido la desimilitud entre Marco y su padre, el señor Hamlet. Más tarde aparecieron algunos rasgos comunes. Pero lo cierto es que hace treinta años, no daban la impresión de ser ni siquiera parientes.

Por ejemplo, en la forma de vestir: Marco a la inglesa, como si acabase de salir de una revista de moda masculina, mientras que el viejo, con su capa, su sombrero de fieltro que caía sobre sus pequeños ojos redondos, de porcelana azul, con el palillo perennemente incrustado entre los labios, con sus grandes zapatos de piel de becerro (con ello esperaba que los inspectores de hacienda se apiadasen de él, según decían en la ciudad), en nada se distinguía de un vulgar tratante de terrenos.

En el aspecto físico, las diferencias eran también notables. Bajo, con las piernas y los brazos muy cortos, la piel oscurecida por el sol de los campos (en lugar de piel, parecía cuero crudo), se podría decir que Giori padre pertenecía a una raza diferente.

¿Y la señora Carmen, la madre de Marco? Nunca la conocí en persona.

Sólo sé que murió de anemia perniciosa, en el 39 y que nunca puso los pies en la capital pues pasó toda su vida desterrada en Ambrogio —un grupo de casas pequeñas en la orilla derecha del Po a treinta kilómetros de Ferrara. Tal vez, Marco se parecía a ella, exclusivamente a ella. Veneciana, creo que había nacido en Vicenza, alta, fina, de aspecto extraordinariamente aristocrático. Y por ello, idéntica a su hijo.

Hasta hace pocos meses nunca había estado en Ambrogio. Pasé por casualidad, a la vuelta de una excursión por el Delta, en compañía de unos amigos romanos.

El coche atravesaba lentamente la plaza semidesierta del pueblo. Eran aproximadamente las seis de la tarde. Esperábamos cenar en Ferrara. Por lo tanto, sólo teníamos tiempo para tomar una copa en el único bar del lugar.

Bajamos, entramos en el bar (una taberna, una especie de cantina con unos pocos clientes sentados en silencio frente a sus vasos) pedimos a gritos, algunos, café, otros, vino del Bosco y otros, refrescos.

Con la taza de café en los labios, me dirigí hacia la entrada del local. Qué tristeza —pensaba mientras giraba la vista por los alrededores—. En aquellos pocos minutos, la plaza se había vuelto aún más gris y apagada. Se había convertido en una superficie vaga e informe, a punto de desaparecer en medio de la oscuridad.

Cuando, de repente, en el fondo de la plaza, junto a la gran iglesia parroquial, descubrí una casa. No se trataba de una cabaña como las demás, sino de un chalet burgués, de dos pisos, con la fachada cubierta de hiedra,

un pequeño balcón que sobresalía por encima de la puerta de entrada y un jardín en la parte delantera y alrededor de todo ello, una robusta cancela de hierro.

Contemplaba la casa, las agudas lanzas de hierro de la verja. Y entretanto, sin ni siquiera darme la vuelta para preguntar a la señora que estaba detrás del banco, si aquella era efectivamente la casa de los Giori, de lo cual estaba seguro, entretanto, pensaba en la madre de Marco. Durante años, durante muchos años, había oído contar extrañas historias sobre ella y su marido. No sé si exageradamente, la gente aseguraba que él, el viejo Giori, siempre la había tenido segregada. No la dejaba ir más que a la iglesia; al cementerio, que estaba a un paso, no podía acudir ni en ocasión del 2 de Noviembre, a Ferrara, nunca; al jardín, tan sólo en verano, por la tarde, a leer o a bordar, daba la impresión de que él, creyéndola culpable de algo que se desconocía, había decidido hacer expiar el mal cometido de esa forma, con el exilio perpetuo en un pueblo como Ambrogio, poblado en un noventa y cinco por ciento por braceros analfabetos.

Mirando la casa, me acordaba de Marco. En los últimos tiempos volvía cada vez menos a Ferrara. Faltaba desde hacía más de dos años. Lo más posible —pensaba—, era que el «viejo» hubiese muerto y que Marco, apenas hubiese puesto las manos en la herencia paterna, se hubiese apresurado a vender las tierras, la casa de Ambrogio, todo. ¿Dónde estaría ahora? Tal vez en París, en Londres o en Nueva York, dándose sin limitaciones a esa vida de lujo y de placeres con la que siempre había soñado. ¿Y si un día me le encontraba paseando por la Vía Veneto de Roma? Me lo imaginaba. Lo veía salir del «Excelsior» y, dándose cuenta de mi presencia, correr hacia mí. Se acercaba sonriendo con la mano tendida, y con un feliz «hola» en los labios.

Con su entrada, puertas y ventanas cerradas, tal vez atrancadas desde dentro, la casa parecía vacía, deshabitada.

oOo

Salimos de la taberna, dirigiéndonos hacia el coche. Lo habíamos aparcado en el otro extremo de la plaza, junto a una iglesia, con el fin de poder estirar las piernas, entumecidas por el viaje. El sonido de la campana tocando el Angelus se extendía por el aire de la noche.

En el atrio, con la birreta en la nuca y los brazos cruzados, un cura moreno, pálido, corpulento, estaba hablando con dos hombres, uno joven y otro viejo. Al oírnos llegar, dejaron de hablar y se volvieron hacia el lugar donde nos encontrábamos.

Reconocí inmediatamente a Marco Giori y a su padre; este último estaba un poco encorvado, pero más vivo y tostado que nunca y, como siempre, llevaba su eterno palillo entre los dientes.

«Hola» dije levantando ligeramente la mano, sintiendo una leve emoción.

El señor Hamlet se llevó la mano al sombrero y se descubrió. El párroco se inclinó ligeramente.

Me dio la impresión de que Marco dudaba. Luego, se separó de los demás y se dirigió hacia donde me encontraba.

«¿Cómo tú por aquí?», preguntó con calma, en voz baja, haciendo con sus labios el gesto sardónico que lo caracterizaba.

Antes de que pudiese contestarle, se puso a explicarme el motivo de su estancia en Ambrogio. Su padre —me dijo— tenía más de ochenta años. No es que estuviese enfermo, en absoluto. Se encontraba un poco débil, a lo sumo. Y no era capaz de dirigir la finca sin que alguien le ayudase.

«Son más de doscientas cincuenta hectáreas. ¿comprendes?»

Lo observaba y no sabía qué pensar. Estaba vestido sin cuidado. Llevaba una chaqueta de lana de color tabaco, con los bolsillos deformados y unos pantalones de franela gris, lisos y abombados en las rodillas, que sorprendían incluso en el campo.

Se encontraba bien de salud. Había engordado, como es normal que ocurra a los cincuenta años.

Y mientras le presentaba a mis amigos y él, a su vez, nos presentaba a su padre y al cura, observé que con la edad, la piel del cuello se había llenado de surcos. Era una piel espesa, cocida por el sol, casi negra.

Recordaba el cuero: el cuero crudo.

Un canal de dos mil kilómetros para regar los desiertos del Norte de Chile

Llevaría las abundantes aguas de la zona Sur

Santiago de Chile (Crónica especial de Agencia FIEL-P.L., por Julio Huasi, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El recién creado Instituto de Investigaciones de zonas áridas iniciará planes de trabajo contra la sequía que afecta al Norte de Chile, con la ayuda de expertos israelíes, según medios oficiales.

En la actualidad, la superficie de las zonas áridas y desérticas —incluido el célebre desierto de Atacama— de Chile se estima en unos 360.000 kilómetros cuadrados, casi la mitad de la extensión total del país, que aparte de la zona antártica es de unos 750.000 kilómetros cuadrados.

Además de la conformación geológica del Norte chileno que incluye la llamada pampa salitrera, los expertos consideran que el secado y la destrucción sistemática de los llamados recursos naturales renovables como suelos, aguas, cubiertas vegetales, debida a la falta de planes de protección, ha provocado la disminución de la pluviometría en la zona, la erosión creciente y el avance del desierto.

La sequía prolongada que afecta en los últimos años a las provincias de Atacama y Coquimbo ha dado por resultados que en el valle de Copiapó, por ejemplo, la superficie cultivada descendiera en los últimos quince años de diez mil a cinco mil hectáreas, una reducción del cincuenta por ciento.

Las nuevas autoridades han manifestado su preocupación por el problema. Uno de los proyectos en estudio es el ambicioso «Río de la Unidad», un cauce artificial de dos mil kilómetros de longitud que embalsaría el excedente hidrográfico de los ríos del Sur y Centro de Chile y lo impulsaría hacia el Norte para irrigar las zonas de sequía, cuyo autor es el ingeniero Héctor Fouquet Fariás, nuevo director general de aguas del Ministerio de Obras Públicas.

La sequía actual —cuyo pináculo crítico se acentuó en 1967— provocó la mortandad de más de unas quince mil cabezas de ganado en ese año. Tres mil familias debieron abandonar sus poblados al terminarse los alimentos. La Prensa de en-

tonces destacó la desaparición de la especie canina en la zona vecina de los poblados hambrientos.

Los pequeños agricultores y mineros marcharon sobre las cabeceras de provincia a exigir ayuda oficial. La tensión social se agudizó en enfrentamientos con la fuerza pública que dejaron como saldo un estudiante muerto y varios heridos.

La teoría de Fouquet es simple: «Llevar el agua de donde sobra hacia donde falta». La zona Sur de Chile es rica en precipitaciones, ríos y lagos. Según Fouquet —un ingeniero que bajo la administración anterior ocupaba un cargo insignificante— el costo total del «Río de la Unidad» sería de 450 millones de dólares.

El «Río de la Unidad» —que aún no ha salido del curso azul de los planos del proyecto— sería un canal que travesaría el territorio chileno a unos mil metros desde las fuentes cordilleras del río Maule en el Sur hasta las arenas de la provincia de Antofagasta, regando a su paso y floreciendo las plantaciones de las provincias de Atacama y Coquimbo, más de cien mil kilómetros cuadrados aptos para el cultivo de cereales y frutas subtropicales.

El costo del nuevo río, de dos mil kilómetros, podría reducirse, según Fouquet, mediante una gran movilización popular de brigadas de trabajo voluntarios. «El Río de la Unidad» debe ser un esfuerzo colectivo de todo el pueblo —ansía el ingeniero—; de los jóvenes, de los trabajadores que vayan como van a Cuba a la zafra a abrir a chuchos y pala su cauce».

Por otra parte, la puesta en práctica del proyecto aborbería gran parte de los 500.000 cesantes que heredó el régimen actual, al crear nuevas fuentes de trabajo en las 10 provincias que cruzan su trayecto.

La longitud del «Río de la Unidad» sobrepasaría —de ser abierto— los 1.600 kilómetros del gran canal construido en China a fines del siglo XIII de nuestro calendario y los 900 de los canales Kara-Kum y Volga-Don en la Unión Soviética.

El «Río de la Unidad» está concebido como un tajo abierto en las rocas de 4,5 metros de profundidad por 9 metros de ancho, que recogería en su curso los excedentes de doce ríos de la zona central y Sur, que además de sus beneficios para la agricultura abastecería las precarias reservas de agua de los puertos y ciudades mineras de la provincia de Antofagasta.

Ganado por los planes hidrográficos, el ingeniero Fouquet tiene en estudio el proyecto de un segundo canal, el «Río de la Liberación» que usaría el sobrante del río Bio Bio en la zona de Concepción, para liberar las aguas de la red hidrográfica del valle central a fin de que esta red pueda ser canalizada en su totalidad por el «Río de la Unidad». lo que, según el ingeniero, aumentaría la irrigación en la zona central. «Y si aún falta agua —dice Fouquet— aún nos quedan más ríos en el Sur de Chile».

BAR RAMAR

Junto Piscinas Municipales
CUEVA MERENDERO
Barrio Capiscol

VENTA DE VIVIENDAS SUBVENCIONADAS (TOTALMENTE TERMINADAS)

4 habitaciones, cocina, baño, agua caliente y 2 amplias terrazas. Sol todo el día

PRECIO TOTAL: DESDE 272.000

PAGADERAS: 30.000 al firmar el contrato, llave en mano.

150.000 a 15 años con hipoteca Caja Ahorros Municipal.
92.000 a 5 años (aplazamiento a Cta. de URBECA).

VISITE LOS PISOS SIN COMPROMISO Y NOS LO AGRADECERA

En zona residencial Gamonal - Villimar, urbanizada y ajardinada.

Razón, en la Urbanización y en

URBECA, calle Vitoria, 56, duplicado 1.º. Tfno. 20 13 70.



EL CAMPO

Altos rendimientos de los cereales en Andalucía y Extremadura

Concretamente Sevilla recolectará alrededor de 3.000 vagones de trigo más que en 1970

En la mitad Norte, la granazón va, hasta ahora por sus pasos contados hacia un buen logro

Está visto que no hay posibilidad de que se reafirme la estabilidad atmosférica, en particular por lo que se refiere a la mitad Norte peninsular, y aún a las provincias centrales. Se multiplican los núcleos tormentosos, y siempre es de temer que se resuelvan en precipitaciones sólidas, o pedrisco. Hay nuevas zonas afectadas a lo largo de la semana anterior, si bien no hay indicaciones de que los efectos de las granizadas, por lo general con acompañamiento de lluvia, hayan revestido caracteres catastróficos. Pero los daños son evidentes. En cambio, esas convulsiones atmosféricas sirven para refrescar el ambiente, con lo que se disipa el peligro de arrebato de las plantas o de las mieses.

Abajo, en la mitad meridional, que es la parte del país menos afectada por las tormentas que vienen produciéndose, los cereales han llegado ya, o están llegando a su completa sazón, predominando en Andalucía y Extremadura, e incluso en todo el territorio manchego, impresión de altos rendimientos, que son una alegre realidad allí donde la siega ha adelantado lo suficiente para saber a qué atenerse.

de los faros de las máquinas. Es frecuente que la gente se pregunte cómo ha sido posible que nos encontremos hoy con unas perspectivas cerealistas tan prometedoras, cuando «razonablemente» se pensaba o se deducía, de la evolución climatológica infernal durante los ciclos vegetativos más delicados, que tendríamos que enfrentarnos con una campaña lastimosa. Nosotros fiábamos mucho en el hondo y mejor laboreo que ahora se practica; en la creciente selección de semillas; en un mejor sistema de abonado, y la verdad es que no hemos salido decepcionados. Esas circunstancias las vemos ahora apuntadas en periódicos, lo mismo de Castilla la Vieja que de Andalucía, al analizar el momento en que nos encontramos. No vamos a insistir en poner de relieve, por nuestra parte, cuanto tenemos dicho al respecto. Vamos, simplemente a transcribir lo que, con fecha 30 de Junio, decía «El Correo Andaluz» en unas impresiones agrícolas: «Sólo el buen laboreo mecánico, la eficacia de los abonados y la calidad de la si-

miente, puede explicar el haber remontado con éxito tantas adversidades».

A los andaluces no les estimula solamente el natural deseo de poner a salvo, cuanto antes, sus cosechas, frente a posibles nublados. Les estimula también el que en las zonas más tardías de aquel espacio acecha todavía el peligro del garrapillero o «paulilla» que, como tenemos indicado, también ha levantado cabeza con retraso. Por ello hay que activar la siega hasta el máximo grado. Al propio tiempo, sigue en la mitad Norte la lucha contra ese insecto allí donde da señales de vida, y se intensifica la vigilancia para denunciar rápidamente la aparición de focos. Digamos que, en este sentido, el Servicio Nacional de Cereales está prestando las ayudas que son menester, pues a todos interesa que el grano se vea libre de los efectos de tan nauseabunda plaga.

Nosotros recordamos que en tierras altas de la provincia de Segovia, o de suelos romeros y pizarrosos, como los de la parte oriental del partido judicial de Santa María de Nieva, a primeros de Junio solía empezar la recogida de algarrobas, y seguidamente la siega de cebada. Pues este año es probable que la recolección esté ahora a punto de empezar. Pero —y esto es lo más importante— la granazón evoluciona bien, pues el tono ambiental no es «detonante» como para asfixiar la planta, que era muy de temer, dado que se halla en fase de granazón.

ELISEO DE PABLO

Se necesitan PEONES

bien retribuidos, para trabajar en Somorrostro. Construcciones Serrano. Vía del Empalme, número 10.

Los riesgos de la agricultura son comparables a los de los juegos de azar

Así lo afirma un experto en la revista de la FAO

ROMA. — (Crónica especial para Agencia FIEL-FAO, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Los agricultores se ven obligados a vivir tan azarosamente como los jugadores profesionales, a causa de los riesgos que tienen que afrontar en cada cosecha.

Maurice Zinkin, jefe del Departamento de Economía y Estadística de una entidad de Londres, describe en la revista de la FAO cómo influyen sobre la vida de los agricultores dos factores tan imprevisibles como el tiempo y la situación del mercado, la demanda, precios, etc.

«A estos riesgos ilimitados hay que añadir, en los países en desarrollo —dice—, la forma en que desde todos lados se apremia al agricultor a adoptar nuevos métodos, máquinas, etc., frecuentemente a sus propias costas».

«Para todo proceso de desarrollo —sigue diciendo el Sr. Zinkin— es esencial que los agricultores hagan frente a esos riesgos y que lo hagan con éxito. Es, por consiguiente, muy importante que la política gubernamental se oriente de manera a reducir al mínimo los riesgos que haya de afrontar el agricultor al mejorar sus métodos».

Por su parte, un agricultor de la India, llamado Surindar Singh, critica tanto a los expertos como a la formación que se da a éstos por no hacerlos más directamente relacionados y responsables ante quienes trabajan la tierra.

Todo ello refleja una problemática compartida por los agricultores de todo el Mundo, que debe ser conocida y valorada adecuadamente por todos.

Ferias y mercados

SE AFIRMA LA TENDENCIA ALCISTA EN PRECIOS DEL GANADO PORCINO

Talavera de la Reina acusa predominio de la oferta sobre la demanda, lo que se traduce en bajas de las cotizaciones, de manera especial en corderos

La única referencia que tenemos de mercados que acontecen de la tónica de firmeza de precios y de predominio de la oferta sobre la demanda, proviene de Torrelavega (Santander), incluso referida a vacas lecheras selectas por el hecho de que fuesen muy escasos los compradores con destino a Madrid y Cataluña. En ese sector, así como en la recría hembra y terneros —excluidos de éstos los selectos— hubo pérdida de valor que se reflejó después en Solares. Hay que tener en cuenta que estamos en el período anual de declive de las ferias que normalmente se prolonga hasta Septiembre. Otro mercado poco firme es el de Talavera de la Reina. En el primero de estos —como se sabe es quincenal— quedaron grandes partidas sin vender, especialmente de ganado vacuno y lanar. El predominio de la oferta sobre la demanda se tradujo en baja general de precios, especialmente en corderos. No obstante fueron muchas las transacciones. De 483 cabezas de ganado vacuno del país que se presentaron, fueron vendidas 324; de 2.109 de vacuno lechero, 1.306; de 19.048 lanares, se vendieron 11.856; de 311 caprinas, 246; de 126 de mular, 11; de 102 de caballar, 5; de 84 asnales, 2. De equino para sacrificio se contrataron 64. Total general de cabezas presentadas, 22.263. Vendidas, 13.814. Valor general del ganado, unos 60 millones de pesetas. Importe total de las ventas, alrededor de 30 millones.

Sector vacuno. — En Talavera, las vacas de raza holandesa recién paridas, a 4.000 a 5.000 litros de producción anual, y de 3 a 6 años, a 28-32.000 pesetas. De clase corriente, a 23-27.000. Novillas primerizas, a 17.000 a 20.000. Añosos en buen estado de carne y recría, de 12.000 a 15.000. Terneras holandesas de 6 a 12 meses, a 9-13.000, de 3 a 6 meses a 6.000-10.000. Chotos de hasta ocho días, a 4.000-5.000. Chotas de igual tiempo, a 3.800-4.500.

En Toro (Zamora), chotos para matadero a 54-56 pesetas kilo en vivo. Los de recría, a 5.000-7.000. Medina del Campo: Vacas buenas para matadero, hasta 36 pesetas kilo en vivo; más viejas, a 27; toros, a 38-42; añosos, a 50-52, en este último caso con tendencia al alza Alcázar de San Juan: Alza en terneras, que se pagan a 30-32 pesetas kilo en vivo. Terneros pequeños, a 65-67, con subida de 5 pesetas kilo 55 pesetas kilo en vivo. Arévalo: Vacas para carne, a con respecto al mercado anterior. Novillos para carne, a 38-42.

Sector lanas. — En Talavera de la Reina, ovejas para vida a 1.000-1.300 pesetas. Primales y andoscas, a 1.500-2.000. Emparejadas, a 1.600-1.800. Corderos talaveranos con más de 20 kilos de peso, a 45-47 pesetas kilo en vivo. Lechales, a 50-55. Corderos a 48-52. Corderos me-

rinós, a 43-45. Corderas menores, a 47-50. Ovejas grandes a 19-21. Pequeñas, a 18-22. Carneros capones, a 23-25. Alcázar de San Juan: También están en alza los corderos manchegos, cuya cotización oscila en torno a 45 pesetas kilo. Arévalo: Ovejas para vida, a 1.200-2.000 pesetas. De desecho, a 18-22 pesetas kilo vivo. Corderos pascuales, a 42-44. Lechal, a 60-62, también por kilo vivo —con ligera baja—. Lechal encorambado, a 90-95 pesetas kilo, con alza de unas 5 pesetas. Corderas de vida, a 48-52, kilo vivo. Medina del Campo: Cotizaciones altas, derivadas de la abundancia de pasto y del valor de la carne. Se vendieron cerca de 8.000 cabezas, en su mayoría con destino a Barcelona, Gerona, Burgos, Logroño, Santander, Madrid, Segovia, Salamanca, Zaragoza, Valencia y Alicante. Ovejas castellanas gordas, a 23-24 pesetas kilo vivo. Churras y merinas, también de buen rendimiento, a 22-23. Otras menos gordas a 21-22; y más inferiores a 18-20. De desecho, a 13-15. Ovejas para vida a 800-1.000 pesetas unidad. Cubiertas, desde 1.250. Con cría o emparejadas, desde 1.600. Corderos pascuales, a 46-47, los buenos. De menor rendimiento, desde 44.

Corrientes, a 37-41, y más inferiores desde 30. Recentales, a 50-55. Lechazos, con abundante oferta, a 65-74 según clase. Otros, desde 60. Borregos para sementales, a partir de 4.000. Sementales, desde 5.000.

Sector porcino. — Se reafirma la tendencia alcista del ganado porcino. En Segovia, en torno a 42 pesetas kilo vivo, los cebados. Arévalo —subida de unas dos pesetas—, a 42-44. Toro, a 42-43. Lechones de raza blanca, a 1.100 pesetas, los de 12-14 kilos. De 20 kilos, a 1.300, de 25, a 1.500. De 30, a 1.800. Medina del Campo: cebados, a 40-43.

Queso de oveja. — Subida en la Mancha. A 100-105 pesetas kilo al ganadero, frente a 95-100 hace quince días.

SE VENDE

Amplio bajo, diáfano, con 600 metros cuadrados y sótano, propio para cine o sala de espectáculos (Teléfono 206729).

SE NECESITA EN ALQUILER

Almacén de 2.000 m.2 para almacenaje de patatas. — Razón: Teléfono 200041.

¡¡ ES UNA REALIDAD !!

FRIGORIFICOS

4.500 ptas.

5 años de garantía
TODAS LAS MARCAS
EN EXPOSICION

...y también
cocinas a gas

desde 600 ptas.

tele-hogar

General Mola, 20 - BURGOS
RED DE ESTABLECIMIENTOS «CADENA HOGAR»

(Viene de primera pág.)



Burgos conmemoró ayer con gran fervor mariano la festividad de Nuestra Señora del Carmen, advocación mariana por la que los burgaleses sienten gran devoción. Desde primeras horas de la mañana fueron muy numerosos los fieles que asistieron a las diversas misas oficiadas en la iglesia de los PP. Carmelitas. Culminaron los cultos con los actos de la tarde a los que asistió el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, que presidió la procesión de la venerada imagen por el paseo del Empeinado. A la ceremonia asistió una representación municipal y numerosísimos fieles. Concluyó la jornada mariana cantando los fieles la Salve al penetrar la imagen de Nuestra Señora en el templo. — (Foto FEDE)

Se concede la encomienda con placa del Yugo y las Flechas a D. Emilio Antón y a D. Felipe Marcos

La Gran Cruz del Mérito militar a D. Victoriano Ortiz Gómez Coronado

Madrid (Cifra). — Grandes Cruces concedidas con motivo del 18 de Julio. Real y muy distinguida orden de Carlos III. Carlos Martínez de Campos Serrano.

Isabel la Católica, Alejandro Rodríguez de Valcárcel Nebreda, Francisco Ruiz-Jarabo Baquero, Servando Fernández Victorio Camps, Fernando Herrero Tejedor, Alberto García Ortiz, Manuel Alonso Olea, Mariano Calviño de Sabucedo y Gras.

Mérito civil. José Luis Melán Gil, Francisco de Paula Díez de Rivera Casares, Antonio Ramos Domínguez, Guillermo Carrero del Carre, Joaquín Viola Saurent, Sr. William M. Hicke, Juan Ramón Parellada Soteras, Juan Torroba Gómez-Acebo, Vicente Pons Franco, Ricardo Tejero Magri, Enrique Fuente Quintana, Rufino Briones Matute, Felipe Antoja Vigo, Marciano Martínez Catena, Francisco Lozano Vicente, Federico García de Salazar Zabaleta, Francisco Pérez Cerdá, Ignacio Fierro Viña, José Suñer Martínez, Luis de Calonge Francés; Miguel Muñoz Carreresol, Miguel Angel Santamaría Conradi, Alejandro Fernández Sordo, José Manuel Martínez Bande, Miguel Sáinz de Vicuña y García-Prieto, Matías Valdecantos, Federico Gallo Lacárcel, Rodolfo Argamentería García, Jesús Lampe Opere, Ramón Pita da Veiga Sanz, Joaquín Bau Carpi, y Manuel Eulate y Orovio.

Orden civil de Alfonso X el Sabio. — Lucio del Alamo Urrutia, Pedro Aragónes Alonso, Manuel Durán Sacristán, Fabián Estapé Rodríguez, Juan García - Frías Frías, Juan Gich, Francisco Javier Irastorza Revuelta, Prudencia Landin Carrasco, Luis Nozal López, Mariano Sebastián Herredor.

Yugo y las flechas. — Cruz Martínez Esteruelas, Juan García Carrés, Luis Amejide Aguilar, Fernando Hernández Gil, Miguel Primo de Rivera y Urquijo, Alfredo Moreno Uribe, Alberto Cerrrolaza Asenjo, Emilio Sánchez Pintado.

Orden de Africa. — Gran oficial: José Agosto Gómez-Castrillón y Comendador con placa: Enrique Carrasco Gadea, Rogelio Díez Alonso.

Orden del Mérito en el Trabajo. — Categoría de oro: Enrique Pérez Comendador, José María García-Lomas y Cossío, Mariano Moragón Miguel, Cirilo Garmendia Urdangarin y Lautina Pérez Herrero. Categoría de plata con ramas de roble: Ezequiel Perdigón Benítez, Francisco Alvear de la Colina, Julio Hernández Ortega, César Gómez Lufo, Esteban Pont Fornés, Augusto López Portana, Guillermo de Azcoitia y Muesca, José Bastos Ansart, Jaime Balet Salesa, Luis Ibañez de Lara y Gomis, Wenceslao Fernández de la Vega y Lombán, José Navarro y González, Isaac Alvarez Santullano, Francisco Hidalgo Penhalver, Luis San Miguel Arribas y Luis Abad Fernández.

Madrid (Cifra). — Con motivo del 18 de Julio, el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha designado periodistas de honor a los siguientes señores:

Antonio González Martínez de Olaguibel, Lorenzo Muro Arcas, Julio Fuertes Pérez y Ramón Celma Bernal, todos ellos propuestos por la Federación Nacional de las asociaciones de la Prensa de España, según acuerdo adoptado por la Asamblea celebrada en Bilbao entre los días 24 y 28 de Mayo pasado.

Desde 1951 han sido designados 71 periodistas de honor, de los que en la actualidad viven 38. De acuerdo con el estatuto de la profesión periodística, el número de periodistas de honor no puede exceder de 50.

Madrid (Cifra). — Mérito militar con distintivo blanco: Teniente general del Ejército del Aire, D. Julio Salvador Díaz Benjumea, generales de división, D. José Alvarez Entrena, D. Mariano Tortosa soberano y D. Pedro Merr Gordon, de brigada, D. Enrique del Pino Juanena, don José Serrano Palacios, don José Ibañez Kabana, D. Miguel Parrilla Hermida, don Enrique Osset Casado, don Jacinto Biescas Moreno, don Alfredo Más Pérez; almirantes de la Armada, D. Enrique Barbudo Duarte y don Juan María Per y Junquera; D. Arturo Alsina Gallart, D. Felicísimo de Blás Hernández, D. José Aparicio Calvo-Rubio, D. José María Razquín Jene, D. José Cida Queixalos, D. Alejandro Fernández Sordo, D. Martín Eyries Valmaseda, D. Ricardo Díez Hochleitner, D. Eugenio López y López, D. José Luis Vilfar Palasi, don Juan Pulido Castro, D. Jesús Pérez Alonso, D. José Virgili Vinade, D. Victoriano Ortiz y Gómez Coronado y D. Felipe Rodríguez Lorenzo.

Orden de Cisneros: Gran collar a D. José Antonio Girón de Velasco, D. Raimundo Fernández-Cueca y Merelo, D. Luis Nieto Antúnez, don Fabio Herrera Roa, D. Lorenzo Marcos Sarriós, D. José María Múgica Hiza, don José Vilarasau Salat, D. José María Sanz de Vicuña y García Prieto, D. Mónica Plaza de Prado, D. Manuel Pimentel López, D. José Miguel Ort' Bordás, D. Fernando de Lifián y Zofio, Mr. Philippe Garige, D. Adrián Gómez Molina, D. Vicente García Ribes, D. José Ramón Esnaola Raymón y don Eugenio de Arcenequi Fernández

OTRAS CONDECORACIONES

Madrid (Cifra y Logos). — Entre las personalidades condecoradas con motivo de la fiesta del 18 de Julio, figuran D. Emilio Antón Crespo y D. Felipe Marcos Nieto, a quienes se ha concedido la encomienda con placa de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas.

50 y 100 m.2, junto al nuevo edificio de Electra y Tráfico en la Avda. Reyes Católicos.

MUY ECONOMICOS Informes: en los locales y Tfno. 203659-9210.

VENDO LOCALES

50 y 100 m.2, junto al nuevo edificio de Electra y Tráfico en la Avda. Reyes Católicos.

fiesta nacional.

El lunes, el vicepresidente mantendrá entrevistas con el Príncipe de España y con el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, dando por terminada su visita oficial.

Por último, el señor Agnew saldrá por vía aérea hacia Málaga, donde, en el complejo deportivo de Sotogrande, pasará dos días de descanso, para seguir viaje a Marruecos y Portugal.

EL GOBIERNO ESPAÑOL ENVIARA AUXILIOS A COLOMBIA

Bogotá (Efe). — Auxilios por un millón de pesos (3.500.000 de pesetas) enviará el Gobierno español para ser distribuidos entre los damnificados de las inundaciones en Colombia, informó hoy la Embajada de España en Bogotá.

Los auxilios consistirán en viveres, medicinas, y mantas, según reveló la misión diplomática.

PRESENTACION DE CREDENCIALES

Bonn (Efe). — El nuevo embajador de España en Bonn, don Francisco Javier Conde, ha presentado a mediodía de hoy sus cartas credenciales al presidente de la República Federal de Alemania, Gustav Heinemann.

El presidente, quien ha reducido desde su toma de posesión el ceremonial, en el que no se prevén discursos, mantuvo un cordial y prolongado cambio de impresiones con el embajador.

El nuevo embajador de España, al regresar de la presentación de credenciales, en el transcurso de una recepción en su residencia de Bad Godesberg, manifestó al corresponsal de la Agencia «Efe» que había sostenido un coloquio altamente satisfactorio y afectuoso con el presidente Heinemann.

Refiriéndose a las relaciones hispano-alemanas, declaró que son excelentes porque arraigan en un subsuelo histórico de ininterrumpida amistad. Hizo mención también de la ampliación e intensificación de los intercambios bilaterales en todos los campos: en el económico, para aumentar las inversiones alemanas y la compra española de bienes de equipo; en el cultural, singularmente por lo que atañe al fomento del idioma español; en el turístico y en el de las relaciones que afectan a la presencia de trabajadores españoles en Alemania.

LLEGA A ARGENTINA EL NUEVO EMBAJADOR ESPAÑOL

Buenos Aires (Efe). — Don José Sebastián de Erice y O'Shea, nuevo embajador de España en la Argentina llegó al aeropuerto internacional de Ezeiza procedente de Madrid.

Le aguardaban en el aeropuerto el ministro encargado de negocios en la Embajada, representantes de las colectividades españolas y varios militares argentinos de alta graduación, que fueron agregados militares en los tiempos en que el actual embajador español se encontraba en Bonn, que acudieron a saludar al amigo entrañable. También estaban presentes algunos militares alemanes.

CREDITO PARA LA AVIACION ESPAÑOLA

Washington (Efe). — Un crédito por valor de sesenta millones de dólares fue concedido a España por el Banco de Exportación e Importación de los Estados Unidos con destino a la modernización de las fuerzas aéreas españolas.

El crédito actual es sólo una parte de los 120 millones de dólares que el Gobierno norteamericano autorizó en créditos militares para la aviación española cuando se firmaron los convenios de amistad y cooperación por cinco años entre España y los Estados Unidos en 1970.

CINCUENTA KILOMETROS BAJO TIERRA

Para el mes de Agosto se prepara una nueva expedición internacional a «Ojo Guareña»

El complejo kárstico «Ojo Guareña» es algo así como un mundo, en cierto modo alucinante —además de muy diverso y amplio— sobre el cual se van conociendo muchos aspectos relacionados con su formación y configuración, si bien todavía son numerosas las incógnitas que quedan por descifrar, lo cual no puede lograrse más que a través de un paciente trabajo en equipo. Por esta razón, los grupos especializados en actividades espeleológicas, van a proseguir sus trabajos de investigación en el curso de este verano, aprovechando el período normal de vacaciones, que es el más apto y el que mejor permite la concentración de jóvenes, dedicados a estos trabajos altruistas de investigación.

punto de referencia y del máximo interés, a escala internacional, por lo cual no ha de sorprender que a esta anunciada expedición acudan grupos de diversos países. Serán de siete nacionalidades distintas, con independencia de los numerosos grupos que representarán a España.

La relación puntual de participantes es como sigue: «Sveriges Speleolog-Förbundet», de Suecia; Danemark Speleolog-Förbundet, de Dinamarca; Instituto di Geografia, de Génova y Società Adriatica di Scienze, de Trieste, ambos de Italia; Verband Osterreichischer Höhlenforscher, de Austria; J. C. de Haan - Eindhoven, de Holanda; Lancaster University, de Inglaterra y Musée de l'Homme, de París.

Además de los anteriores, de España, concurrirán los siguientes:

Colegio Internacional de Podología, sección de Ecología del Cuaternario de la Universidad de Barcelona, Instituto de Investigación Geológica «Jaime Almera», de Barcelona, C. D. Aloña Mendí, de Guipúzcoa; G. de M. Donibane, de Pamplona;

Grupo Espeleológico Diputación Provincial de Córdoba, Grupo Espeleológico Diputación Provincial de Alava, Grupo Espeleológico Diputación Provincial de Vizcaya y, naturalmente, el coordinador y organizador, Servicio de Investigaciones Espeleológicas de Burgos.

CUPON OBSEQUIO

A los lectores de DIARIO DE BURGOS que envíen este cupón a «CASA SOLER», Florida Blanca, 130 — Barcelona-11—. Recibirán RELOJ SUIZO extrafino, áncora de 17 rubíes, en caballero, señora, niño o niña, a reembolso de 495 pesetas (es mitad de su precio) con garantía escrita y cualquier anomalía se devolvería importe. Si desea cadena flexible haciendo juego, por 175 pesetas. También gemelos larga vista por 175 pesetas.

Mesón de los Infantes
ESPECIALIDAD EN
COCHINILLO ASADO y CORDERO LECHAL
Servicio a domicilio: Telf. 205982

EL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA, ELEGIDO PRESIDENTE DEL CONSEJO DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS

Sánchez Bella clausura el Festival de Cine de San Sebastián

Madrid (Cifra). — El ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, ha sido elegido presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, tras votación efectuada por los miembros del citado organismo.

LLEGA A SAN SEBASTIAN EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

San Sebastián (Cifra). — Por vía aérea procedente de Madrid, llegó a San Sebastián el ministro de Información y Turismo que esta noche presidirá la gala de clausura del XIX Festival Internacional del Cine.

Momentos después de su llegada el ministro visitó la exposición de libros y publicaciones sobre la época del cine mudo y primera época del cine hablado que en los salones de la Delegación provincial de Información y Turismo presenta el periodista y crítico de cine don Luis Gómez Mesa.

Seguidamente el ministro se trasladó al campo de tiro al pichón de Gudamendi donde se reunió con los directores de los medios informativos donostiarros.

Esta noche, después de asistir a la proyección de la película "Love Stor", presidirá la cena de clausura del Festival del Cine en el hotel "María Cristina".

TOMA DE POSESION DEL MANDO DE LA QUINTA REGION MILITAR

Zaragoza (Cifra). — Esta mañana ha tomado posesión del mando de la quinta región militar el teniente general don Joaquín Bosch de la Barrera.

El teniente general llegó a las doce del mediodía a la plaza del Pilar, donde fue recibido por el capitán general accidental, acompañado del cual pasó revista a una compañía que rendía los honores de ordenanza.

En la citada plaza, el teniente general Bosch saludó a los generales con mando en plaza y a las primeras autoridades provinciales y locales, penetrando, acto se-

guido, en el templo del Pilar, donde fue entonada una Salve.

Subió, a continuación, al camarín de la Virgen, para besar la sagrada imagen, según un privilegio especial concedido a los capitanes generales de Aragón.

Firmó en el libro de oro de la Catedral y, tras presenciar un desfile de las fuerzas que rendían honores, la comitiva se trasladó al palacio de Capitanía, en cuyo salón del trono tuvo lugar el acto de toma de posesión.

PEREGRINACION DE VALENCIA A COMPOSTELA

Santiago de Compostela (Cifra). — Más de mil personas participaron en la peregrinación de la diócesis de Valencia, que hoy entró en la Catedral compostelana.

La peregrinación fue presidida por el arzobispo de Valencia, monseñor José María García de la Higuera y autoridades valencianas.

Los peregrinos tras ser recibidos por una comisión del Cabildo catedralicio rezaron las preces para ganar el jubileo, iniciándose seguidamente el acto de la ofrenda.

MARCHA NACIONAL DE LA ORGANIZACION JUVENIL A SANTIAGO

Pamplona (Cifra). — Durante el día de ayer llegaron a Roncesvalles los 200 muchachos participantes en la marcha nacional de la Organización Juvenil a Santiago de Compostela, para ganar el jubileo del Año Santo.

Para saludarles y convivir con ellos unas horas llegaron también a Roncesvalles el delegado nacional de Juventudes y el secretario nacional.

En el interior de la colegiata de Roncesvalles fue celebrada una misa por el asesor religioso de la Organización Juvenil, tras de la cual se procedió a la bendición de las vieiras y mochilas que los peregrinos utilizarán en su caminar por la ruta compostelana.

Durante su largo peregrinaje, a través de las provincias de Navarra, Burgos, Palencia, León, Lugo y La Coruña, dejarán los peregrinos su impronta y su recuerdo en forma de monolitos, erigiendo uno por provincia, con ocasión de la celebración en cada una de ellas de un acto, en el que tomarán parte, además de los miembros de la marcha, la juventud de las zonas por las que pasarán los peregrinos.

EQUIPO FERROVIARIO ESPAÑOL PARA YUGOSLAVIA

Madrid (Cifra). — Importantes partidas de material ferroviario español van a ser suministradas a Yugoslavia, en virtud del concurso internacional ganado recientemente por el Servicio Técnico Comercial de Construcciones de Bienes de Equipo.

Esta operación comprende la exportación a dicho país de locomotoras y otro material ferroviario por un importe aproximado a los 30 millones de dólares.

Las empresas que fabricarán dicho material serán "Macosa" y muy probablemente "Kaf". Como se sabe "Macosa" está actualmente suministrando un importante pedido de 140 locomotoras para la red de ferrocarriles de Brasil.

★ TOROS ★

ESTA TARDE, ACTUACION DEL ESPECTACULO "RENOVACION DEL BOMBERO TORERO"

Si el tiempo no lo impide (como reglamentariamente se anuncia en los carteles), esta tarde, a las seis, actuará en nuestra plaza, el famoso espectáculo cómico-aurino musical "Renovación de El Bombero Torero", tan conocido y aplaudido en todos los ruedos.

Esta agrupación cuenta, en su elenco, con los populares "Ocho enanitos toreros", los toreros bufos "El Bombero", "Manolín" Arévalo "Gran Ricardo" y "Luichi", con la agrupación musical "Caravana". En la parte seria del espectáculo actuará el novillero Patricio Vicente García.

Serán lidiados cuatro becerros de Martín de Yeltes y el festejo, a no dardarlo, hará las delicias del público, renovando sus éxitos logrados en los ruedos donde viene actuando.

Como se han señalado precios populares para la actuación de este espectáculo (40 pesetas el tendido de sol y 55 el de sombra), la afluencia de público hay que darla por descontada. Lo que hace falta es que el tiempo acompañe.

CORRIDA DE REJONEO EN VELEZ MALAGA

Vélez Málaga. — Corrida de rejones. Media entrada. Toros de Concha y Sierra, que cumplieron. Angel Peralta, ovacionado en el primero. Rafael Peralta, gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo en el segundo. Alvaro Domecq, ovación, dos orejas y vuelta en el tercero. El portugués José Samuel Lupi, ovación, dos orejas y vuelta. El quinto astado fue rejoneado en collera por los hermanos Peralta, que al final de su actuación fueron premiados con las dos orejas y el rabo de su oponente. En el último, actuaron a caballo, al alimón, Domecq y Lupi. Am-

bos tuvieron una lucida actuación y, ple a tierra, remató al astado Domecq, con el descabello. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.—(Cifra).

CORRIDA EN SAN FERNANDO

San Fernando (Cádiz) Corrida con motivo del primer centenario de la plaza de toros de esta ciudad. Lleno. Toros de Manuel Camacho, bravos y nobles, excepto los dos últimos. Actuó como único espada el diestro Francisco Ruiz Miguel. En el primero fue ovacionado. se le concedieron las dos orejas y el rabo del astado y dio la vuelta al ruedo. En el segundo, ovación, dos orejas, rabo y vuelta. En el tercero, ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta. En el cuarto, gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta. En el quinto, ovación, dos orejas y vuelta. En el último, faena breve, escuchando aplausos al final. Fue sacado a hombros.—(Cifra).

PLAZA DE TOROS DE BURGOS

HOY, a las SEIS de la tarde, presentación del inigualable espectáculo Cómico-Taurino Musical

¡EL BOMBERO TORERO!

Precios populares TAQUILLAS a partir de las diez de la mañana y, en la plaza de toros a las horas de costumbre

LA CAMPANA CONTRA EL HAMBRE NO HA TERMINADO SE CANCELAN SUS CUENTAS EL PRIMERO DE MAYO PARA COMENZAR INMEDIATAMENTE UNA NUEVA AYUDA AYUDA.

POLITICA ARGENTINA

(Viene de primera página)

zación como partido político, lo que no significa el desmantelamiento del movimiento justicialista que continuará funcionando como una estructura superior.

Así lo acordó la reunión celebrada en Madrid con la presidencia del general Perón, dejándose entonces expresado que el partido peronista será el arma política del Movimiento.

DECLARACIONES DE LANUSSE

Buenos Aires (Efe). — "Dispongo de fuerzas suficientes para seguir gobernando", dijo ayer a los peronistas, en Buenos Aires, el presidente de la República Argentina, teniente general Alejandro Agustín Lanusse, al término de la conferencia mantenida en la finca presidencial de Olivos, con el presidente de la Federación Agraria, Antonio Di Rocco.

El jefe del Estado argentino, que tiene un cálculo en un riñón y muy probablemente habrá de ser intervenido quirúrgicamente en los próximos días, manifestó, jovialmente: "No puede ser que una piedrita me esté llevando a la retaguardia". Posteriormente agregó que trabaja con más comodidad en su residencia que en la "Casa rosada" pero que sus colaboradores no piensan lo mismo.

JUICIO POLITICO A PACHECO ARECO

Montevideo (Efe). — El partido blanco decidió hoy iniciar juicio político por violación de la Constitución al presidente uruguayo, Jorge Pacheco Areco.

La resolución fue adoptada por los dirigentes de dicho partido nacional, veinticuatro horas después de que el presidente desconociera la resolución del Congreso levantando parcialmente el régimen de medidas de excepción.

Un juicio político, si obtiene los votos necesarios en las dos Cámaras del Congreso uruguayo provoca la automática suspensión en sus funciones de presidente.

La decisión del partido nacional aumenta la tensión que comenzó ayer cuando el presidente decidió desconocer la aludida resolución.



Si vd. ya lava automáticamente porque no seca automáticamente?

Miele

primer secador electrónico

electrogás industrial

EXPOSICION Y VENTA. LAIN CALVO. 35 BAJO. BURGOS

YA PUEDE VIVIR MEJOR!

En la moderna zona residencial más bella y tranquila de Burgos.

En el Parque de La Isla

(Junto al Palacio de La Isla)

Mielitos

TRIGO HINCHADO TOSTADO Y ENDULZADO CON MIEL DE LA ALCARRIA

ALIMENTO Y GOLOSINA PARA TODAS LAS EDADES

DISTRIBUIDOR: PASCUAL HERMANOS, S. L.

CALZADAS, 20 - TELEFONOS 206869 - 206832

MORIR POR AMOR

Parece el título de una película de la «nueva era romántica», como se ha dado en llamar a cierta tendencia del cine en que se mezclan, adecuadamente, folletín, erotismo y sensibilidad, para conmovir a los espectadores. Y si el protagonista muere al final, miel sobre hojuelas.

Ací ocurre en estas tres breves historias, aunque los ingredientes que las constituyen difieran de los argumentos en boga. Lo único aproximativo es que los héroes dan su vida por amor, un sentimiento que les lleva a sacrificarse en el cumplimiento del más alto ideal.

SERGIO, EN LA AMAZONIA

Veintinueve años, llegado de poco tiempo a Colombia, pero ya ducho en sortear con su lancha motora los rápidos del río Ortegua, que venía a ser su camino habitual para visitar los poblados indígenas, situados a la orilla del afluente amazónico. Esa tarde volvía de visitar a unos indios; todo parecía reposar en la muralla misteriosa de la selva prieta, sobre la que volaban bandadas de loros y otras aves multicolores. Se acercaban a la confluencia del río Maricurá; había que tener cuidado donde de las dos corrientes se mezclaban alborotadas, zarandeando la embarcación. De pronto, un tronco flotante chocó contra la canoa y el padre Sergio fue arrojado a las aguas espumeantes. Le vieron luchar contra la rápida corriente, empujar una y otra vez, más lejos; luego nada. El río cortó los proyectos del joven sacerdote, venido a la Amazonia desde la vieja Europa.

FELIPA, EN EL VIETNAM

La designaban como artista «de color», pero sólo una ligera pátina sonreía sobre su gracioso y bello rostro. De gran inteligencia y enorme sensibilidad, Felipa Duke era compositora, pianista y escritora de libros importantes, en los que contaba sus propias experiencias al servicio del tercer mundo. Su generosidad la impulsaba a entregar el producto de sus actuaciones y de sus libros a la obra de las misiones. Pidió ir a Vietnam para ocuparse de los niños huérfanos y abandonados. No le importaba exponer su vida por recoger a chiquillos supervivientes en cualquier poblado de primera línea. Así había hecho aquel día en que viajaba en un helicóptero, protegiendo con sus brazos maternales a ocho criaturas, que reflejaban en sus ojos el terror por la muerte y la violencia de que eran testigos. Sonaban disparos en aquella zona de combate; un proyectil dio en el blanco y Felipe Duke murió entre los restos del helicóptero, abatido sobre la jungla. Tenía 37 años y a los veinte se había convertido al catolicismo. Dijo entonces: «La eternidad no será suficiente para alabar a Dios... El me ha llamado a su luz. Y la luz ya le pertenece, en eterno esplendor».

MARIO, EN EL PAKISTAN

El mayor de los tres protagonistas. Casi sesenta años. Sus conocidos de Shimulia, en el Pakistán Oriental, le llamaban el «hombre de la oración» y también el hombre de la acción, porque frente al fatalismo pasivo, él ponía su energía y su actividad incansable. Había construido pozos, establecido sistemas de cultivo más rentables, levantando grandes silos para almacenar arroz y que sus gentes pudieran hacer frente a las épocas de escasez.

La guerra violenta, la ocupación por las tropas del Pakistán Occidental, habían creado un clima de inquietud y destrucción. Cuando los soldados llegaron a Shimulia, un grupo de gentes indefensas se refugió entre los muros de la iglesia. Las ametralladoras amenazaban; el padre Mario quiso detener a los atacantes con un gesto de concordia y cayó con los brazos extendidos, mientras un tableteo implacable seguía toda señal de vida. «Quiero morir allá», había dicho cuando le instaban, el pasado otoño, para que no volviera a su misión. Y allá, en Shimulia, ha muerto, entre los suyos mezcladas las sangres en la tierra reseca y martirizada de aquella región asiática.

—oOo—

Tres historias en las que «morir de amor» es algo más que una canción, mucho más que un argumento de cine. La consecuencia de vivir para la más notable y trascendente causa: el servicio a la Humanidad, a través del Evangelio. (Es un servicio OFIM).

EL PODER OCULTO DE LA MAFIA

- ★ **RALPH SALERNO:** conocido criminólogo americano y autor del «best seller» «The Crime Confederation»
- ★ **ANDREW MACK:** profesor de sociología en la «London School of Economics» y comentarista de la BBC
- ★ **JACQUES NOBECOURT:** corresponsal de «Le Monde», en Roma

LEONARDO SCIASCIA: LAS CARACTERÍSTICAS DE LA MAFIA Y SUS RELACIONES CON EL PODER

Las características actuales de la Mafia no difieren sustancialmente de las que en 1838 denunciaba el procurador general de Trapani, don Pedro Ulloa: «En muchos países existen ciertas «hermandades» sin más relación que la sumisión a un jefe, que puede ser un terrateniente o un arcipreste. Una bolsa común atiende a las necesidades; libran a un funcionario, conquistario, protegerlo, inculpar a un inocente... En medio de este estado de degeneración surgió una capital con lujo y pretensiones feudales en pleno siglo XIX, una ciudad en la que viven cuarenta mil proletarios cuya subsistencia depende del capricho de los grandes. Se venden los empleos públicos, se corrompe a la justicia, se fomenta la ignorancia...».

En aquel tiempo, el poder estaba representado por el

funcionario. Después de 1860, el juego de las «hermandades» se hizo más complejo y se introdujo en la máquina electoral, hasta el punto de que se pueda afirmar que ha sido esta necesidad de unir a los elegidos en el parlamento con una coherente acción legislativa y protectorista la que ha cambiado a la mafia de las «hermandades».

Después de 1943, con la afirmación de los partidos políticos, y dentro de ellos de ciertas corrientes, la máquina electoral empezó a ser más manejable. Mientras que en la democracia prefascista la relación que podía unir a un parlamentario de la clase burguesa-mafiosa siciliana con un burgués industrial del Norte era la forma de vida, era una relación puramente económica; hoy esta relación se hace directa, intrínseca, al existir una auténtica complicidad por parte del ciudadano del Norte. Por ello se da el caso de que un político moderno, europeo,

de ideas avanzadas, capaz de llevar las riendas del Estado, llegue a Sicilia y se convierta en el protector más eficaz de los intereses de la mafia. Pongamos un ejemplo: A, diputado del norte industrial, jefe de una corriente dentro de su partido, no puede ignorar que B, diputado siciliano y representante en Sicilia de esa corriente, está relacionado con la mafia. Pero eso no impedirá que le defienda de cualquier ataque. En definitiva, A, podrá ser capaz de lograr equilibrios muy avanzados a nivel nacional, pero en Sicilia seguirá protegiendo decisiones que supongan el mantenimiento de una situación de auténtico atraso político.

DOMINIQUE FERNANDEZ: NO EXISTEN AFINIDADES ENTRE LOS METODOS DE LA MAFIA Y LA CRIMINALIDAD EUROPEA

No podemos negar el carácter específico del hecho siciliano. De todos es conocido que las personas vincu-



Mafiosos en una audiencia de Palermo reformar los procedimientos de la Justicia para acabar con la organización. — (Foto Efe).

ladas al mismo intentar negar su existencia. En Palermo he oído muchas veces: «¿La mafia? ¡Pero que exagerado es usted!». Los que hablaban así estaban más o menos vinculados a la «Casa». Por ello resulta absurdo hacer una comparación entre la criminalidad siciliana y la francesa o inglesa. Ciertamente, en esos países se cometen crímenes pero son hechos aislados, cometidos por asesinos que matan por interés. La mafia se caracteriza por una estructura económica - social fortísima, y por lo que cada delito tiene un sentido particular, unido al sistema, mientras que los delincuentes de Marsella o de París, carecen, salvo en rarísimas ocasiones, del apoyo del Poder.

Decir que en Palermo se producen los mismos delitos que en otras ciudades es eludir el problema. En Palermo se mata porque en determinadas circunstancias es necesario matar. Ciertas instituciones sociales necesitan que se cometa un delito en un momento dado, y es esto lo que ciertamente resulta peligroso.

JOHN MARCH: LA RELACION ENTRE LOS CRIMENES DE SICILIA Y LOS DE NUEVA YORK

Las circunstancias en que se cometen los crímenes, tanto en Italia como en América, tienen un denominador común: la intimidación y la violencia. En consecuencia, su paternidad es siempre la misma. Pero aun-

que el fenómeno parece más profundo. El crimen organizado se hace subversivo, no porque su actividad lo lleve al derrocamiento del Gobierno, sino porque termina convirtiéndose en un Gobierno dentro del Gobierno. Por ello la lucha que se lleva contra este tipo de actividad criminal debería contar con los mismos medios con que se cuenta para defender al Gobierno de las amenazas subversivas y no limitar su tarea a la política y a la acusación pública.

ANDREW MACK: ¿EXISTE UNA MAFIA EN INGLATERRA?

Si el público inglés desconoce lo que es la mafia, ello se debe en gran parte a que los directores de nuestros periódicos no juzgan oportuno que el lector conozca ciertas cosas. Unicamente el «Guardian» ha difundido la noticia del asesinato del procurador Scaglione, cometido a sangre fría en Palermo. En las mismas páginas del periódico se lanzaba una sospecha sobre la creciente participación de la mafia en los juegos de azar. Sin embargo, el criminólogo americano Donald Cressey afirma que si bien la mafia americana tiene algunos intereses en Inglaterra, la civilización británica puede considerarse libre de este peligro porque en nuestros días no es necesario desarrollar organizaciones criminales, pues es más rentable corromper directamente a los guardianes de la ley.

Estos argumentos son demasiado simples. El problema no se centra en un grupo de individuos que pueda controlar unas casas de juego como las nuestras, por lo demás de aspecto serio y respetable, sino en esa influencia que ha permitido a la mafia ya sea en Italia a lo más hondo de la estructura social. El secreto del éxito de la mafia en América está ligado al problema de los inmigrantes. Los Italianos iniciaron su proceso de integración en la sociedad americana desde el último escalón, sufriendo discriminaciones y explotaciones mientras se hacía cada vez más fuerte el sentimiento de unidad frente al carácter hostil de la cultura protestante anglosajona. Como, por otra parte, el «sueño americano» llenaba las mentes de los inmigrantes y los caminos legales para alcanzarlo estaban cerrados para ellos, muchos intentaron hacer dinero por el camino de la ilegalidad. La fuerza de los clanes familiares les dio una gran seguridad frente a los espías y les proporcionó una inagotable fuente de coartadas. Los mafiosos, como los grandes capitalistas, acumularon sus beneficios para proteger sus inversiones.

Así nació la Mafia. Del análisis de este proceso se desprende la imposibilidad de traicionar a Inglaterra. Pero será conveniente reflexionar sobre los problemas de Irlanda del Norte,

donde la comunidad católica vive concentrada en auténticos ghettos, enfrentada a un mundo hostil, donde sus posibilidades de supervivencia sólo son comparables a las de los negros americanos. Los católicos del Ulster se han reunido por familias con el fin de garantizar su propia seguridad y ha nacido entre ellos una especie de sociedad secreta que, como la mafia, reclama para sí unos derechos que se hallan fuera de la legalidad. Esta sociedad es el IRA, el llamado Ejército republicano irlandés. A pesar de que la analogía no es estricta no hay que desechar la posibilidad de que surja una organización criminal del tipo de «Cosa Nostra» de los ghettos de Belfast o de Londonderry.

JACQUES NOBECOURT: EL FENOMENO MAFIOSO CARA AL EXTERIOR: ¿EXISTEN ORGANIZACIONES PARALELAS EN EUROPA?

Es muy difícil que un observador extranjero comprenda la fección el fenómeno de la



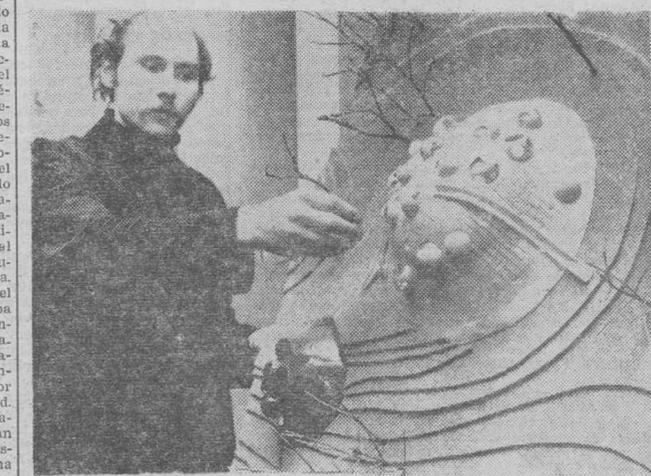
Un asesinato en los montes de Sicilia. La «vendetta» es uno de los métodos ancestrales que caracterizan a la Mafia. — (Foto Efe)

mafia, porque se encontrará frente a dos preguntas sin respuesta: 1) ¿Se trata de una sociedad subterránea orientada hacia fines criminales que funda todo su poder en la

corrupción humana? ¿Y no podría ser una empresa de naturaleza diabólica, consciente de dominar el mal, dado que algunas de sus organizaciones imitan a la Iglesia, al igual que el

Diablo es el «imitador de Dios»? 2) ¿Se trata, por el contrario, de una hermandad política que disfruta de todos los mecanismos de poder por el simple gusto del poder? En ese caso la mafia no sería más que la expresión insular, radicada en la historia, del fenómeno del gobierno subterráneo que existe en todos los países del Mundo.

LA PLAZA IDEAL DE JUEGOS INFANTILES



Nienhagen (DaD). — Una colina de deslizamiento y de trepa, revestida de plástico, tiene el objeto de proporcionar a los pequeños visitantes del parque del distrito de Nienhagen (República Federal de Alemania) un nuevo sentimiento de jugar. Bolas huecas, perforadas, colocadas sobre la loma de 5 metros de altura, invitan a jugar al escondite. La idea proviene del «configurador del ambiente» Christian Weiser, quien, el mismo padre de los hijos, desde hace tiempo no está de acuerdo con las tradicionales plazas de juegos infantiles equipadas de aparatos de jugar normalizados. Así hizo una serie de propuestas extrañas para una plaza de juegos ideal, figurando entre ellas una gran estera de goma espumosa provista de 90 pequeños fueles y tubos de órgano que producen música al correrse sobre los mismos, así como una plaza de juegos acuáticos con «marea baja y alta» y «tampanos de hielo», de plástico.

De cualquier forma, la comprensión del fenómeno obliga a atravesar una fase de iniciación que no sólo determina la complicidad sino la participación activa del «cincelado», bajo amenaza de muerte. Ningún extranjero, puede acceder a esta fase. Algunos opinan que es más fácil estudiar a los indios del Amazonas que conocer la organización de la mafia.

En el plano del ejercicio del poder podemos afirmar que ningún grupo de presión secreto ha tenido ni tiene el carácter desplazado de la mafia.

En el plano de la eficacia, la regla según la cual «no se hace política sino ensuciarse las manos», no es siempre válida. Lo es hasta un cierto punto, más allá del cual la abyección o el compromiso desacreditan a aquél que utiliza esta regla como pantalla, pese a sus buenas intenciones. Este tipo de operación quirúrgica contribuiría ciertamente a aligerar el clima de la clase política italiana. Quizá una mayor franqueza en las relaciones, que podrían resultar dolorosas, tendría la inestimable ventaja de renovar la credibilidad de los hombres honestos, sobre los que hoy pesa la sombra de los personajes ambiguos.

(ESPECIAL - EFE)

NIXON HARA UN VIAJE A LA CHINA ROJA

Se considera como la culminación de su «operación secreta» en dos frentes: la guerra del Vietnam y las próximas elecciones

(Viene de primera página)

tar China en una fecha conveniente, antes del mes de Mayo de 1972. El presidente Nixon ha aceptado esta invitación con agrado.

La reunión entre los líderes de China y de los Estados Unidos está destinada a buscar la normalización de las relaciones entre los dos países y el intercambio de punto de vista sobre cuestiones que preocupan a ambos lados.

«En anticipación a la inevitable especulación que seguirá a este anuncio, deseo poner nuestra política en el contexto más claro posible».

Nuestra acción es buscar una nueva relación con la República Popular de China. No será a expensas de nuestros viejos amigos. No está dirigida en contra de ninguna otra nación. Buscamos relaciones amistosas con todas las naciones. Cualquiera nación puede ser nuestra amiga sin que otra nación deje de ser nuestra amiga.

He dado este paso porque esto y profundamente convencido de que todas las naciones ganarán con una reducción de las tensiones y una mejor comprensión entre los Estados Unidos y la República Popular de China.

Es en este espíritu en el que llevaré a cabo lo que profundamente espero llegue a ser un viaje por la paz, no sólo para nuestra generación sino para las generaciones futuras de esta tierra que compartimos juntos».

MÁS DETALLES

Washington (Efe). — El viaje de Kissinger a China se ha mantenido en completo secreto hasta ahora, a pesar de que fue seguido a diario por la Prensa norteamericana en sus escalas de Vietnam del Sur, Tailandia, India y Pakistán, la semana pasada.

La fecha del 9 al 11 de Julio coincide con la estancia de Kissinger en Pakistán, en donde estuvo, según se dijo, enfermo del estómago varios días, sin aparecer en público y retrasó su última escala en París.

Al parecer el asesor presidencial en asuntos de seguridad nacional viajó desde Pakistán a Pekín en ese período y mantuvo allí las conversaciones para la mejora de las relaciones entre los dos países que anunció Nixon esta noche.

A raíz de la declaración de hoy parece no existir duda de que Estados Unidos no se opondrá este año al ingreso de la República Popular China en las Naciones Unidas, exigiendo como en años anteriores que el tema se considere «caso importante», para el que se exige dos tercios de los votos de los miembros de la Organización.

Richard Nixon será el primer presidente de los Estados Unidos que visita a la mayor nación comunista del mundo, que cuenta, según dijo el propio Nixon, con 750 millones de habitantes.

LA NOTICIA, ANUNCIADA A TODO PEKIN POR ALTAVOCES

Pekín (Efe). — A través de los altavoces de la radio china, instalados en la capital, los habitantes de Pekín se enteraron esta mañana de la noticia de que el presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon será próximamente su huésped.

La emisora china, según un enviado de Radio «Europa 1», ha dado un gran relieve a la información, pero sin hacer ninguna clase de comentarios. Los locutores

se han limitado a repetir periódicamente el anuncio y el comunicado hecho público conjuntamente en Washington y Pekín.

Ninguna reacción oficial parece haberse registrado hasta ahora entre los responsables del Gobierno de la República Popular China.

INFORME PREVIO

Washington (Efe). — El presidente Nixon informó con muy poca antelación a

algunos aliados y a la Unión Soviética de la más secreta de todas las operaciones de su gobierno —la invitación para visitar China—, se asegura en fuentes diplomáticas de Washington.

Los dirigentes demócrata y republicano del Senado norteamericano, así como varios senadores de ambos partidos relacionan la noticia con la esperanza de que esto suponga un final de la guerra en Vietnam o la convocatoria de una nueva con-

ferencia de Ginebra sobre Indochina, con participación también de Pekín.

La reacción más pesimista recibida hasta ahora, como era de esperar, fue la de algunos representantes de China nacionalista, el régimen que los Estados Unidos han apoyado durante los últimos veinte años, en contra de Pekín.

El embajador de Washington, que acaba de incorporarse a su puesto, James Shen, no dio crédito a sus

oídos al principio y posteriormente aseguró que la noticia —que se le había comunicado sólo con media hora de anticipación— sería acogida con depresión y des- crédito en Taipei.

A su ministro de Asuntos Exteriores, Chou Shu Kai, le sorprendió la noticia en Manila, donde se encuentra de visita y regresó rápidamente a Formosa.

SEGURIDADES

Tokio (Efe-Reuter). — Estados Unidos han dado al Ja-

pón seguridades de que no normalizarán las relaciones con China «a expensas de sus viejos amigos», según comunican hoy fuentes niponas, las cuales afirman que dichas seguridades se expresaron al avisar el secretario norteamericano de Estado, William Rogers, al Gobierno japonés, con varias horas de antelación, del plan de Nixon para una invitación para visitar China.

Según dichas fuentes, Rogers se refería a Formosa al hablar de «los viejos amigos».

CONMOCION MUNDIAL POR EL ANUNCIO DE LA VISITA DE NIXON A PEKIN

En Occidente todas las reacciones son favorables

Opiniones contrarias en los países del Este, cautela en Vietnam y atmósfera de recelo en los dirigentes soviéticos del Kremlin

Londres (Resumen de Afil). — El anuncio de la próxima visita del presidente Nixon a Pekín ha causado gran conmoción en el mundo político y diplomático. Se considera, en general, que la diplomacia china es cada vez más activa y flexible.

Los círculos diplomáticos de Pekín han sido cogidos absolutamente por sorpresa y se hallan, en principio, algo desconcertados, mientras que el pueblo, aunque no preparado para semejante giro radical, tiende a ver en la visita un triunfo de la actual diplomacia china.

No ha habido ningún comentario inmediato por parte del Gobierno de Formosa, pero una fuente de Hong Kong, generalmente bien informada, ha dicho que el Gobierno de Chiang Kai Chek había sido avisado con anterioridad del anuncio conjunto emitido por China y por los Estados Unidos. No obstante, con posterioridad, la China nacionalista ha presentado una fuerte protesta a los Estados Unidos sobre la proyectada visita del presidente Nixon a Pekín.

Por su parte, el político francés, de filiación gaullista, Edgar Faure, ha manifestado: «Ya era hora de concluir con la mitificación de que China no existía y con las «murallas de China, que son artificiales». Calificó el anuncio de «sensacional».

El presidente survietnamita, Nguyen Van Thieu, ha declarado hoy que espera que la visita de Nixon a China constituya el primer paso para un arreglo pacífico de esta parte del mundo. El vicepresidente, Cao Ky, ha dicho que el establecimiento de relaciones chino-norteamericanas conducirá a «importantes acontecimientos internacionales».

Los portavoces de las delegaciones de Vietnam del Norte y del Vietcong, en las conversaciones de París, han respondido con el silencio, al ser interrogados sobre el anuncio del viaje de Nixon a Pekín.

QUAI D'ORSAY: DECISION REALISTA

París (Efe). — El Gobierno francés recibió con satisfacción la noticia de la «decisión realista del presidente Nixon», anunció hoy en París un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.

REPERCUSION EN ALEMANIA

Berlín (Efe). — El discurso de tres minutos de Nixon en Burbank (California) en el que el presidente anunció la apertura de cordiales relaciones con China popular y la visita presidencial norteamericana a Pekín, ha causado profunda impresión en los círculos políticos de ambos sectores de Berlín, en el libre y en el comunista.

Los comentaristas alemanes subrayan que «la única dificultad estriba en los compromisos «con los amigos», o sea con Formosa, compromisos que el presidente desea mantener».

La resolución del presidente Richard Nixon, gobernante muy popular en Berlín, ha causado honda satisfacción en la opinión pública, sin distinción de grupos y por encima de las luchas de los partidos, que explotan en sus rivalidades internas todo acontecimiento de interés mundial. La inmensa mayoría de los alemanes contemplan con esperanza la perspectiva que abrió Nixon a la paz desde la «Casa Blanca de San Clemente».

AMBIENTE FAVORABLE ITALIANO

Roma (Efe). — En relación con el anuncio formulado por el presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, de visitar Pekín, círculos próximos a la presidencia del Consejo de ministros italiano, han procedido a divulgar esta misma mañana comentarios muy favorables a la iniciativa.

En términos generales, se destaca que «el diálogo entre las grandes potencias mundiales es siempre útil para la búsqueda y consolidación de la paz».

SATISFACCION EN EL VATICANO

Ciudad del Vaticano (Efe). — En el Vaticano ha sido recibido con satisfacción el anuncio hecho anoche por el presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, de visitar China continental.

REACCION EN GRAN BRETAÑA

Londres (Efe-Reuter). — Gran Bretaña ha dado la

bienvenida hoy al anuncio de la próxima visita del presidente Nixon a China. Un portavoz del Foreign Office y la Commonwealth dijo en Londres: «Damos la bienvenida a la noticia, aunque ya habíamos sido informados con anterioridad».

REACCION FAVORABLE EN JAPON

Tokio (Efe-Reuter). — Japón ha dado hoy la bienvenida al plan de Nixon de visitar China, pero afirmó que no creía que la acción afectaría la cuestión de la representación de Pekín en las Naciones Unidas.

Un portavoz del Ministerio japonés de Asuntos Exteriores comentó: «El mejoramiento de las relaciones entre Estados Unidos y China contribuirá a un debilitamiento de la tensión en Asia y en todo el mundo. Por eso el Gobierno de Japón saluda con alegría este nuevo avance».

REACCIONES CONTRARIAS EN PAISES DEL ESTE

Budapest (Efe). — Tras un largo silencio los medios informativos de los países del Pacto de Varsovia han iniciado la esperada reacción contraria a la anunciada visita del presidente norteamericano Nixon a Pekín.

El diario de la tarde de Budapest, «Esti Hirlap» publica un comentario que comienza concediendo que «en sí mismo, se trata de un hecho plausible», pero añade en seguida que «un establecimiento de contactos entre China y los Estados Unidos podría servir a la paz mundial, pero podría también beneficiar tácticas bilaterales no exentas de peligro».

Más terminante es la condena contenida en un comentario de esta tarde de la radio búlgara «Radio Sofía». Subraya ante todo que este inesperado desarrollo de las relaciones entre Pekín y Washington se produce tras una negativa sistemática cada vez más sensible de los dirigentes chinos para mantener contactos con los partidos comunistas extranjeros. Sería miope —afirma Radio Sofía— creer que Nixon pretende con su viaje servir a la paz mundial y al entendimiento entre los pueblos, lo que pretende, por el contrario, es introducir una cuña en el frente antiperalista y sacar a la República Popular China más aún del sistema socialista mundial.

RECELOS EN MOSCU

Moscú (Del servicio especial de Logos-Daily Mail).

La decisión del presidente Nixon de visitar Pekín ha electricado al mundo y casi electrocuta al Kremlin. La Agencia Tass, sin embargo, dice meramente que el propósito presidencial está motivado por el deseo, largo tiempo buscado, de establecer nuevas relaciones con la China comunista. Pero en el corazón trepidante del Kremlin se hace sentir que la propuesta visita es un movimiento antisoviético por cuanto «es un básico principio ruso que los Estados Unidos, o mejor aún, el imperialismo americano es, por definición, agresivo a la URSS».

La Unión Soviética, profundamente antagonista, si no agresiva, a la China de Mao, ha criticado desde hace tiempo los movimientos del Gobierno de Pekín por su tendencia a acercarse diplomática y comercialmente hacia Washington y mostrar, en consecuencia, una política antisoviética.

El Kremlin considera que Mao ha concedido a Nixon demasiada soga política, sobre todo cuando éste se encontraba sometido a una dura presión a causa de la forma en que dirigía la guerra del Vietnam, al mismo tiempo que la Unión Soviética se muestra celosa de que Pekín tenga una voz, que habrá de ser escuchada, en la solución de aquel doloroso «affaire».

PIDEN QUE CHINA POPULAR SUSTITUYA A CHINA NACIONALISTA EN LA «ONU»

Sede de las Naciones Unidas (Efe - UPI). — El bloque pro-Pekín en las Naciones Unidas ha pedido, por primera vez, que China Popular sustituya al Gobierno de China nacionalista en uno de los cinco escaños permanentes del Consejo de Seguridad de la Organización Internacional.

La iniciativa ha coincidido con el anuncio hecho anoche por el presidente Nixon de que había aceptado una invitación de Pekín para visitar China continental.

DETENCION DE UN HOMBRE ARMADO, A LA PUERTA DEL RESTAURANTE DONDE CENABA NIXON

Los Angeles (Efe-Reuter). Un hombre con pistola fue detenido a la puerta del restaurante donde anoche cenaba el presidente Nixon, en Los Angeles, después de anunciar que había aceptado una invitación para visitar China.

La Policía se acercó al chófer de una «Limousine», aparcada junto al «Perino's Restaurant» y descubrió que tenía una pistola sin permiso. El dueño del coche, todavía no identificado, estaba cenando también en el restaurante.

Fuentes de la Casa Blanca han dicho que no hay ninguna prueba de que el chófer intentase actuar contra el presidente.

EL VIAJE DE KISSINGER A CHINA

Washington (Efe-UPI). — Agentes del servicio secreto acompañaron a Kissinger a Pekín, según ha manifestado hoy un portavoz del Servicio secreto.

Según fuentes autorizadas, el Comité comunista chino de seguridad pública, en Pekín, se encargará de las precauciones para proteger a Nixon de cualquier hostigamiento o posible daño físico, durante su visita.

Con anterioridad al viaje, según las citadas fuentes, es probable que agentes del Servicio secreto norteamericano se trasladen a Pekín para observar las medidas chinas de precaución y hacer las recomendaciones pertinentes.

SERA EL VIAJE A PRIMEROS DE AÑO

Washington (Efe). — A primeros de 1972 el presidente Nixon viajará a China comunista —dijo hoy un portavoz de la Casa Blanca en San Clemente (California), aunque «no es probable» que para entonces se hayan establecido relaciones diplomáticas entre Washington y Pekín. El presidente Nixon se entrevistará con Mao Tse Tung durante su estancia en la República Popular de China, dijo el portavoz.

El mismo funcionario dijo que solamente el presidente Nixon, el secretario de Estado, William Rogers y un pequeño grupo de altos funcionarios estaban al tanto de los contactos encañinados al viaje de Nixon a Pekín.

SUBEN LOS VALORES NORTEAMERICANOS

Londres (Efe). — El anuncio de la próxima visita del presidente Nixon a la República Popular China, ha producido un inmediato incremento en la demanda de valores norteamericanos, en la Bolsa londinense.

La noticia de viaje presidencial, bien acogida en círculos gubernamentales británicos, será el tema de las conversaciones que se desarrollarán la próxima semana en Londres, entre el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, y los ministros del Gobierno de Su Majestad.

En Burgos su cocina **Benavent** le espera en estos cuatro acreditados establecimientos

Comercial de Electricidad S.A.
ELECTRONICA Y ELECTRODOMESTICOS
Delicias, 7 - Tel. 20.31.33 - BURGOS

LIFE
VENTA DE ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL
Juan XXIII, bloque 5 n.º 15
Tel. 20.02.50 - BURGOS

Campo
GRANDES ALMACENES S.A.
Plaza José Antonio, 26
Teléfonos 20.77.40-41-42 - 20.52.04
BURGOS

RADIO T.V. BREZMES
Dn. Bernardo Brezmes
c/. Madrid, 1 - BURGOS

Aproveche nuestro servicio de intercambio. Si en su nuevo piso, ya está instalada una cocina Benavent pero no se adapta por completo a sus necesidades, puede ahora cambiarla por el modelo Benavent que Ud. desee, en cualquiera de nuestros cuatro distribuidores exclusivos.

...porque sólo fabricamos cocinas **Benavent** en cocinas lo tiene todo

EL TIEMPO

Madrid (Logos).— In-
forma el Servicio Meteorológico Nacional que durante las últimas veinticuatro horas se han registrado fenómenos tormentosos en puntos de la baja Galicia, Cantábrico, Ebro, Duero, Extremadura, sistema central, La Mancha y Baleares. Las precipitaciones han sido de moderadas a débiles. La nubosidad fue escasa en general, Andalucía y Canarias. Las temperaturas permanecieron estacionarias.

Tempo probable: Nubosidad escasa en general durante la mañana, salvó en puntos del Cantábrico occidental y litoral levantino. Formación de nuevas tormentas en zonas de montaña del interior Cielo poco nuboso en Canarias. Temperaturas sin cambios notables.

Temperaturas extremas: Máxima, 33 grados en Zaragoza y mínima, 12 grados en Albacete.

IMPRESIONANTE TORMENTA EN VALLADOLID
Valladolid (Cifra).— A

las siete de la tarde y durante un par de horas, descargó sobre la capital una tormenta tan impresionante que no se recuerda igual en muchos años. El estrépito de los truenos y las descargas eléctricas sobrecogieron a los transeúntes, que buscaron refugio en portales y comercios. Por la insuficiencia de los colectores para sumir la gran cantidad de agua caída, varias calles se inundaron, quedando intransitables. En carreteras y parques, se desgajaron muchos árboles por la fuerza del agua y la violencia del granizo. Varias brigadas del Cuerpo de bomberos trabajaron intensamente para atajar las inundaciones e intervinieron en 80 servicios en el espacio de dos horas.

Cayeron varias chispas eléctricas en zonas del extrarradio. Se ignora por el momento si causaron víctimas.

LEA VD SIEMPRE
DIARIO DE BURGOS

EN SORIA HOTEL CABALLERO

restaurant cafeteria
sala de fiestas

HABITACIONES CON BAÑO MUSICA TELEFONO

superior a su categoría

INAUGURADO JULIO/71

Junto estación servicio CICA

SANTANDER
momentos inolvidables en **La Belle Époque** sesiones TARDE y NOCHE sala de fiestas

SHOW de Luz y Sonido Selecto Ambiente

Sesión tarde: TU MUSICA.
Sesión noche: SU AMBIENTE IDEAL.

CAFETERIA ISLA
le ofrece sus servicios para:

- INAUGURACIONES
- LUNCH
- BAUTIZOS
- BANQUETES

CAFETERIA ISLA
SERVICIO A DOMICILIO
TELEFONO: 205982

Creación de una Facultad de Ciencias Empresariales, en Sevilla

Villar Palasi hizo ayer el anuncio correspondiente

«Hay que mantener a toda costa el diálogo con la juventud, con paciencia, comprensión y elasticidad»

Sevilla (Cifra). — La próxima creación de una Facultad de Ciencias Empresariales en el distrito universitario hispalense ha sido anunciada por el ministro de

Educación al dar posesión, a primera hora de esta tarde, al nuevo rector de la Universidad de Sevilla, profesor Clavero Arévalo.

Terminó prometiendo la ayuda de su Ministerio para todo lo concerniente a la Universidad, exigiendo como contrapartida la colaboración y la corresponsabilidad de quienes tiene que prestarlas.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

Sevilla (Cifra). — «La nueva Facultad de Ciencias Empresariales que va a crearse en el distrito universitario de Sevilla y con se-

de en esta capital quedará establecida y prefigurada en la reunión que celebre, hacia mediados de Agosto, la Junta Nacional de Universidades. Es prematuro asegurar que estará en funcionamiento en el próximo curso, dado el poco espacio de tiempo que media entre esa reunión y el comienzo del curso; pero en todo caso sí puede afirmarse que estará en funcionamiento en el siguiente curso académico», manifestó hoy a un redactor de la delegación de «Cifra» en Andalucía el ministro de Educación y Ciencia, José Luis Villar Palasi.

Respondiendo a otra pregunta, el ministro dijo también que «el diálogo con la juventud hay que mantenerlo a toda costa, con paciencia, comprensión y elasticidad». «Hay que dar a la juventud la razón cuando la tenga —siguió—, de la misma manera que es absolutamente necesario quitársela cuando no la lleve».

Sobre la incorporación de las Escuelas y Colegios Universitarios a la Universidad, a la luz de la Ley General de Educación, manifestó que en la citada reunión de la Junta Nacional de Universidades, quedará regulada dicha incorporación.

Con respecto a la proyectada «Universidad a distancia», el profesor Villar Palasi declaró que funcionará, en plan experimental, a partir del mes de Octubre. «Pero no hay que cifrar unas esperanzas inmediatas en esta etapa inicial. Precisamente porque tenemos grandes esperanzas en sus resultados, hay que ser cautos. Cinco años ha estado en Inglaterra funcionando experimentalmente. Yo confío que en nuestro país también resultará muy fructífera la Universidad a distancia».

PRESIDENTE DEL CONSEJO DE COLEGIOS OFICIALES DE VETERINARIOS

Madrid (Cifra). — «El reconocimiento del cien por cien del grado de dedicación al Cuerpo de veterinarios titulares y la reestructuración de este Cuerpo con la solución del problema de los interinos, son los más importantes asuntos que tiene planteados en estos momentos la profesión», ha manifestado a «Cifra» el presidente del Consejo de Colegios Oficiales Veterinarios, don Pablo Paños Martí, designado para este cargo en las elecciones celebradas esta mañana en la sede del Consejo.

HAY ALGO QUE NECESITA EL AMA DE CASA: SU PROPIA MUTUALIDAD

MAÑANA RECEPCION EN CAPITANIA

Con motivo del XXXV aniversario del glorioso Alzamiento Nacional

Mañana, domingo, con motivo de celebrarse el XXXV Aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional, tendrá lugar a las doce horas, en el Salón del Trono del Palacio de Capitanía, una recepción, a la que han sido invitadas todas las autoridades entidadas y Corporaciones.

BELL'S SCOTCH WHISKY
EL WHISKY QUE MAS SE VENDE EN ESCOCIA

DE INTERES PARA LOS SEÑORES ABONADOS AL SERVICIO TELEFONICO

La Compañía Telefónica Nacional de España va a implantar un nuevo sistema de cobro de recibos en Burgos y su provincia, similar al que viene funcionando ya en los centros de Bilbao, Pamplona y Vitoria.

Con tal motivo, se modifica el periodo bimestral de facturación y, por ello, el recibo correspondiente al mes de julio incluirá la cuota urbana de dicho mes, más los servicios medidos por contador y conferencias, comprendidos entre el 16 de Abril y el 15 de Junio.

El recibo de agosto-septiembre, incluirá la cuota de abono de los mencionados meses y el servicio medido por contador y conferencias del 16 de junio al 15 de julio.

Los recibos de octubre-noviembre y sucesivos, por periodos bimestrales, comprenderán la cuota fija de los dos meses a que el mismo se refiere y los servicios cursados en el periodo bimestral anterior.

Este reajuste en el programa de facturación, permitirá introducir el sistema indicado dentro del corriente año, sobre cuyas características se facilitará oportunamente a los abonados información más detallada.

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

Alquileres

SE ARRIENDA piso. Informes, Teléf 207734. Horas oficina

ALQUILU máquinas escribir, sumar-calculador. «Crespo». Plaza Alonso Martínez. 7. Teléfono 205947.

ALQUILU verano, piso amueblado, 4 camas completo menaje. Informes: Consigna Estación Autobuses.

ALQUILU piso. Calle Carmen, 4. Informes: Teléfono 208724.

ALQUILU piso por Vadillos, 2.500 Ptas. Informes: Avda. Cid, 15, 1.º, Dcha. De 1 a 2.

ALQUILU o vendo piso Capiscot. Informes: Calle Benedictinas de San José, núm. 7. 3.º, B.

ALQUILU piso amueblado, Sardinero, próximo playa, 7 camas. Iglesia, 1. Santander. Teléfono 27-05-98.

ALQUILU piso nuevo. Valentín Jalón, 11, 5.º, derecha.

SE ALQUILAN dos elegantes locales, altura 7 metros, oficina y servicios, con un patio de 200 metros. San Pedro de Cardeña, 135, o se vende, muy barato. Informes: Avenida del Cid, 74.

ALQUILU piso nuevo, San Pedro de la Fuente. Tratar: Ultramarinos Pilar. Mercado Norte, puesto 89.

ALQUILU piso amueblado, temporada verano. Informes: General Dávila, 21, 2.º, E.

PRIMER piso, céntrico, alquiler. Valentín Palencia, 2, 4.º.

SE ALQUILAN oficinas en edificios Monasterio.

SE NECESITA local de 80 a 100 m², para instalación de taller de Kelvinator. Interesados envíen ofertas a Kelvinator. Cádiz, 13. Valladolid, a la atención del Sr. Martín.

ALQUILU piso amueblado. Francisco Sarmiento. Telf. 203595. De 10 a 12 y de 3 a 5.

SE ARRIENDAN tres habitaciones amuebladas, cocina y baño, temporada verano o todo el año. Teléfono: 201609.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Razón: Telf. 201351.

ARRIENDANSE Lonjas lindantes, céntricas, acondicionadísimas, comercio, oficinas, locales industria, excelente emplazamiento; viviendas. 204021.

EN ZARAGOZA cedo piso céntrico en convivencia a señora por limpieza y también sueldo a convenir. Informarán: Merced número 7. Hospedería.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Teléfono 202059.

ALQUILU piso amueblado, dos habitaciones, cocina, baño y jardín. Teléfono 205740 - 131.

ALQUILU pisos, 1.750 pesetas, en Carretera de Villimar. Informes: en calle Vitoria, número 245.

SE ALQUILA piso a estrenar, 5 habitaciones. Calle Carmen. Teléfono 207693.

SE ALQUILAN pisos en San Juan, 18 y Santander, 6. Informes: Santander, 6. Portería.

ALQUILU piso amueblado. Tesorera, 6, 3.º, Dcha. Informes al mismo.

ALQUILU: Casita-chalet, 6 habitaciones, con o sin muebles. Teléfono 208256.

SE ALQUILA habitación. Santa Casilda, 4, 6.º, Dcha.

ARRIENDO piso barato, Fernán González, 24. Informes: Lain Calvo, 46 3.º.

ALQUILU casa chalet, 7 habitaciones, baño, ducha, teléfono, amplio patio jardín. San Francisco. Chalet núm. 1. Camino El Gallego. Señor L. Moral.

ALQUILU piso amueblado o sin amueblar, verano o más. Teléfono 206479.

ALQUILU piso amueblado. Melchor Prieto, 16, 3.º, H. Informes de 4 a 7.

SE ALQUILA pala retroexcavadora. Teléfono 202438.

ALQUILASE piso amueblado. Telf. 200761. CHICA con informes se necesita. Avda. del Cid, 10, 2.º, Dcha.

ALQUILU local oficina. Calle Miranda, 17. Informes: Portería.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850, 600-E y R-8; Morris 1300, M-G «Servi Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716

AUTOS alquiler sin conductor «Blanco»: 600-D, 850 coupé, 124, nuevos. Barriada Illera, B. 69. Teléfono 205638.

AUTOMOVILES alquiler, sin conductor, todas marcas. «Autos FLEN». Avenida General Vígón. Edificio Otamendi. Teléfono 208072

COUPE 850 compro, de particular a particular. Teléfono 207412

GAMONAL 228. Vendo varios 600-D, 850 Cp. 124, 1500, R-8, 4-L, 4-F, varios Simcas 1000 GL, Citroen AK y berlinas. Facilidades y revisados.

VENDEMOS Seat 600, Seat 1500, Simca 1.000, Renault 4-L, Renault R-8, Dodge Dart, furgoneta Citroen Formicheta. Totalmente revisados. Facilidades de pago. Talleres Pedro. Vitoria 105, teléfono 206361 y Carretera Madrid-Irún kilómetro 247. Teléfono 219111.

ADQUIERA su automóvil nuevo y páguelo en cómodos plazos de 100 meses.—AUTOMOVILES INAKI San Pedro Cardeña 90. Teléfono 207753.

RECAMBIOS y accesorios en general. Continental Auto, S. A.—Ballestas turismos y camiones, Continental Auto, S. A.

SE VENDE Isso-carro en buen uso. Alfarenos, 51. Calero Alejandro Arnáiz.

4-L SUPER, inmejorable estado, BU, treinta y tres mil y pico, se vende. Garaje Turismo. Vitoria, núm. 29.

VENDO varios 600-D 850, 850 coupé, 124-L, 1500 gasoil y gasolina. 1500 familiar, R-8 normal, 4-L Super, Alpine, Simcas 1000 varios. Morris 1300 varios, MG 1000, varios; Mercedes 190, de gasoil; Opel 1700 Record; Volkswagen, Dodge; Break berlinas y furgonetas 2 CV., AK 400 kilos DKW gasoil - gasolina; camiones Avia, revisados. Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso. Sábados tarde abierto. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 209691

SE VENDE Mercedes 250 SE; Mercedes 2205 Mercedes 190 D. Peugeot 104 Dodge Dart. Seat 1500 gasoil y gasoil, varios; M.G.B 1300; Simca 1000 varios; Seat 124; M.G. 100; M.G. 1300; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F, varias; Seat 850, coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301; Seat 600-D, furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia.

AUTOMOVILES INAKI San Pedro Cardeña, 90, teléfono 207753. Sábados tarde, abierto

VENDO: Furgoneta Citroen. Seat 1500. Seat 600, R-8, Peugeot 403. Volkswagen. Varios velomotores. Casa Ayala calle Concepción, 5

EXCURSIONES, viajes Microbuses Europa Coches hasta 25 plazas. Teléfono 208551

SE COMPRA o se cambia por nuevo o usado su coche. Automóviles Alhóndiga 2. Teléfono 209691

VENDO ambulancia 1500, impecable. Facilidades Alhóndiga, 2. 209691

VENDO Seat 1500. Domingo Moneda, 5

FERIA del vehículo industrial de Ocasión. Furgones, camiones y furgonetas Avia y de otras marcas, Diesel y gasolina. Exposición permanente. Carretera de Valladolid, Km. 4, a 1.000 metros del Ferial, a 50 metros final autobús SESA. Servicio Avia

OCASION se vende Vespa. Rey Don Pedro, 62, 4.º, Izqda.

VENDO coche 850-N, con 37.000 Kms. Insuportable. Telf. 204079.

DOY clases Primaria, Bachiller 1.º, 2.º. Matemáticas 3.º. Telf. 203044.

Colocaciones

SEÑORA y SEÑORITA: Avón puede ayudarle a gozar de unas vacaciones memorables. Infórmese, sin compromiso, de la distribución de productos de belleza «Avón», cómodamente horas libres. Llame al teléfono 205840, extensión 478, de Burgos, o escriba al apartado 14.875 de Madrid

NECESITAMOS costureras a máquina, especializadas en coser guantes de piel, sabiendo oficio. Retribución nuevo sistema. Presentarse cuarta planta. Epifanio.

RESTAURANTE «La Ventilla», precisa chica para comedor. Teléfono 205969.

NECESITO chica lija. Buen sueldo. División Azul, 3, 3.º, Dcha.

HACEN FALTA Agentes productores Seguro Libre Enfermedad, asistencia sanitaria y enterramiento, para toda España Buenas comisiones, premio producción, dietas y locomoción. Presentarse en Crédito Español, S. A., Plaza Alonso Martínez, 7, A Burgos (De 10 a 14 horas)

DIVERSION Ganancia - Premios Pueden ser suyos con Avón Llame ahora, señora, mientras existan oportunidades para la distribución cerca de su domicilio. Llame al teléfono 205840 extensión 478 de Burgos o escriba al apartado 14.875 de Madrid sin compromiso.

BARMAN para días festivos y visperas, se necesita Cafetería «Dover». (R. O. C. 334)

EMPLEADA de hogar externa, para señora sola. Generalísimo 5, 3.º, izquierda.

TRACTORISTA se necesita. Informes en esta Administración (R. O. C. 791)

SE NECESITA chica servicio bien retribuida y alimentada, para matrimonio solo sin hijos, casa cómoda poco trabajo. Tardes libres. Condestable 1, 4.º, C.

NECESITO aprendiz de ebanistería. Telf. 205654. Barriada Illera, calle C. 5. (R. O. C. 740)

INGENIERO superior joven, se ofrece tardes. Electrónica. Programación. Sin aspiraciones económicas. Informes esta Administración.

SE OFRECE técnico electricista, con conocimientos de electrónica e instalaciones eléctricas. Valentín Jalón, 10, 1.º, A

SE NECESITA chica de servicio. Mercado Norte. Puesto núm. 16. Pescadería

EMPLEADA de hogar se necesita para Madrid Veranos en Burgos. Muy buen sueldo. Sanjurjo, 9, 3.º, centro.

OFRECESE chófer con experiencia, carnet primera Barriada Inmaculada D. 7, 5.º derecha. Gamonal

SE NECESITA señora, no más de 50 años, imprescindible sepa de cocina. Bar La Venta. Carretera Madrid-Irún. Km. 213

NECESITO mozo almacén de frutas. Avenida del Cid, 90 (R. O. Colocación, 879)

CHICO para mostrador se necesita. Bar Restaurante Villaluenga. Lain Calvo, 20. (R. O. C. 873)

OFRECESE camión 5 Tm., para trabajar por la tarde. Informes: Teléfonos 201113 - 205431.

SE NECESITA oficiala de peluquería de señoras con experiencia. Servando Coiffeur. Amaya, 2, bajo. (R. O. C. 881)

NECESITO maquinista para cosechadora Santana. Calle Alferez Provisional, 3.

CHICA se necesita. Vitoria, 31, 1.º

SE NECESITAN aprendices metalúrgicos de primer año. Talleres CEYCA. Telf. 200114. (R. O. C. 886)

SE NECESITA chica, sepa cocinar, poca familia, todo electrificado. Teléfono 201685. Sanjurjo, 15, 10.º C.

MUCHACHA sepa algo cocina, muy buen sueldo. Vitoria, 28, 2.º.

SE NECESITA oficial peluquero, sabiendo bien oficio. Escribir a: Peluquería González Plaza de la Cruzada. (R. O. C. 844)

SE PRECISA botones para hotel. Informes esta Administración (R. O. C., 880).

SE NECESITA chico de 14 - 15 años. Informes: Auto-Servicio San Gil. (R. O. C. 884)

MATRIMONIO americano precisa chica todo el día, dormir fuera. Presentarse en Paseo de la Isla, primer portal, 1.º, A. De 16 horas a 19 horas.

SEÑORITA, buena presencia, se necesita para ofrecer degustaciones en establecimientos alimentación, meses Julio y Agosto. 5.000 pesetas al mes. Teléfono: 203275.

SE OFRECE mecánico con carnet primera. Teléfono 207684.

NECESITO chica responsable, interna, buen sueldo. Llamar: 207311.

SE NECESITA cerrajero, sabiendo aluminio. Metalistería «Perica». Calle Calzadas, 22. (Registro O. C., 886)

SE NECESITA para matrimonio solo una asistente todo el día y otra para dormir en casa, buen sueldo y salidas a convenir. Paseo de la Isla, Edificio Beyre, 2.º portal, 9.º, A y B.

Compras y ventas

DURALEX. Platos, vasos duralex. «Ferretería Plaza Alonso Martínez». Teléfono 203394.

OCASION. Se venden 60 ventanas metálicas, de 1,58 por 1,25. Informes, Villarcayo 11. Teléfono 205538.

COMPRO lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 208239

OCASION. Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas. De la Vega Madrid, 2, Burgos

VENDEMOS maderas procedentes derribo de casa. Razón en obra «Almacenes Epifanio». Preguntar, señor Alejandro

VENDO escopeta, por edad, buen estado. Doctor Zúmel, 24.

VENDO perros perdigueros y Setter. Procurador, 9.

SE VENDE segundo corte de alfalfa en San Mamés de Burgos. Tratar: Fernando de la Fuente.

SE VENDE órgano electrónico. Mini - Gem. Razón: Teléfono 204043.

Enseñanzas

PROFESORA diplomada, da clases de francés. Teléfono 202385.

ACADEMIA Centro. Cursos intensivos verano. Bachillerato elemental. Reválida actual: conjunto

PREPARACION 5.º - 6.º reválida Grupos reducidos. Avda. Cid 36 7.º. D. Telf. 200534

PREPARACION oficinas, Bancos Academia Centro Lain Calvo 4. Concepción 28

REPASO, evaluaciones, Cultura general Idiomas Taquigrafía Mecanografía Oposiciones Academia Centro

ENSEÑANZA garantizada: Preuniversitario, reválida 6.º. Prueba de conjunto (antes reválida 4.º), 5.º, Magisterio y demás cursos. Letras-Ciencias. Exito Grupos reducidos Santa Clara, 57, A (Interior), bajo Telf. 207911

ACADEMIA técnica Matemáticas. Estabilidad Descriptiva Mecánica. Calle Vitoria 53. 4.º Izqda

CONTABILIDAD y Cálculos Mercantiles Banca (curso dos meses) «AAG» Lain Calvo, 17

DOY clases desde 1.º hasta 6.º. Barrio Gimeno, 4, 1.º, Dcha.

LICENCIADO Ciencias Matemáticas. Física Química. 6.º Reválida Preuniversitario. Teléfono 208764. Calle San Pedro Cardeña, núm. 2

VENDO piso propio peluquería, industria. Tratar: Vitoria, 162, 3.º, G.

CARDENADIJO: Vendo casa y cochera amplias, propio almacén. Informes: José Manilla. SE VENDE piso en Santa Clara, 34 6 habitaciones, propio oficinas o negocios. Informes: Molinillo núm. 27.

ARRANZ ACINAS está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada, Subvencionadas y Grupo 1.º), de excelente calidad e inmejorable terminación. Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago. Información y ventas, Carretera de Logroño, núm. 13

VENDO solar 10.000 metros, 2.500 construidos en pabellones y dos viviendas, dentro casco capital. Informes, teléfono 204117

CONSTRUCCIONES «BU-BI» Venta directa de viviendas, llaves en el acto. Mínima entrega inicial resto a convenir con grandes facilidades. Informes calle Vitoria 175. 1.º C.

MATEMATICAS. Física y Química. 5.º, 6.º y Reválida. Calle Trinas 3, 2.º. Telf. 203719

DESCRIPTIVA: Curso intensivo verano, grupos reducidos. Máximo seis. Telf. 204846

SE DAN clases particulares. Llamar al 209957

FRANCES. Preuniversitario. Preparación especializada. Buenos horarios. Económico. Vitoria, 52 bis 1.º derecha. 202876

MATEMATICAS. Física, Química, Sexto (Reválida) Quinto, Cuarto, Tercero. Francés - Latín - Griego. Vitoria, 52 bis, 1.º Dcha. 202876

APAREJADORES. Obras Públicas. Suárez. Calzadas, núm. 1. Teléfono 203804

SE DAN clases particulares. Teléfono 208747.

ESTABILIDAD. Mecánica por Ingeniero Caminos. General Mola, 34, 4.º, Izqda.

MAESTRA da clases. San Francisco, 123, 4.º, A.

MAESTRA da clases de Bachiller, Primaria. Clunia, 8, 2.º, D.

CLASES particulares, grupo Ciencias. Reválida. Matemáticas 5.º-6.º. Francés, Latín 1.º a 6.º. Valentín Jalón, 12, 1.º, E. Teléfono 203416.

INGLES. Ramsayss Institute. Grupos máximo tres alumnos. Unico Burgos garantiza hablar, entender, escribir Inglés en tres meses. Garantía absoluta. Teléfono 208572.

SEÑORITA 4.º de Filosofía y Letras, daría clases, Latín y Griego, todos los cursos. Teléfono 201130.

CLASES para señoritas Primaria y Bachiller. Teléfono 201995.

PROFESORA nativa titulada da clases Inglés, Francés. Particular o grupo. Horas convenir. Llamen 201489. Una hora un alumno, Inglés 2.500; Francés 2.000. Una hora dos alumnos, Inglés 1.700; Francés, 1.500. Una hora tres alumnos, Inglés 1.200; Francés, 1.000. Una hora cuatro alumnos, Inglés, 1.000; Francés, 800.

VENTA pisos y tonjas en Vía de Empalme. Construcciones Serrano. Teléfono 204385

VENDO pisos terminados, con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes, Garaje Pisonos 18 y 20.

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina, calle Vitoria 115

VENDO piso en Lain Calvo, 128 metros. Razón, teléfono 201183

VENDO baratísimo, piso sin estrenar, zona Vadillos. Informes: Concepción, 14, 4.º Dcha.

VENDO piso propio peluquería, industria. Tratar: Vitoria, 162, 3.º, G.

CARDENADIJO: Vendo casa y cochera amplias, propio almacén. Informes: José Manilla. SE VENDE piso en Santa Clara, 34 6 habitaciones, propio oficinas o negocios. Informes: Molinillo núm. 27.

ARRANZ ACINAS está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada, Subvencionadas y Grupo 1.º), de excelente calidad e inmejorable terminación. Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago. Información y ventas, Carretera de Logroño, núm. 13

VENDO solar 10.000 metros, 2.500 construidos en pabellones y dos viviendas, dentro casco capital. Informes, teléfono 204117

CONSTRUCCIONES «BU-BI» Venta directa de viviendas, llaves en el acto. Mínima entrega inicial resto a convenir con grandes facilidades. Informes calle Vitoria 175. 1.º C.

FESTIVALES DE ESPAÑA

Dentro de la programación realizada de estos Festivales de España que por primera vez se celebran en nuestra villa, corresponde hoy actuar al Ballet Español de María Rosa: danzas españolas, alegrías, zapateado, taranto, farruca, tanguillo de Cádiz, tangos malagueños... es la gracia inimitable de España hecha danza.

Esta actuación, que se puede condensar en lo que dejamos dicho, esta noche enardecida a todos los espectadores en el incomparable marco de nuestro coso taurino, pues a su popularidad une ese algo tan español que tantos seguidores tiene, siendo de esperar que a la vista de estos primeros Festivales de España en Aranda, el público se vaya percatando de su importancia y su calidad, hasta el extremo de que sienten carta de naturaleza, con miras a la continuidad en los próximos años.

Alma de este Ballet Español y creadora del mismo en el gran conjunto que hará su presentación esta noche en nuestra villa, es María Rosa, que le ha dado nombre.

LAS OBRAS DE LA CALLE DE ROSALES

Siguen a gran ritmo las obras de pavimentación de la calle de Rosales, de cuyo comienzo dimos oportuna cuenta, encon-

trándose, en la actualidad, en los trabajos del subsuelo, es decir, en los de colocación del oportuno alcantarillado para descompartir el desagüe del barrio de Santo Domingo, que cuando se efectuó éste, se hizo para atender a las necesidades de mentado barrio sin calcular el gran incremento de las edificaciones que posteriormente se han realizado.

Debido a esta circunstancia la mentada calle de Rosales está prácticamente intransitable, incluso para los peatones, pero todo se puede dar por bien empleado con la esperanza de la abertura de la misma modernamente pavimentada en lo que con razón han venido soñando los vecinos y sobre cuyo tema tantas veces hemos hablado en estas columnas.

Ya no se piensa en las molestias actuales que motivan las obras, sino en el futuro, no muy lejano en que se encuentre debidamente pavimentada, pues ello compensará en demasía las molestias actuales.

LA SENALIZACION DE LA TRAVESIA DE LA CARRETERA

También continúan los trabajos de señalización de la travesía de la carretera general Madrid-Irún, a su paso por nuestra villa, pero si bien son marcados algunos pasos de obra de los que antes existían, por el contrario,

otros parecen que van a ser suprimidos. No pretendemos discutir lo que se hace, pero recogiendo varias opiniones, algunos como el de acceso a la plaza del 7 de Agosto, consideramos que bien merecía se pintasen, advirtiendo que al decir esto, nos referimos a la tarde del jueves último.

PAVIMENTACION DE LOS JARDINES

Conforme indicábamos en una de nuestras últimas crónicas, en la que decíamos que se iba a colocar terrazo en los mismos, concretamente a los de la plaza del 7 de Agosto y de Primo de Rivera, efectivamente se está procediendo a la colocación de terrazo en citados jardines, detalle que contribuye a su embellecimiento y mejor ornato.

Estos detalles se deberían también utilizar en los escasos jardines que restan a nuestra villa, una vez exceptuados los ya citados pues no hay que poner en duda que la pavimentación de terrazo es la más apropiada para estos lugares, que suelen ser tan frecuentados, no sólo por tratarse de jardines, sino también por su situación en lugares céntricos.

ROSARIO DE LA AURORA

En la mañana del día 16 ha tenido lugar en nuestra población, el acto solemne del Rosario de la Aurora, que partiendo de

la iglesia de San Juan ha realizado el recorrido de costumbre, y al que han asistido un buen número de fieles, siguiendo a continuación una misa y la novena que se viene celebrando mañana y tarde en honor de la Virgen del Carmen.

La Virgen del Carmen, goza en nuestra población, desde tiempo inmemorial, de una especial devoción, y ello es una muestra de los numerosos nombres que se ponen a las niñas, bajo la advocación del Carmen, motivo más que suficiente para que tanto la novena que se viene celebrando con asistencia de muchos fieles en distintas iglesias y parroquias, como el Rosario de la Aurora de la mañana del viernes, festividad de Nuestra Señora del Carmen, adquiera en nuestra población carácter de acontecimiento religioso.

— 0

Si se ha cumplido el programa que en honor de Nuestra Señora del Carmen ha sido confeccionado por su cofradía, con la celebración del Rosario de la Aurora, también mañana, domingo, día de su fiesta externa, esperamos que sus miles de cofrades, pues no hay que dudar que se trata de la cofradía mayor, después de la de Nuestra Excelsa Patrona, la Virgen de las Viñas, también celebrarán con gran solemnidad esa fiesta tradicio-

nal que se viene celebrando cada año al domingo siguiente de su festividad litúrgica.

PANADERIAS DE TURNO PARA MAÑANA, DOMINGO

Les corresponde de turno para el domingo día 18, a las panaderías siguientes: Anselmo Cervino "La Humena", en San Juan, 18; Félix Velasco, "La Viena", en San Antonio, 21; Pedro Serrano, "El Titón", en Barriada de Santa Catalina, Casas de

FARMACIAS DE GUARDIA

Don Luis Berdugo Acuña, en avenida de Carlos Miralles, 64 y doña María de los Angeles González de Zúñiga, en Fernán González, 20.

CARTELERIA

TEATRO - CINE ARANDA. — "Suspiros de Triana" (s. c.)

EMPRESA CONSTRUCTORA DE AMBITO REGIONAL
PRECISA
para sus oficinas centrales
TAQUIMECANOGRAFA

con mucha experiencia y mucha práctica. Interesadas dirigirse por escrito al apartado de correos 376. Sección Personal. Adjuntando curriculum vitae y fotografía reciente. Abstenerse medianías. Reservá absoluta a colocadas.

(ROC. Núm. 896)

OPOSICIONES

AUXILIARES, CUERPO CORREOS Y AUXILIARES INSTITUTO NACIONAL PREVISION 900 plazas, ambos sexos.

Preparación e informes: ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES.

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

FIROGA.— Hostal en casco urbano zona de mucha actividad. Edificio y mobiliario nuevos. Facilidades de pago.

FIROGA.— Avenida del Cid, locales de 70 y 150 metros cuadrados.

FIROGA.— Venta de locales comerciales, 5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1044-1045-1046-1047-1048-1049-1050-1051-1052-1053-1054-1055-1056-1057-1058-1059-1060-1061-1062-1063-1064-1065-1066-1067-1068-1069-1070-1071-1072-1073-1074-1075-1076-1077-1078-1079-1080-1081-1082-1083-1084-1085-1086-1087-1088-1089-1090-1091-1092-1093-1094-1095-1096-1097-1098-1099-1100-1101-1102-1103-1104-1105-1106-1107-1108-1109-1110-1111-1112-1113-1114-1115-1116-1117-1118-1119-1120-1121-1122-1123-1124-1125-1126-1127-1128-1129-1130-1131-1132-1133-1134-1135-1136-1137-1138-1139-1140-1141-1142-1143-1144-1145-1146-1147-1148-1149-1150-1151-1152-1153-1154-1155-1156-1157-1158-1159-1160-1161-1162-1163-1164-1165-1166-1167-1168-1169-1170-1171-1172-1173-1174-1175-1176-1177-1178-1179-1180-1181-1182-1183-1184-1185-1186-1187-1188-1189-1190-1191-1192-1193-1194-1195-1196-1197-1198-1199-1200-1201-1202-1203-1204-1205-1206-1207-1208-1209-1210-1211-1212-1213-1214-1215-1216-1217-1218-1219-1220-1221-1222-1223-1224-1225-1226-1227-1228-1229-1230-1231-1232-1233-1234-1235-1236-1237-1238-1239-1240-1241-1242-1243-1244-1245-1246-1247-1248-1249-1250-1251-1252-1253-1254-1255-1256-1257-1258-1259-1260-1261-1262-1263-1264-1265-1266-1267-1268-1269-1270-1271-1272-1273-1274-1275-1276-1277-1278-1279-1280-1281-1282-1283-1284-1285-1286-1287-1288-1289-1290-1291-1292-1293-1294-1295-1296-1297-1298-1299-1300-1301-1302-1303-1304-1305-1306-1307-1308-1309-1310-1311-1312-1313-1314-1315-1316-1317-1318-1319-1320-1321-1322-1323-1324-1325-1326-1327-1328-1329-1330-1331-1332-1333-1334-1335-1336-1337-1338-1339-1340-1341-1342-1343-1344-1345-1346-1347-1348-1349-1350-1351-1352-1353-1354-1355-1356-1357-1358-1359-1360-1361-1362-1363-1364-1365-1366-1367-1368-1369-1370-1371-1372-1373-1374-1375-1376-1377-1378-1379-1380-1381-1382-1383-1384-1385-1386-1387-1388-1389-1390-1391-1392-1393-1394-1395-1396-1397-1398-1399-1400-1401-1402-1403-1404-1405-1406-1407-1408-1409-1410-1411-1412-1413-1414-1415-1416-1417-1418-1419-1420-1421-1422-1423-1424-1425-1426-1427-1428-1429-1430-1431-1432-1433-1434-1435-1436-1437-1438-1439-1440-1441-1442-1443-1444-1445-1446-1447-1448-1449-1450-1451-1452-1453-1454-1455-1456-1457-1458-1459-1460-1461-1462-1463-1464-1465-1466-1467-1468-1469-1470-1471-1472-1473-1474-1475-1476-1477-1478-1479-1480-1481-1482-1483-1484-1485-1486-1487-1488-1489-1490-1491-1492-1493-1494-1495-1496-1497-1498-1499-1500-1501-1502-1503-1504-1505-1506-1507-1508-1509-1510-1511-1512-1513-1514-1515-1516-1517-1518-1519-1520-1521-1522-1523-1524-1525-1526-1527-1528-1529-1530-1531-1532-1533-1534-1535-1536-1537-1538-1539-1540-1541-1542-1543-1544-1545-1546-1547-1548-1549-1550-1551-1552-1553-1554-1555-1556-1557-1558-1559-1560-1561-1562-1563-1564-1565-1566-1567-1568-1569-1570-1571-1572-1573-1574-1575-1576-1577-1578-1579-1580-1581-1582-1583-1584-1585-1586-1587-1588-1589-1590-1591-1592-1593-1594-1595-1596-1597-1598-1599-1600-1601-1602-1603-1604-1605-1606-1607-1608-1609-1610-1611-1612-1613-1614-1615-1616-1617-1618-1619-1620-1621-1622-1623-1624-1625-1626-1627-1628-1629-1630-1631-1632-1633-1634-1635-1636-1637-1638-1639-1640-1641-1642-1643-1644-1645-1646-1647-1648-1649-1650-1651-1652-1653-1654-1655-1656-1657-1658-1659-1660-1661-1662-1663-1664-1665-1666-1667-1668-1669-1670-1671-1672-1673-1674-1675-1676-1677-1678-1679-1680-1681-1682-1683-1684-1685-1686-1687-1688-1689-1690-1691-1692-1693-1694-1695-1696-1697-1698-1699-1700-1701-1702-1703-1704-1705-1706-1707-1708-1709-1710-1711-1712-1713-1714-1715-1716-1717-1718-1719-1720-1721-1722-1723-1724-1725-1726-1727-1728-1729-1730-1731-1732-1733-1734-1735-1736-1737-1738-1739-1740-1741-1742-1743-1744-1745-1746-1747-1748-1749-1750-1751-1752-1753-1754-1755-1756-1757-1758-1759-1760-1761-1762-1763-1764-1765-1766-1767-1768-1769-1770-1771-1772-1773-1774-1775-1776-1777-1778-1779-1780-1781-1782-1783-1784-1785-1786-1787-1788-1789-1790-1791-1792-1793-1794-1795-1796-1797-1798-1799-1800-1801-1802-1803-1804-1805-1806-1807-1808-1809-1810-1811-1812-1813-1814-1815-1816-1817-1818-1819-1820-1821-1822-1823-1824-1825-1826-1827-1828-1829-1830-1831-1832-1833-1834-1835-1836-1837-1838-1839-1840-1841-1842-1843-1844-1845-1846-1847-1848-1849-1850-1851-1852-1853-1854-1855-1856-1857-1858-1859-1860-1861-1862-1863-1864-1865-1866-1867-1868-1869-1870-1871-1872-1873-1874-1875-1876-1877-1878-1879-1880-1881-1882-1883-1884-1885-1886-1887-1888-1889-1890-1891-1892-1893-1894-1895-1896-1897-1898-1899-1900-1901-1902-1903-1904-1905-1906-1907-1908-1909-1910-1911-1912-1913-1914-1915-1916-1917-1918-1919-1920-1921-1922-1923-1924-1925-1926-1927-1928-1929-1930-1931-1932-1933-1934-1935-1936-1937-1938-1939-1940-1941-1942-1943-1944-1945-1946-1947-1948-1949-1950-1951-1952-1953-1954-1955-1956-1957-1958-1959-1960-1961-1962-1963-1964-1965-1966-1967-1968-1969-1970-1971-1972-1973-1974-1975-1976-1977-1978-1979-1980-1981-1982-1983-1984-1985-1986-1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996-1997-1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012-2013-2014-2015-2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022-2023-2024-2025-2026-2027-2028-2029-2030-2031-2032-2033-2034-2035-2036-2037-2038-2039-2040-2041-2042-2043-2044-2045-2046-2047-2048-2049-2050-2051-2052-2053-2054-2055-2056-2057-2058-2059-2060-2061-2062-2063-2064-2065-2066-2067-2068-2069-2070-2071-2072-2073-2074-2075-2076-2077-2078-2079-2080-2081-2082-2083-2084-2085-2086-2087-2088-2089-2090-2091-2092-2093-2094-2095-2096-2097-2098-2099-2100-2101-2102-2103-2104-2105-2

Como suponíamos, la apertura de la Academia municipal de Música, que durante años ha permanecido inactiva, ha supuesto un verdadero aluvión de alumnos, llegando éstos en poco tiempo al número de sesenta.

Hacia falta que la Academia funcionase, porque de todos es sabido que paulatinamente iban desapareciendo los músicos de banda, sin que hubiera el necesario relevo, que necesariamente tiene que llegar a través de la citada academia, para que nuestra querida Banda de música se nutra de elementos nuevos y llegue a tener el número de ejecutantes que se precisa para que la agrupación vuelva a ser la que todos hemos conocido.

El maestro don Manuel Celdrán, que con tanto ahínco deseaba la puesta en marcha de la Academia, no tiene ahora momento de reposo, en su afán de conseguir en el menor tiempo posible nuevos músicos. La labor no es de un día ni de dos, requiere su tiempo, un tiempo que como decimos, el director de la Banda, intenta que sea bien aprovechado por sus alumnos. El elevado número de éstos, ha hecho que las lecciones se impartan por turnos, así tenemos, que por el mediodía, acuden a la Academia los alumnos que tienen ya cuarto año de solfeo y que han comenzado primero y segundo de instrumento. Por la tarde, a las cinco y media, lo hacen asimismo otros que ya llevan

también avanzados sus estudios y a partir de las seis y media, los que comienzan solfeo. A las ocho y media, el maestro Celdrán dedica su atención a la Banda de música, con lo que vemos que su jornada de trabajo no tiene interrupción. Todo esto, qué duda cabe, dará sus frutos y con ello, el nivel musical de Miranda aumentará.

En cuanto a futuras incorporaciones a la Banda, a primeros de año serán tres los muchachos que pasarán a formar parte de ella y para mediados, otros dos o tres más. No es mucho que digamos, para las necesidades de la Banda, pero si bastante si tenemos en cuenta que han sido varios los años en que la enseñanza musical oficial, no se ejercía.

PAVIMENTACION

Han comenzado las obras de pavimentación de diversos tramos de varias calles, tales como San Agustín y avenida de José Antonio. En ésta, donde la construcción de viviendas ha sido espectacular, se pavimentará el tramo desde la calle del Arsenal a la de Alfonso VI, dando otro importante paso hacia la formación de esta gran avenida mirandesa, que se puede decir que hace cinco años no existía como tal y que hoy es una de las más importantes de la ciudad, lo que hace que sea aún más vergonzoso el contraste que ofrecen sus modernos edificios con esa horrenda fachada de

la primera casa de la derecha de la entrada de la citada avenida. ¿Es que no hay ninguna solución para eliminar esa especie de "muro de la vergüenza"?

FIESTAS

Ya entramos en la temporada de las fiestas de los barrios mirandeses, que tanta aceptación tienen entre la juventud. La primera a celebrar será la de Bardauri, que festeja el día 18 de Julio a su Patrona, Santa Marina; después seguirán las de Bayas, de Santiago y Santa Ana, la de Suzana de la Magdalena y la de Orón, de San Esteban y otras varias que no recordamos. En fin, que no van a faltar lugares donde divertirse, hasta que lleguen las fiestas patronales de la ciudad.

REPOBLACION DE PESCA AMERICANA EN EL ZADORRA

El próximo día 16, a las ocho de la mañana, está anunciada la llegada de uno de los vehículos cisternas, con circuito de oxigenación, del Servicio Nacional de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales, que procedente de Cáceres, realizará en el coto de Armión, sobre el río Zadorra, de la Sociedad Mirandesa de Cazadores y Pescadores, en consorcio con el Servicio, la repoblación de varios miles de black-bass o pesca americana.

La repoblación se hará con ejemplares de siete centímetros y se efectuará en los lugares adecuados

a lo largo del tramo acotado entre la presa de Armión y la desembocadura del Zadorra en el Ebro.

La pesca americana es un pez muy deportivo, que entra tanto a cebos naturales, como a mosca y cucharilla, al igual que la trucha, de fina carne, por lo que es de esperar que prospere en este coto, ya que en aguas del pantano de Villarreal y en masas de agua similares, se está dando bien, y en consecuencia, supondrá un aliciente más para los pescadores.

La pesca americana o black-bass, puede pescarse con una medida mínima de 21 centímetros. A los 4 ó 5 años, tiene una talla de 40 a 60 centímetros y 2 kilogramos de peso y puede llegar hasta los 10 kilos de peso y 70 centímetros. Los ejemplares jóvenes permanecen en aguas de poca profundidad, entre la vegetación, y los adultos en en aguas de curso lento o semientancadas. Se alimenta de peces pequeños, ranas, renacuajos, larvas de insectos, crustáceos y huevos de pez. Freza, de Marzo a Julio, y la hembra pone de 1.000 a 4.000 huevos. Al primer año, adquiere 15 centímetros y alcanzan la madurez sexual a los 2-3 años, con 25-30 centímetros y peso de 500 gramos a un kilo. En Europa, no obstante, parece que no suelen pesarse más de dos kilos. (Nota facilitada por el presidente de la Sociedad Mirandesa de Caza y Pesca).

COLONIAS VERANIEGAS

La Caja de Ahorros Municipal de Burgos, nos facilita para su publicación y para conocimiento de los interesados, relación de las niñas que han sido agraciadas con plazas para disfrutar de 18 días de estancia en sus colonias escolares veraniegas del 9 al 22 de Agosto en San Sebastián:

Scorro Cuezva Zárate, María Teresa Rodríguez Zárate, María José Pérez del Caz, María Brígida Bueno Fernández, Inmaculada García Menéndez, María Carmen Rodríguez Rubio, Yolanda Ceinos San Segundo, Angeles Calvo Budia, Laura García Alonso, Mari Mar Larraz Quintana, Purificación Ochoa Pozo, Asunción Elvira Elvira, Elena Martín Ferrero, Valentina Santamaria Gutiérrez, Margarita González Domínguez, Pilar del Hoyo Amigo, Angeles Orive Manero, Inés Ronda Colina, Mari Cruz Estévez Ortega.

Adoración Oviedo Mar-dones, Angeles Chinchilla Valladolid, Carmen Azcona Carrasco, Azucena Urbina Villaver, Elvira Díaz de Tuesta Díaz de Lezama Inmaculada O. de Zárate Rodríguez, Olga Ocharán Miranda, Divina González Castillo, Angeles Lafuente Arbaizar, Begoña Liras Capetillo, Purificación Ojeda Bujó, Natividad González Cuartango, Mari Paz Conde Gallo, Teresa Pérez Sansegundo, Isabel Valdivielso Ortega, Antonia Sánchez Martínez, Angeles Garrasa Esteban, Belén Carbajal Encina,

Inmaculada Fernández Villaverde.

Begoña Ameyugo Pinedo, Margarita Cerezo Tamayo, Violeta del Hoyo Amigo, Blanca Iñiguez Dulanto, Resurrección Labrador González, Lucila Arechavala Sánchez, Inmaculada Fernández Linaje, Cristina Fernández García de la Torre, Yolanda Núñez Vesga, Mercedes Elvira Elvira, Begoña Izquierdo Gómez, Yolanda Caño Marquinez, Isabel Orive Marquinez, Araceli Garrastacho Martínez, Purificación Aracico Barrón, Eladia Peciña Estéfano, Espino Pinedo Pinedo.

Félix Juan Herrán Ruiz, Lucio Soto Valdeizán, Leandro Prieto García, José María Izarra Baranda, José Carlos Santamaria Sáiz, Antonio Valde-rama Sansegundo, Carlos E. Ruiz de Lezana Rodríguez, Jesús Alberto Rico Díez, Sebastián González Castillo, Fco. José Mazo Santander, Feliciano Torres Zárate, Jesús María García Díaz, Francisco López-Sosoaga Fernández Juan Luque Pozo, Angel María Grajivall Palacios, Francisco Riquelme Cortázar, Francisco Jacián López Pérez, Abel Fernández de la Bastida Gómez, Ildefonso Iñiguez Barredo, Santos Comunión López.

Tu sangre generosamente entregada a la Hermandad de Donantes puede salvar una vida humana o acaso la tuya misma. Inscribete llamando al teléfono 20-13-76.

GUIA FACULTATIVA

José Luis Rica Rica
TOCGINECOLOGO
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21. 1.º
Teléfono 201865

S. IÑIGO
OCULISTA
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7
Lain Calvo, 17. 1.º - Tf 209923

Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor, 2 - Tf 201066

Ramón Llorente
TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2,30
(Frente a Establecimientos Campo). Tfs. 203900 y 204781

A. BLASCO VELASCO
MEDICINA INTERNA
RAYOS X
De 12 a 2 y de 5 a 7
Aparicio y Ruiz, 5, 1.º, Izqda.
Teléfono 207838

E. SUAREZ MUÑIZ
ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Consulta, de 12,30 a 3 y tardes concertadas
Calle P. Silverio, n.º 4, 8.º, A
Teléfono 207493

MIGUEL CAMPO
TOCGINECOLOGIA
Del Igualatorio Médico Colegial
Edificio EDINCO Despacho 406
Vitoria 17 Tf 205207

I. M. MOVILLA CUADRADO
NEUROPSIQUIATRIA
Electroencefalogó
Concepción, 17
Horas de consulta: Llamar al teléfono 206914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

J. M. FRANCES
Medicina interna - Rayos X
Consulta de 10 a 1 y de 5 a 6,30
Plaza de Vega - Tf 205446

José Llorente
Especialista en niños - Pediatría y Puericultura
Calle Sanjurjo, 39, 1.º, C
Consulta, de 5 a 7 y horas a convenir - Teléfono 203900

I. LOPEZ SAIZ
ENFERMEDADES MENTALES y NERVIOSAS
Consulta de 12,30 a 2
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

J. Villaquirán García
MEDICO ESTOMATOLOGO
del Hospital Militar
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6
San Pablo, 20, 1.º
Teléfono 206593

V. Mateos Otero
CIRUGIA GENERAL
Traumatología y ortopedia
Consulta de 4 a 6 Horas concertadas, excepto sábados
Avenida del Cid, 8, 2.º
Teléfono 206453

JOSE CARAZO
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31 - Tf 203591

JOSE MUÑOZ AVILA
RIÑON, PIEL y VIAS URINARIAS
Almirante Bonifaz, 12, 1.º
Teléfono 201539

S. LECHUGA SERANTES
OCULISTA
Consulta diaria
Avenida del Cid, 6, 3.º
Teléfono 204452

M. Calvo Pinillos
Aparato respiratorio - Corazón - Bronquios - Electrocardiografía - Espirografía - Ventiloterapia y Rayos X
Vitoria, 27 - Teléf. 200212

Juan Corral Castanedo
HUESOS Y ARTICULACIONES - TRAUMATOLOGIA
Consulta, de 10 a 2 en calle Vitoria, 17 (Edificio Edinco)

V. CORRAL MARISCAL
Medicina interna, Rayos X
Consulta de 4 a 7
Vitoria, 30 Teléfono 208636

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA, NARIZ y OIDOS
Espolón 28 - Teléf 203577

M. GALICIA
CIRUGIA GENERAL
Consulta, de 1 a 2
Calle Miranda, 6 - Tf 204019

Jerónimo Iglesias
MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Vitoria 141, 1.º (Juan XXIII)

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO y NUTRICION
Metabolimetría
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6
Análisis clínicos - Rayos X
Vitoria, 20. 1.º - Tf 203687

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7
Teléfono 200393

F. J. DEL CAMPO ALONSO
PIEL Y VENEREAS
Clínica de San Juan de Dios

JOSE M.ª MOLINA ARIÑO
Maternólogo del Estado
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Conde Jordana, 3 Tf 203319

Máximo Ortiz Pérez
CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA
Consulta de 10 a 2
Calle Madrid, 10, 1.º
Teléfonos 205469 y 205001

AGUSTIN RIVAS
PARTOS ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º, A
Teléfono 203832

A. Benito Bravo
Del Igualatorio Médico Colegial
MEDICO DENTISTA
Burgense, 22
Teléfono 202971

José M.ª Alvarez Tovar
MEDICO DENTISTA
San Lesmes, 1. Principal, Izquierda. - Teléfono 202798
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7

GAFAS SOL GRADUADAS
CUIDARAN SUS OJOS
OPTICA IZAMIL
LAIN CALVO, 28

F. J. SANZ ALVAREZ
PUERICULTOR, RAYOS X ESPECIALISTA EN NIÑOS
Consulta de 11 a 2 y horas convenidas
Avenida del Cid 36 3.º

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGO
Espolón, 2 - Teléf 209349

Carlos Rodríguez
OCULISTA
CIRUGIA OCULAR
Héroes del Alcázar, 1, 5.º
Teléfono 207063

R. PLASENCIA
OFTALMOLOGO
Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7
Vitoria, 30 - Teléfono 206591

M. Sánchez Dueñas
Medicina y Cirugía del Sistema nervioso, Cráneo y Columna vertebral. Electroencefalografía
Calle Calatravas, 3, 1.º Dcha.
Consulta, de 4 a 6, excepto sábados

No hay nuevos fichajes del Burgos, por el momento

Sigue vigente una posible opción sobre Ansola y otras «gestiones secretas»

Aviso a los actuales abonados y nuevos socios

Iturricha seguirá en el Burgos.-Capón estuvo ayer en nuestra ciudad

Ayer regresaron de Madrid, después de asistir a la Asamblea federativa, el presidente y vicepresidente del Burgos, señores Preciado y Estévez. Su retorno ha coincidido con el de este cronista, después de un período de vacaciones. Acudimos presurosos al domicilio social del Club para enterarnos de noticias, a fin de conocer las posibles novedades producidas durante su viaje, así como algunas otras que hayan podido generarse con vistas a un futuro, más o menos próximo.

Venimos muy satisfechos de la Asamblea —nos aclara el Sr. Preciado— por lo que respecta al trato que se ha dado al Burgos en su nueva categoría de "primerdivisionista", en cuya calidad asistió asimismo a una reunión previa, en la cual mantuvo el primer contacto con todos los Clubs de Primera División, desde un plano estrictamente oficial, puesto que en otro orden, ya había mantenido diversos contactos.

—Lo más importante acordado por la Asamblea, al margen del calendario —prosiguió el Sr. Preciado— ha sido el acuerdo relativo a la designación de árbitros, que se efectuará por el procedimiento de sorteo. El Burgos se ha mostrado decidido partidario del mismo, sobre todo porque la puntuación que den los clubs servirá para la calificación futura de los árbitros y los puntos que conceda el Burgos tendrán, a todos los efectos, el mismo valor que aquéllos que puedan otorgar el Madrid y el Barcelona, por ejemplo.

—Por otra parte —agregó nuestro interlocutor— se dan ocho días para emitir la puntuación y este plazo permitirá serenar un poco los ánimos, que las calificaciones se hagan con la mayor ecuanimidad posible. Por otro lado, como ya es sabido, desaparece la recusación

NO HAY FICHAJES POR EL MOMENTO

Todo lo anterior es interesante, no cabe duda, en la vida y desarrollo del Club. Sin embargo, lo que principalmente preocupa y acucia a todos los aficionados es saber qué hay respecto a posibles fichajes. La pregunta, por tanto, es inevitable, además de obligada y queda planteada. He aquí su respuesta:

—Se han mantenido una serie de contactos con el Barcelona, Valencia y Gijón. Concretamente al Barcelona se le había pedido la cesión de Bustillo y Roselló. No hay posibilidad de acuerdo en ese sentido. Bustillo seguirá en la plantilla titular del Club azulgrana y Roselló jugará en Barcelona caso de no volver al Rayo Vallecano.

—El Valencia —seguimos transcribiendo las explicaciones del Sr. Preciado— había prometido estudiar con todo cariño, la posibilidad de ceder o traspasar a Ansola o Nebot. Lo de Nebot se ha considerado imposible, ya que Di Stéfano cuenta con él para la campaña próxima, a fin de alternar tanto en las competiciones nacionales

como internacionales. Únicamente si el Valencia ultima con éxito unas gestiones, actualmente en marcha, cabe la posibilidad de negociar el traspaso de Ansola.

Es decir, que la "carta Ansola" es la que se mantiene vigente, aunque esto depende de una serie de factores, como el del traspaso del bético Quino y del argentino Adorno.

—Por lo que se refiere al Gijón —seguimos recogiendo las palabras del presidente burgalés— su presidente ha pedido por el delantero Fanjul, que era otra de las piezas que el Burgos se había fijado como objetivo, la cantidad de tres millones de pesetas. Luego fue reducida la cifra a dos millones y que no está dispuesto a traspasarlo por menos, aunque esta cifra queda todavía fuera de las intenciones y disponibilidades del Burgos.

—¿Entonces quiere decir que no habrá posibilidades de conseguir refuerzos?

—¡Hombre! esto no es así. Ciertamente el mercado está no ya difícil, sino difícilísimo; pero habrá y vendrán refuerzos. Lo que sucede es que primero se ha ido a las posiciones más altas y si estas no responden, acudiremos a otros sectores.

—¿Se pueden conocer nombres?

—Lo siento, pero esto no es posible, por el momento. Vamos a esperar a ver en qué queda la posible adquisición de Ansola —lo conoceremos en plazo de unos ocho días— y si no es así, tenemos ya echadas las redes hacia otros sectores. Comprenderás que no podemos estar cruzados de brazos ni resignados, a pesar de admitir el hecho de que el mercado es escaso y difícil. Un ejemplo más de ello, lo hemos vivido durante la reciente asamblea federativa. Hubo un club que ofreció cinco millones a la Cultural Leonesa por su ariete Marianín y a pesar de tal cifra, el equipo leonés rehusó la operación.

LA VISITA DEL MADRID

—¿Alguna preocupación por la visita del Madrid, como primero de turno, dentro de la competición liguera?

—En absoluto. No nos asusta que nos haya correspondido el Real Madrid. Por el contrario, lo celebramos. Creemos que no puede depararse acontecimiento mejor para celebrar la presentación del Burgos, ante su público, en la División de Honor.

—¿Estará el campo dispuesto con todas sus localidades para dicho momento?

—Precisamente hoy he estado visitando con pleno detenimiento el desarrollo de las obras, acompañado de uno de los ingenieros directores de los trabajos. La impresión es de que a todo ello se le dará cima, antes del 12 de Septiembre. Puede que falten algunos detalles; pero sin importancia básica.

AVISO A LOS ABONADOS ANTIGUOS Y NUEVOS SOCIOS

La conversación deriva hacia otros nuevos derroteros y en este orden de cosas, el Sr. Preciado nos puntualiza:

—Es interesante advertir a los abonados antiguos que tendrán su abono reservado hasta el día 5 de Agosto próximo, pues a partir de dicha fecha serán atendidas las nuevas peticiones que se vienen formulando, con aquéllos que no hayan sido retirados. Sobre los nuevos socios, debemos señalar que tengan en cuenta que a partir del día 3 de Septiembre no se podrán despachar nuevos abonados, ya que la mecánica burocrática del taquillaje exige llevar a los organismos oficiales a estampillar las localidades disponibles. En consecuencia, queda claro que aquéllos que requieran nuevo abono, es importante formulen su inscripción antes del citado día 3 de Septiembre próximo y los ya antiguos, que confirmen su renovación antes del 5 de Agosto.

—¿Enterados todos? Pues pasemos a otras cosas, ya que ayer había una serie de noticias menuda en el Club. Por ejemplo, la inscripción de nuevos socios y renovación de abonados sigue a un ritmo interesante; de forma, que no es aventurado presumir que los seis mil socios serán alcanzados rápidamente. ¿Y qué menos puede pedirse para militar con un mínimo de holgura en la Primera División?

ITURRICH A SEGUIRÁ EN EL BURGOS

Ha quedado decidido y resuelto que el jugador Iturricha, declarado en principio transferible, siga en el Burgos. Las ofertas que se han recibido por el mismo no se han juzgado interesantes y el guipuzcoano continuará enrolado en el Club burgalés, sin perjuicio de que su traspaso se gestione más adelante.

NO HABRÁ "DÍA DE AYUDA" ANTE EL MADRID

Saliendo al paso de un rumor que se había extendido por la ciudad, el Sr. Preciado nos manifestó que con motivo de la visita del Real Madrid, no se hará "Día de Ayuda".

—Quiere decir —manifestó— que todos los socios estén tranquilos a este respecto. Ahora bien, aunque no será "Día de Ayuda", aprovechando la circunstancia que tal acontecimiento supone, se establecerán en taquilla, para los no socios, los precios máximos, dentro de los topes fijados.

EL TROFEO FEDERACION OESTE

Con motivo de la estancia en Madrid, se ha mantenido



José Luis CAPÓN González
Nuevo jugador del Burgos

también una reunión con el presidente de la Federación Oeste, Sr. Villalón y secretario, Sr. San Antonio, a fin de estudiar y perfilar diversos aspectos relacionados con el Trofeo Federación Oeste, que se disputará en la segunda quincena del mes de Agosto.

Como ya es sabido, el Burgos, a falta de "El Plantío", utilizará para disputar sus encuentros el campo del Real Valladolid. Se piensa que el Trofeo sea importante y será disputado entre el Burgos, Valladolid y Cultural Leonesa.

El martes próximo habrá una reunión en Valladolid para dejar ultimados todos los aspectos relativos a dicha competición.

CAPÓN, EN BURGOS

A fin de saludar a unos amigos íntimos que tiene en Burgos y para preparar su alojamiento en nuestra ciudad, llegó el jueves a nuestra ciudad el nuevo jugador Capón, que procede del Atlético de Madrid y que según es sabido, actúa como defensa lateral.

ARQUERO

FECHAS PARA LA SEGUNDA VUELTA EN 1 DIVISION

Ayer dimos a conocer el calendario de los partidos de fútbol, correspondientes a la Primera División, en la temporada 1971-72. En el mismo se omitían las fechas relativas a la segunda vuelta, la cual dará comienzo el 9 de Enero para terminar el 30 de Abril.

Las fechas señaladas para el desarrollo de esa segunda vuelta, son las siguientes:

9, 16, 23 y 30 de Enero; 6, 13, 20 y 27 de Febrero; 5, 12, 19 y 26 de Marzo; 2, 9, 16, 23 y 30 de Abril.

El presidente del Mirandés, perplejo

«LOS CLUBS DE TERCERA ESTAMOS DESAMPARADOS»

Los clubs de Tercera estaban revolucionados. Había acuerdos muy importantes para ellos durante el Pleno, pero ya se ha visto que no han salido muy bien parados. El presidente del Mirandés era el más afectado de todos. El club burgalés que ha militado en el grupo segundo de la Tercera, ha sido trasladado al primero. Lógico enfado al presidente del Mirandés:

—No sé que decir. Esto supone un gran descalabro para la economía del club.

Figúrese, tendremos que gastarnos mucho dinero al trasladarnos a las provincias gallegas.

—¿No ha valido la protesta?

—Ya ha visto que no. Estábamos desamparados los clubs de Tercera. Nos ha tocado a nosotros pagar con las culpas. Pero yo digo que cosas como estas hundean a clubs como nosotros. Toda la vida hemos jugado en el grupo segundo y ahora nos cambian. No me entra en la cabeza. (De "Marca").

Campeonatos provinciales de natación

Araceli Reguera batió ayer el record regional absoluto de 100 m. braza

Un total de 53 nadadores entre infantiles y juveniles, tomaron parte ayer tarde en la primera jornada de los campeonatos provinciales de ambas categorías, celebrados en las piscinas municipales con asistencia de numeroso público que presenció entusiasmado el desarrollo de todas y cada una de las numerosas y variadas pruebas celebradas.

La actuación más brillante corrió a cargo de Araceli Reguera, que en la prueba de 100 metros braza batió el record regional absoluto con un tiempo de 1 m. 37 s., rebajando en dos segundos el record anterior, que ostentaba ella misma. La marca es tanto más meritoria, habida cuenta que es la primera prueba de la presente temporada, por lo que cabe esperar sea mejorada en breve.

En general fueron mejores los resultados obtenidos por las chicas que por los chicos, registrándose tiempos acordes con el comienzo de temporada, por lo que todos tendrán que entrenar de firme con vistas al campeonato regional absoluto, que dará comienzo el próximo

LEA VD SIEMPRE
DIARIO DE BURGOS

PRECISAMOS MATRIMONIO

para atender granja, porcino vivienda inmejorable. Interesados dirigirse al apartado 92. Aranda de Duero. Teléfono: 528. Preguntar: Sta. Marisa.

ESCAPADA DE DIEZ CORREDORES Y TRIUNFO DEL FRANCÉS DANGUILLAUME EN LA META DE POITIERS

Cuando iba a disputarse el sprint final derrapó Wolfshohl, arrastrando en su caída a Paolini y Schleck Merckx, virtual ganador del Tour renuncia a tomar parte en los criteriums posteriores a esta prueba

Poitiers (Servicio especial de "Aifil").

Empezaba a sentirse el calor a las 9,25 horas en que los 95 corredores que aún permanecen en carrera tomaron la salida de la decimoctava etapa disputada entre Burdeos y Poitiers.

Casi inmediatamente escaparon Coquer y Wagtmans siendo reintegrados al pelotón dos kilómetros más adelante. Se rueda a buena velocidad hasta la meta volante de Libourne, kilómetro 25, por la que pasan en primer lugar, Nassen y Zoetemelck, en este orden. A partir del kilómetro 52, tuvo lugar una continua sucesión de escapadas, protagonizadas por Guimard, Nassen, Chappe, Hoban, Va-seur y sobre todo Riotte. Sin embargo los compañeros de equipo de Merckx acompañaron a los escapados.

En el kilómetro 78 se consiguió destacar Ballini, que ganó la meta volante de Montmireau, kilómetro 90, con una ventaja de 55 segundos.

En este lugar el cielo se había nublado y la temperatura se ha hecho más soportable, cayendo algunas gotas de lluvia. Mientras, Ballini había aumentado su ventaja y en el alto de Eaux Claires, kilómetro 116, llevaba 4 minutos 55 segundos a Danguillaume, y Swerts, 5 minutos a Schleck, Van Schill y Armani, y 5 minutos 10 segundos al resto del pelotón, que fue absorbiendo a todos los que se habían lanzado en persecución de Ballini.

El italiano prosiguió su escapada y en el paso por la meta volante de Montignac, kilómetro 136, la diferencia había ascendido a ocho minutos 35 segundos. En el kilómetro 150 Ballini precedía en siete minutos a Letort, Spruyt, Guerra, Hoban, Martos, Eric de Vlaeminck, Paolini y Francioni, que aventaban al pelotón en 30 segundos.

Más adelante, Ballini que había disminuido su marcha para esperar a sus ocho perseguidores, es capturado en el kilómetro 174, que previamente había absorbido a éstos.

Pronto escapó Danguillaume, kilómetro 181, seguido de Catieau, Paolini, Vidament, Spruyt, Wolfshohl, Schleck, Crepaldi, Krekels y Guyot, que diez kilómetros más adelante tenían una ventaja de un minuto 40 segundos.

En el kilómetro 210, la diferencia era de dos minutos 30 segundos dando la sensación de que el pelotón dejaba la victoria de la etapa a los diez fugados. A 20 kilómetros de la llegada, el retraso del grueso de los corredores era de tres minutos, rodando entre los dos grupos López Rodríguez, Teirlinck, Genet y Leman. Por la cima del alto de Saint Benoit, a cuatro kilómetros de la meta, paró en primer lugar Wolfshohl, después, a cinco segundos, siguieron Guyot y Paolini, reagrupándose poco después.

El sprint sobre la pista de Rubkor, es iniciado por Danguillaume, Wolfshohl, que iba en segunda posición, derrapó y cayó arrastrando a Paolini y Schleck. Danguillaume se impuso a Krekels, obteniendo la victoria en la etapa. Detrás, el pelotón entró disgregado.

Merckx terminó en el segundo grupo y conserva el maillot amarillo.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

Los tiempos fueron tomados a la entrada del circuito.

1. Danguillaume (Fran.), 6-30-33 (con bonificación, 6-30-13);
2. Krekels (Hol.), 6-30-33 (con bonificación, 6-30-23);
3. Guyot (Fran.), 6-30-33 (con bonificación, 6-30-28);
4. Crepaldi (Ita.), 6-30-33;
5. Catieau (Fran.), id.;
6. Spruyt (Bel.), id.;
7. Vidament (Fran.), id.;
8. Paolini (Ita.), id.;
9. Wolfshohl (Alem.), id.;
10. Schleck (Luxemburgo), id.;
11. Leman, (Bel.), 6-33-31;
12. Teirlinck (Bel.), id.;
13. López Rodríguez (Esp.), id.;
14. Genet (Fran.), id.;
15. Bruyere (Bel.), 6-33-26;
16. Santamarina (Esp.), 6-33-39;
17. Martínez (Fran.), id.;
18. Mintkiewicz (Fran.), id.;
19. Aimar (Fran.), id.;
20. Dumont (Fran.), id.;
21. Schutz (Lux.), id.;
22. Ducreux (Fran.), id.;
23. Uribezubia (Esp.), 6-34-36;
24. Tamames (Esp.), id.;
25. Balagué (España), id.;
26. Martos (España), id.;
27. Díaz (Esp.), 6-35-04;
28. Jiménez (Esp.), id.;
29. Galdeano (Esp.), id.;
30. Mascaró (Esp.), id.;
31. Galdos (Esp.), 6-35-04;
32. Fuente (Esp.), id.;
33. López Carril (Esp.), id.;
34. Manzanque (Esp.), id.;
35. Juliá (Esp.), id.

CLASIFICACION GENERAL

1. Merckx (Bel.), 90-13-06;
2. Van Impe (Bel.), a 5' 38";
3. Zoetemelck, (Hol.), a 5' 45";
4. Thevenet (Fran.), a 10' 42";
5. Mortensen (Dinamarca), a 16' 24";
6. Agostinho (Port.), a 19' 24";
7. Guimard (Fran.), a 19' 29";
8. Labourdette (Fran.), a 24' 30";
9. Almar (Fran.), a 26' 22";
10. López Carril (Esp.), a 28' 13";
11. Galdos (Esp.), a 34' 33";
12. Mori (Ita.), a 41' 21";
13. Martos (Esp.), a 41' 26";
14. Paolini (Ita.), a 41' 34";
15. Tamames (España), a 42' 05";
16. Van Springel (Bel.), a 45' 24";
17. Letort (Fran.), a 49' 36";
18. Wagtmans (Hol.), a 50' 28";
19. Danguillaume (Fran.), a 54' 16";
20. Santamarina (España), a 1 h. 05' 25";
21. Díaz (Esp.), a 1 h. 16' 39";
22. Mascaró (Esp.), a 1 h. 26' 13";
23. Balagué (Esp.), a 1 h. 29' 02";
24. Uribezubia (Esp.), a 1 h. 34' 58";
25. López Rodríguez (Esp.), a 1 h. 36' 07";
26. Manzanque (Esp.), a 1 h. 36' 19";
27. Jiménez (Esp.), a 1 h. 45' 34";
28. Fuente (Esp.), a 1 h. 48' 50";
29. Juliá (España), a 1 h. 50' 45";
30. Galdeano (Esp.), a 1 h. 54' 46".

CLASIFICACION GENERAL DEFINITIVA, DE A MONTAÑA

1. Van Impe (Bel.), 228 puntos;
2. Zoetemelck (Hol.), 180;
3. Merckx (Bel.), 137;
4. Fuente (Esp.), 89;
5. Guimard (Fran.), 74;
6. Agostinho (Port.), 68;
7. Thevenet (Fran.), 48;
8. López Carril (Esp.), 47;
9. Letort (Fran.), 38;
10. Labourdette (Fran.), 37.

CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS

1. Merckx, 187 puntos;
2. Guimard, 156;
3. Karstens, 104;
4. Zoetemelck, 85;
5. Leman, 82;
6. Wagtmans, 72;
7. Paolini, 65;
8. Van Impe, 64;
9. Genet, 56;
10. Thevenet, 55;
11. Danguillaume, 55;
12. Krekels, 51;
13. Guerra, 46.

CLASIFICACION GENERAL DE METAS VOLANTES

1. Nassen, 46 puntos;
2. Merckx, 32;
3. Van der Vleuten, 30;
4. Zoetemelck, 20;
5. Mintkiewicz, 18;
6. Karstens, 17;
7. Hoban y Ballini, 14.

CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA

1. Sonolor Lejeune, 19-34-37;
2. Molteni, 19-38-26;
3. Mercier-Fagor, 19-38-40;
4. BIC, 19-38-41;
5. Hoover de Brigaldi, 19-38-48;
6. Peugeot-BP, 19-39-16;
7. Salvarani, 19-40-13;
8. Gouesmit Hof, 19-40-41;
9. Scic id.;
10. Werner, 19-41-46;
11. Mars Flandria, 19-42-14;
12. Fenretti, 19-44-16;
13. Kas, 19-44-44.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. BIC, 272-10-32;
2. Molteni, 272-40-51;
3. Peugeot-BP, 272-44-20;
4. Sonolor Lejeune, 273-04-53;
5. Ferretti, 273-04-53;
6. Kas, 273-42-41;
7. Werner, 273-58-16;
8. Mercier-Fagor, 274-05-06;
9. Mars Flandria, 274-15-18;
10. Hoover de Gribaldi, 274-22-39;
11. Salvarani, 274-23-37.

BALONMANO

SIGUEN LOS ENTRENAMIENTOS DE LA SELECCION BURGALESA

Hay varias bajas, entre ellas Ayuso con fractura de clavícula

Durante toda esta semana siguen intensificándose en el Liceo Castilla los entrenamientos de los jugadores locales que compondrán la selección con vistas al partido internacional que se disputará el próximo martes en nuestra ciudad.

En los anales del balonmano burgalés, creemos que por primera vez en su historia se jugará un encuentro de esta categoría, a pesar de tener carácter de amistoso. Y decimos de alta categoría porque lo prueba el hecho de que en sus filas hay jugadores internacionales. El Yellow Winterthur, posee un conjunto muy compenetrado, como lo demostró en Tarraza, donde ha jugado con el equipo de esta ciudad reforzado por algunos jugadores catalanes de categoría internacional.

Los jugadores burgaleses están entrenando sin tregua a las órdenes de Valdivielso. Sin embargo, de la primera lista que apareció el domingo ha habido varias bajas. alguna de ellas importante, como la de Ayuso,

12. Gouesmit-Hof, 275-33-04;
13. Scic, 275-46-17.

MERCKX RENUNCIA A LOS CRITERIOS POST-TOUR

París ("Aifil"). — El belga Eddy Merckx, virtual ganador del cincuenta y ocho "Tour" ciclista de Francia, ha renunciado a participar en los tradicionales criteriums que se desarrollan en Francia, Bélgica y Holanda tras la clásica prueba francesa.

Los organizadores de estas pruebas de exhibición anunciaron hoy la negativa de Merckx a tomar parte en la jira de los criteriums, en los que debía participar como principal atracción, al ser ganador del "Tour". El belga ha respondido que, eventualmente, sólo tomará parte en algunos que se desarrollen en su país.

En cambio, se confirma la participación del español Luis Ocaña, quien se espera esté repuesto para el primero de estos criteriums, fijado para el lunes próximo en la localidad de Commeny, a 332 kilómetros al Sur de París.

SCHLECK: HOMBRO DISLOCADO

Poitiers (Servicio especial de "Aifil").

Victimas de una caída sobre la misma pista de llegada en Poitiers, Schleck, Paolini y Wolfshohl han recibido cuidados médicos y seguramente podrán tomar la salida mañana, en la etapa penúltima del Tour de Francia.



Burdeos (Francia). — Antes de tomar la salida de la 17 etapa del "Tour", Eddy Merckx, ha visitado a Luis Ocaña en su domicilio particular. En la foto, los dos ases del ciclismo se estrechan amistosamente la mano. Ocaña perdió la oportunidad de ganar el "Tour" y Merckx perdió con él a un buen contrincante (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Francia.

El más afectado por esta caída ha sido Schleck, que sufre un dislocamiento de hombro, pero asegura que podrá salir. Paolini, también herido en la espalda, ha sido vendado y no tomará una decisión hasta el momento de la salida. En cuanto a Wolfshohl, el menos herido de los tres, no tiene más que magulladuras superficiales en el codo derecho.

CONTROL MEDICO

Poitiers (Servicio especial de "Aifil").

Cinco corredores han sido convocados para sufrir control médico en Poitiers: los dos primeros de la etapa, Danguillaume y Krekels; el maillot amarillo Merckx y dos corredores designados por sorteo: Uribezubia y Daunat.

Premios al término de la etapa de hoy:

- Combatividad: Ballini.
- Elegancia: Mortensen.
- Amabilidad: Genet.
- Progresividad: Vidamente, (del puesto 58 al 50).

Gran premio de jóvenes: Danguillaume.

Media general de la carrera: 37,200 kilómetros por hora.

Los 200 últimos metros de la etapa de hoy fueron recorridos en 16 segundos, una media de 45 kilómetros por hora.

RAVALEU: CONTROL POSITIVO

Poitiers. — El delegado de la Federación francesa de ciclismo y el jurado de comisarios, han publicado hoy el comunicado siguiente:

"Visto el proceso verbal de análisis del laboratorio de toxicología de la Facultad de Medicina de París relativo al preanálisis efectuado el 13 de Julio, etapa Luchón-Superbagnères, al corredor Ravaleu, y constatando la presencia de amfetamina y metilamfetamina, teniendo en cuenta que el corredor no ha presentado contrarrecurso, se toma la siguiente decisión según el artículo 25 del reglamento de control médico de la Unión Ciclista Internacional: suspender al citado corredor durante un mes, a contar a partir del 16 de Julio de 1971 así como una multa de 1.200 francos, un retroceso al último lugar de la clasificación de la quinceava etapa y 10 minutos de penalización en la clasificación general.

Agresión contra Merckx

Un desconocido le arrojó ayer varias piedras

Poitiers (Francia) (Aifil). — Un desconocido agredió hoy al corredor belga Eddy Merckx, arrojando contra él varias piedras, a unos setenta kilómetros de la meta de Poitiers, en las proximidades de la localidad de Ruffec, aunque sin consecuencias para el líder del "Tour".

Algunas de las piedras alcanzaron al corredor en la pierna derecha, pero sin llegarle a causar daño.

"Se trata de un excitado, como existen en todas partes. No puedo poner en duda la deportividad del público francés, aunque estos hechos son realmente increíbles", comentó Eddy Merckx, a su llegada a la meta de Poitiers, a término de la 18 etapa.

DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

ACONTECIMIENTO

Pasó con meteórica velocidad un período del permiso disfrutado l henos de nuevo aquí para cuidar la forma e iniciar el «rodaje» de cara a la temporada próxima. ¡Que viene buena!

Para empezar, visita del Real Madrid en «El Plantío». Y no en plan de mera cortesía o simple amistoso, sino para disputar el primer partido de Liga que corresponde presenciar en campo burgalés. Hay personas que todavía consideran que esto de la presencia del Burgos en la División de Honor es algo así como un sueño; pero éste es un dato que vendrá a despertarles y a situarles en la realidad de los hechos.

La presentación de la Liga y ante el público propio no puede realizarse con mejores honores, ni más calificado rival. En esto, el sorteo no se ha anulado con medias tintas. Parece como si hubiera querido manifestarse, a las primeras de cambio, con una especie de «todo o nada».

La noticia revistió ayer en los medios futbolísticos locales, carácter supremo. Ante la misma pérdida intensidad —siquiera fueran momentáneamente— las cábalas que vienen haciéndose bajo un signo de notoria preocupación, en torno a los posibles refuerzos. ¿Qué hay de ellos? Hasta el momento, sólo Capón constituye hecho tangible. Quedan después las promesas de cesiones que apuntan hacia Jacquet y Benegas o Eusebio, con cuya presencia el equipo puede llegar a adquirir gran consistencia en las demarcaciones del centro del campo y en la zaga. ¿Pero adelante? He aquí el problema que sigue planteado.

El cronista bien creía que iba a encontrarle resuelto a la vuelta de sus vacaciones; pero sigue vigente. Y es que una de las ecuaciones humanas más difíciles que hoy pueden hallarse en España, es la determinada por la búsqueda —y hallazgo— de delanteros que conjuguen estos dos factores: eficiencia y accesibilidad.

OBRAS

La presencia del Real Madrid el día 12 de Septiembre trae aparejada, de forma inevitable y acuciante, la necesidad de acentuar el meritorio esfuerzo que se viene desplegando para dar cima a las obras en curso de ejecución en «El Plantío».

No hay duda que ese día todo aforo disponible resultará insuficiente. Uno no quiere incurrir en excesos, siquiera sean de orden futbolísticos; pero sin dejarse llevar por la hipérbola, cabe prever que la presentación del Burgos ante su público, en Primera División y con el Madrid como rival, provocará no ya sólo una movilización provincial de espectadores, sino que la misma revestirá caracteres regionales: Logroño, Palencia, Valladolid y algunas otras provincias limítrofes —sobre todo si sus representativos juegan fuera de sus propios terrenos— volcarán sus contingentes de espectadores sobre nuestra ciudad. Llegamos a imaginarnos algo así como una especie de reedición de los «sampedros», corregida y aumentada.

Nos consta que en el desarrollo de las obras se está trabajando con ritmo alegre y hasta deportivo; pero los acontecimientos se han complicado en complicar o, al menos, en precipitar un tanto las cosas y quizá, en evitación de que nos «coja el toro», como consecuencia de los breves plazos disponibles —menos de dos meses, de aquí al 12 de Septiembre— sea preciso no ya sólo trabajar con agilidad, sino que se haga obligado «rizar el rizo» del más puro y sorprendente dinamismo.

EL MIRANDES

Se ha consumado la inclusión del Mirandés en el grupo primero de la Tercera División, pese a su respetuosa protesta y consiguiente ruego de seguir adscrito al segundo. No ha prevalecido la postura mirandesa y lo sentimos.

Ante tales circunstancias y como las resoluciones de la asamblea federativa, por definitivas, no admiten apelación, sólo queda formular el deseo de que ese cambio no pedido, ni bien recibido, en principio, por la afición mirandesa, sea para bien.

Examinado el grupo en conjunto, ofrece la ventaja de los desplazamientos próximos que supone el contender con los equipos vizcaínos, así como con los montañeses, con el inconveniente que reporta una serie de viajes —los más numerosos— a Asturias y a Galicia.

Ignoramos qué criterio habrá seguido la Federación para imponer esta reestructuración que todos los años se hace parcialmente obligada, a fin de encajar a los nuevos equipos que acceden a esta División, procedentes de la Regional. Sin embargo, en el presente caso, se nos ocurre que el mismo Palencia —sin echar la mirada más lejos— hubiera podido quedar mejor y más perfectamente encajado en el grupo primero, que el Mirandés. Eso es indiscutible.

CRISIS EN EL BOXEO NORTEAMERICANO

- Cada vez se organizan menos veladas
- Sólo Frazier o Clay son negocio para los promotores
- Ayer monopolio de los títulos mundiales; hoy, dos campeones... y medio

Por Frank RUTHERFORD

El boxeo norteamericano atraviesa un período de alarmante crisis. Pese a ese «combate del siglo», entre Clay y Frazier, que dio unos ingresos de 25 millones de dólares, cifra record, los Estados Unidos pasan por un evidente declive en cuanto a organizaciones... y figuras de relieve. No surgen boxeadores capaces de arrastrar a las muchedumbres y los promotores corren fuertes riesgos cada vez que se deciden a organizar una velada. Hace falta un campeonato del Mundo para que los aficionados se vuelquen en las taquillas. Y no siempre.

LA COMPETENCIA DE LA VIEJA EUROPA

El boxeo en el país del dólar ha dejado de ser el espectáculo de mayor atracción en el mundo del deporte. A duras penas sobrevive y se encuentra ahora con la fuerte competencia de la vieja Europa, donde, en contraposición a lo que sucede en Norteamérica, el pugilismo está en auge. En Inglaterra, en Italia, en España... se pagan bolsas elevadas y son muchos los boxeadores norteamericanos que vienen a Europa en busca de gloria y de dinero. En otro tiempo, era todo lo contrario.

Los famosos promotores George Parnassus, de Los Angeles, y Harry Markson, de Nueva York, organizan cada vez menos veladas. Y cada vez que se deciden a montar un combate de envergadura corren el riesgo de sufrir pérdidas cuantiosas. En la mayor parte de las ocasiones, los beneficios se obtienen gracias a la retransmisión en circuito cerrado.

El boxeo se muere en los Estados Unidos. Antaño el país del dólar monopolizaba los títulos mundiales. Hoy sólo dos campeones... y medio son norteamericanos: Joe Frazier (pesados), Billy Backus (welters) y Bob Foster (semipesados), este último reconocido únicamente por el W. B. C. (Consejo Mundial de Boxeo), pues la W. B. A. (Asociación Mundial de Boxeo) tiene su «campeón»: el venezolano Vicente Rondón.

LOS «CONQUISTADORES MEXICANOS»

La falta de figuras entre los púgiles estadounidenses ha llevado a los promotores a buscar nuevos valores en los países hispanoamericanos y, preferentemente, en México y Puerto Rico. Pero, los portorriqueños que llegan a Nueva York son reacios en los últimos tiempos a ganarse la vida en el ring de combate y aceptan trabajos de muy diversa índole, antes que calzarse los guantes. Son los mexicanos los últimos conquistadores de los cuadriláteros de los Estados Unidos: Rubén Navarro, que disputó el título mundial de los ligeros al escocés Ken Buchanan, «Mantequilla» Nápoles, destronado en Siracusa por Billy Backus, Vicente Saldívar, que, por cierto, no ha peleado desde que en Diciembre último perdió la corona mundial de los plumas, frente al japonés Kuniaki Shibata, Rubén Olivares, Chicho Castillo...

Si, los promotores estadounidenses tienen que recurrir a los extranjeros. Buchanan, reciente vencedor de



Sólo un nuevo combate entre Frazier (izquierda) y Clay podría levantar el negocio boxístico en los Estados Unidos. — (Foto FIEL)

«Morocho» Hernández en siguen, no obstante, teniendo Londres, ha sido uno de los do aceptación. Pero, no triunfadores recientes en el mo antes. Salvo Frazier o Madison. Los pesos pesados Clay y «el tercer hombre»,

George Foreman, Floyd Patterson y Jimmy Ellis siguen en la brecha. Pero son boxeadores de segundo plano, si se juzga por su atracción taquillera.

Sólo un nuevo Frazier-Clay o un Frazier-Foreman, Clay-Foreman y dos o tres combinaciones más, siempre a base de Clay y Frazier, las dos auténticas figuras del momento, podrían ser negocio, en este momento, para los promotores

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

NO TIRE MAS DE HACHA

MOTOSIERRAS AYALA

Concepción, 5. — Teléfono 205160

Le venderá uno usado desde 4.000 pesetas. Reparación de todas las marcas por técnicos especializados.

Cambio usados por nuevos.

NACAL LANZA SUS NUEVOS MODELOS DE REMOLQUES BASCULANTES 1971



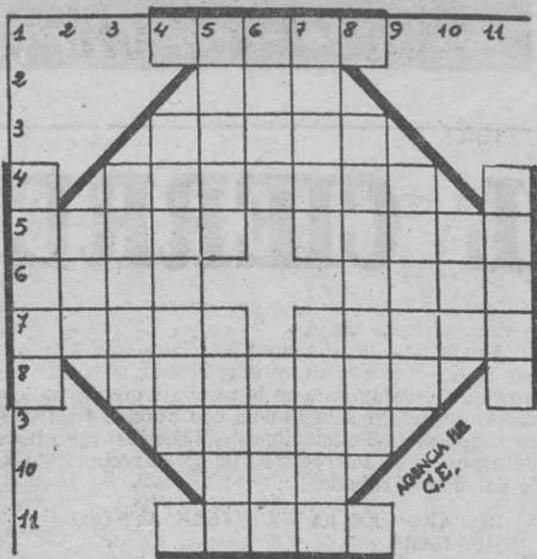
Estos nuevos modelos de basculantes 1971 llevan un 25 % más de potencia por su nuevo sistema de empuje.

AGRICULTOR, haga su descarga de grano sin bajarse del asiento. SUPRIMA BRAZOS adquiriendo un

Basculante NACAL

Carretera Madrid - Irún, Km. 243. Telf. 204972

Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1. — Nombre de varón. 2. — Preposición. 3. — Casa de comidas barata. 4. — Masa de mineral en la tierra (pl.). 5. — Sacar punta o corte a un objeto. Ojo simple de los insectos. 6. — Excavar o abrir camino subterráneo. Oxido de radical alcohólico. 7. — Renta anual de un empleo. Hizo corresponder varios sonidos. 8. — Prescriptos por la ley. 9. — Ir de dentro a fuera. 10. — Te trasladas. 11. — Osculos.

VERTICALES. — 1. — Escala musical (pl.). 2. — Objeto o motivo. 3. — Término o remate. 4. — Molduras pequeñas. 5. — Localidad zaragozana. Planta textil. 6. — Suplicó. Flancos de un ejército. 7. — Sitial regio con gradas y dosel. Quito asperzas. 8. Estuche con objetos de tocador. 9. — Cercados o vallados. 10. — Hilo de hebras poco torcidas. 11. — Papagayos.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1. — Fagot. Farol. 2. — Amos. Raje. 3. — Tillas. Mesón. 4. — Ar. Rifas. Se. 5. — Rin. 6. — L. 7. — Das. 8. — IL. Cosos. La. 9. — Galán. Nasal. 10. — Ovas. Beta. 11. — Noria. Feraz.

VERTICALES. — 1. — Fatal. Figón. 2. — Amir. Lavo. 3. — Gol. Lar. 4. — Osar. Casi. 5. — Sir. Don. 6. — Filas. 7. — Man. Son. 8. Ares. Sabe. 9. — Ras. Ser. 10. — Ojos. Lata. 11. — Lenes. Falaz.



LOS SOBERANOS ESCANDINAVOS SON LOS "FAMOSOS" MAS AMABLES CON LOS FOTOGRAFOS

Entre los más reacios a las cámaras se cuentan Isabel y Felipe de Inglaterra y el matrimonio Taylor-Burton

(Colaboración especial para Agencia FIEL-DERI, por N. FORGEOT, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El reciente episodio protagonizado por el fotógrafo londinense de origen italiano Rony Bellisario, la Princesa Margarita y Tony Armstrong-Jones, ha hecho correr mucha tinta a orillas del Támesis. El fotógrafo quiso sorprender a la pareja principesca y los agentes de seguridad asignados a la hermana de la Reina de Inglaterra le impidieron actuar. Esto ha reanimado la vieja querrela entre los cazadores de imágenes y la gente famosa.

No se trataba esta vez de entrometerse en la vida privada, Margarita iba en su coche y se trasladaba, muy públicamente, a su peluquería. Fue un simple acceso de mal humor, como sucede a tood el mundo. La desgracia quiso que los interesados lo manifestasen en este caso sobre el infortunado fotógrafo. La esposa de Lord Snowdon no se opone, sin embargo, en principio a que se la fotografíe. La Reina y el Príncipe Felipe se muestran mucho más difíciles.

Por lo demás no hace falta ser Reina o Princesa para que una persona se constituya en terror de los "chicos de la cámara". Liz Taylor y Richard Burton son famosos por su intolancia y han tenido ya trifulcas épicas con los fotógrafos.

Hay personas como la Reina Juliana de Holanda o el coronel Bumedian poco aficionados a que les fotografíen. Otras, en cambio, como el Príncipe Carlos o Willy Brandt, toleran muy bien ser impresionados en película. Lo mismo sucede, por necesidad profesional, al presidente de los Estados Unidos, pero existe una especie de "acuerdo entre caballeros" por el que se retoca o se desechan las fotografías que resultan desventajosas para el presidente.

Esto es también lo que exigen casi todas las estrellas cinematográficas por razones comprensibles. Son conocidas las periódicas indignaciones de Brigitte Bardot y demás monstruos sagrados al descubrir una ligera arruga en determinada fotografía. La fotogenia es por demás un criterio que respeta todo personaje público en nuestros días, comprendidos los dirigentes de los países del Este a los que nunca se ve con muchas arrugas ni en actitudes desventajosas.

Entre las personalidades más tolerantes con los fotógrafos están sin duda los Soberanos escandinavos. Los tres, Federico de Dinamarca, Gustavo Adolfo de Suecia y Olaf de Noruega son "peritas en dulce" que no sólo no hacen intervenir a sus agentes de seguridad cuando ven aproximarse a un fotógrafo, sino que se detienen amablemente, posan y aceptan incluso bajar de nuevo una escalera, o estrechar una mano si se les solicita.

El Rey Olaf, que es un gran aficionado a la fotografía, ha llegado en ocasiones a rogar a los fotógrafos que le asediaban a quedarse quietos un momento para que él pudiera retratarlos con su recia cámara. Sería estupendo que la Reina Isabel, la Princesa Margarita, Brezhnev y tantos otros grandes del Mundo fuesen como él.

Y VA DE CUENTO

¿PSIQUIATRIA?

Esta peripecia pasa en Nueva York, donde, como todo el mundo sabe, los americanos mantienen en candelería la psiquiatría. Un día, la señora Smith, fue con su hijo de diez años a realizar compras en unos grandes almacenes. Y en su recorrido de planta en planta, pasaron por la sección de juguetería. Toni, el chico, quedó como hipnotizado ante un gran caballo, y en menos tiempo de que se necesita para contar, encontró sobre la silla del jamego de cartón.

—Vamos, Toni, baja, que tenemos que marchar —le dijo su madre.

Ni siquiera respondió el pequeño. Y como en aquel país se resisten a contrariar a los niños y poner obstáculos a sus deseos, el crío se mantuvo sobre la silla, desoyendo todo

requerimiento. Por lo que su madre decidió apelar al jefe de la sección de juguetes, quien, aproximándose al caballero, le dijo:

—Si te apeas del caballo, te daré una bolsa llena de chicle.

—No quiero —contestó Toni—, prefiero seguir a caballo.

En vista del fracaso, se requirieron los servicios del psiquiatra agregado al establecimiento. Y una vez impuesto el personaje de lo que ocurría, procedió a actuar. Incluyó la cabeza hasta la oreja del jinete y muy pocas palabras fueron suficientes para que el crío abandonara su cabalgadura.

—¡Es extraordinario! —exclamó la madre de Toni— ¿Podría preguntarle lo que le ha dicho para que le obedezca tan rápidamente?

—Señora, es muy sencillo —explicó el hombre de ciencia—, le he dicho: "Si no desciendes enseguida del caballo, te voy a sacudir un par de sopapos en los mofletes".

IMPUESTOS

Un hombre de negocios acaba de llenar su declaración de impuestos, la introduce en un sobre y entregándosele a su secretaria, le dice:

—Tenga, envíe esta carta al zapatero de aquí al lado.

—¿Cómo? ¿A quién? —exclama sorprendida la "secre".

—Al zapatero de aquí al lado.

—Dispéñseme, pero no comprendo...

—Sin embargo, es bien sencillo. He reflexionado sobre la cuestión. Cada vez

que envío la declaración al delegado me reclama el dinero... Y a lo mejor obrando así...

VERANEANTES

La canícula es la estación más apropiada para que los veraneantes, de la más variada clase y condición, dediquen algunos ratos de ocio a tirar de la oreja a Jorge. Pues bien: cuatro de estos personajes se juntaron la otra tarde y, un tanto aburridos, decidieron matar el tiempo

jugando al póker. Apretaba el calor. Con el juego bebieron y como la tertulia se prolongaba, bebieron más y siguieron bebiendo.

Esto explica el que, fatigados de usar el libro de las cuarenta hojas, inventaran un nuevo juego.

—¿Cuál? —preguntará usted— ¿En qué consistía la nueva práctica?

—En lo siguiente: uno de los cuatro jugadores salía del local y los otros tres tenían que adivinar cuál era el que estaba fuera.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Rama de árbol. 2. — Rama de árbol. 3. — Rama de árbol. 4. — Shors. 5. — Montaña. 6. — Pelo. 7. — Nube.

JEROGLIFICO



—¿Cuál fue tu regalo?

SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR

Sólo das uno

STORK INTER IBERICA, S. A.

PRÉCISA

PULIDOR

con experiencia

Presentarse en fábrica de 2 a 6 tarde.

Alcalde Martín Cobos s/n.

(ROC. Núm. 896)

■ DON CELES ■

■ Por OLMO ■



CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

LOS BOMBEROS

Los bomberos de Madrid andan revueltos porque quieren que se les haga justicia. Después de los serenos y los porteros de fincas urbanas, los bomberos quieren reivindicar sus derechos laborales, y hacen bien.

Hoy, ya se ve, como una rebelión pacífica en esos estamentos humildes que prestan servicio a nuestra sociedad. Una rebelión que por vía aplacada busca la seguridad social, la mejora económica y la dignificación de clase. Pero así como los porteros y los serenos representan una supervivencia de unas profesiones y unos modos de vida muy afectados y disminuidos por el ritmo moderno de la existencia, los bomberos siguen siendo protagonistas de la actualidad, ahora más que nunca, cuando apuntalan edificios, combaten incendios, manipulan cuadros eléctricos, prestan primeros auxilios, rescatan víctimas, bucean o desafían la alta tensión. Decía Ortega, ya es sabido, que el país podía arreglarse poniendo a cada cual un poco por debajo de donde está, pero he aquí que la teoría de Ortega, que va bien para los capitostes, los gerentes y los chambelanes, falla en el caso del bombero, porque el bombero no es subalterno, sino un héroe popular, un hombre que se juega la vida y un superman municipal.

Las voces y los ecos del triunfalismo nos han hecho saber que la legislación social española es de las más avanzadas del Mundo, pero he aquí que el bombero, que en 1929 tenía la categoría municipal de un profesor de banda de música, ha sido rebajado hoy a la de ujier. Quiere decirse que no todo ha ido bien para el trabajador modesto, en el país, y que en plena sociedad de consumo y promoción de las masas, el bombero se va hundiendo lentamente, con su casco y su hacha, con su hermoso uniforme, en las arenas grises y movedizas de los escalafones administrativos. No podemos decir que hemos hecho justicia al pueblo mientras no le hagamos justicia al bombero.

Entre el músico y el ujier, el bombero es un orquestador de las llamas y un portero de la puerta del infierno que, por la épica de su trabajo, está más cerca de la sinfonía heroica que del cavañuelismo burocrático con quiniela, crucigrama y colilla. Si antes era como un músico y hoy es como un portero, hace bien en levantarse contra la legislación al uso. Y tengamos en cuenta que los bomberos lo están llevando todo muy pacíficamente, con mucho papeleo y respeto, pero un día pueden desmandar contra nosotros las jaurías de sus llamas, la catarata de sus mangueras, desenterrar el hacha de guerra que llevan al cinto, y hacer valer sus derechos en una invasión como la de «Los incendiarios» de Frisch, «La cantante calva» de Inonesco o «Los pieles rojas del Oeste».

Los bomberos se quejan del retraso en el debate de las Cortes sobre el proyecto de reforma de la ley de funcionarios de Administración Local. Ya saben ustedes que las cosas de Palacio van despacio, y también las del Palacio de las Cortes. Pero si los bomberos, cuando se les avisa para un fuego, actúan como procuradores y se reúnen una y otra vez a debatir el caso antes de intervenir, la casa en llamas y la ciudad entera arderían hermosamente mientras ellos creaban comisiones y subcomisiones, comités asesores y proyectos de actuación aproximativa. Está claro que un bombero no puede tomarse por delante todo el tiempo que se toma un procurador, pero si el bombero acude al fuego en cuanto le requieren, el procurador debiera acudir con igual presteza al requerimiento del bombero y no retardar tanto los debates sobre los proyectos de reforma de ley. No hace mucho tiempo hablábamos aquí de los pirómanos, preocupación estival de la ciudad, y si es cierto que los bosques se queman y que algo nuestro se quema, se nos ocurre que, mejor que con slogans, el peligro de los incendios podría conjurarse pagando más a los bomberos para tener un Cuerpo más eficiente y extenso. Pero ahora nos ha dado por arreglarlo todo con slogans. El bombero, que antaño era excelso como un músico, hoy es oscuro como un ujier. Los bomberos de Madrid, en vista de que los procuradores no les hacen mucho caso, están empezando a pensar en trabajar a ritmo de procurador, mientras el fuego purificador sigue su curso.

LEA VD. SIEMPRE

NOTICIAS AL CIERRE

• JURISTAS

Madrid (Logos). — Más de cuatro mil juristas procedentes de los ciento veintiocho países de todos los continentes, se reunirán el próximo día 21 de Julio en Belgrado para celebrar la V Conferencia mundial del Centro para la paz mediante el Derecho. Paralelamente, en la misma capital, tendrá lugar la III Asamblea mundial de jueces. La conferencia estará presidida por el eminente jurista norteamericano Charles S. Rhyne, presidente del Centro de la paz mundial mediante el Derecho.

• UN CORUÑÉS, TESTIGO DE LOS ACONTECIMIENTOS DE MARRUECOS

La Coruña (Cifra). — «Los soldados rebeldes pudieron matar al Rey en cualquier momento y a todos los invitados. En el momento de iniciarse los disparos el Rey Hassán II, me preguntó qué pasaba. Le contesté que me parecía que se había producido la explosión de una caja de municiones», ha declarado Germansela, director del Banco Pastor, que asistió el pasado 10 de Julio a los actos conmemorativos del cuarenta y dos aniversario de Hassán II, en la residencia de verano del monarca marroquí. A preguntas de los periodistas el señor Sela, continuó diciendo: «Ha sido una triste e impresionante experiencia. Después de escuchar los primeros disparos, cayó una bomba de mano a los pies de un grupo que presidía Hassán II. Formaban, un hermano del Rey, Burguib Junior, algunos ministros de Marruecos y otros. El artefacto no hizo explosión».

• ACTUACIONES DE EXTREMISTAS EN SANTA FE

Santa Fe (Argentina). — Seis extremistas han sido detenidos en Santa Fe, después de haber dominado, junto con otras seis o siete personas, la localidad de Santa Clara de Sagüier, en una audaz operación de características similares a las del ocupamiento de San Jerónimo Norte. En varios automóviles llegaron a Santa Clara un grupo de personas jóvenes, siete de ellos con la cara cubierta y llevando ametralladoras y armas cortas. Se hicieron los dueños de la situación, tomando varios rehenes. Después marcharon a la oficina de Correos y Telégrafos cuyas puertas forzaron y tomaron como rehenes a tres empleados. Otro grupo ocupó un bar mientras que otro grupo tomaba la comisaría, deteniendo al comisario y un cabo llevándoles a un establecimiento donde ya tenían al gerente, al contador del Banco de la provincia. Los asaltantes condujeron a los empleados bancarios a la sede del Banco y después de abrir la caja se apoderaron de una fuerte cantidad de dinero e inmediatamente se dieron a la fuga, no

sin antes manifestar que pertenecían a la «Juventud peronista democrática».

Movilizada la Policía logró localizar a uno de los coches del que descendieron cuatro o seis hombres que se refugiaron en la parroquia del pueblo atacando desde allí a la Policía con nutrido tiroteo. Poco después, la Policía lograba hacerles que abandonaran el lugar. Parece ser que se ha recuperado parte del dinero robado.

• DISPAROS EN LA FRONTERA AUSTRO-HUNGARA

Nickelsdorf (Austria) (Efe-UPI). — Un joven holandés fue hoy blanco de los disparos de los guardias fronterizos húngaros al aproximarse a la frontera austro-húngara cerca de esta ciudad, ha informado la Policía. El joven, de 24 años, llamado Marinus Dominikus Reinders, que viajaba practicando el «auto-stop», había afirmado hoy que quería echar un vistazo a las alambradas del «telón de acero» Guardias húngaros, desde su torre de vigilancia, le gritaron que se detuviera. Reiner dijo «perdón» y dio la vuelta, momento en que los vigilantes empezaron a disparar. El joven holandés corrió unos treinta metros hasta que un guardia fronterizo austriaco lo retiró de la vía del ferrocarril.

• LAS CONVERSACIONES ITALO-AUSTRIACAS

Roma (Efe). — Las conversaciones oficiales iniciadas hoy en Roma por el ministro austriaco de Relaciones Exteriores, se han desarrollado en un clima de la mayor cordialidad, según se informó esta noche en medios del Gobierno italiano, al término de la primera jornada de trabajo entre los ministros de Asuntos Exteriores de Austria e Italia, así como de las respectivas Comisiones encargadas de redactar varios acuerdos bilaterales.

• AMENAZA CONTRA UN AVION

Roma (Efe-Reuter). — La salida de un avión «Jumbo» de Roma para Nueva York se retrasó hoy durante tres horas por haberse anunciado que llevaba una bomba a bordo, según han declarado las autoridades del aeropuerto romano. Los ciento treinta y cinco pasajeros del «Jumbo» fueron evacuados y artificieros del Ejército italiano registraron el avión durante tres horas, sin resultado alguno.

• OTRO ATENTADO EN ARGENTINA

Buenos Aires (Efe). — Luis Uchitelle, director de la delegación argentina de la agencia «The Associated Press», sufrió hoy un atentado en su domicilio, situado en céntrica zona de esta ciudad, al hacer explosión una bomba que alguien colocó en un lugar cercano a la entrada de la vivienda. No hubo víctimas. La Policía encontró en el lugar un comunicado del grupo extremista autodenominado «Ejército revolucionario del pueblo», en el cual se fundamentan, al parecer, las razones del atentado contra el director de la empresa periodística norteamericana.

¿ES PELIGROSO BAÑARSE EN PLAYAS CONTAMINADAS?

No parece que el poder autodepurador del agua marina contrarreste totalmente las invasiones bacterianas

Paris.— (Especial para Agencia FIEL - PFI, por Pierre BEAUDRICOURT, en exclusiva para nuestro periódico). — La lucha contra la contaminación de las playas es posible. La bahía de San Diego de California estaba totalmente contaminada desde 1955, privada de toda vida animal o vegetal por las descargas de aguas residuales de 15 aglomeraciones urbanas. Ahora bien, a partir de 1963, una planta de tratamiento de aguas contaminadas, permitió seleccionar los barros residuales y descargarlos lejos de la costa para minimizar los daños. Hoy, la bahía, que estaba contaminada en un cien por cien, ha recuperado su aspecto original.

La contaminación de las playas ha sido objeto en Francia de una encuesta efectuada por un organismo especializado en la biología y la oceanografía médica: el CERBON. El resultado de la investigación provocó un verdadero

escándalo porque demostró que ciertas playas de Francia estaban bacteriológicamente contaminadas por las aguas residuales y eran peligrosas para los bañistas.

De hecho, el problema no era aún trágico en Francia puesto que de 350 playas estudiadas, 63 estaban clasificadas en la categoría 4 (malas) y sólo 5 en la categoría muy mala. Por el contrario, 269 se consideraban buenas y aceptables, es decir, un 76 por ciento. Pero los sindicatos de iniciativas y los hosteleros de las playas que se consideraban como contaminadas, se desataron en protestas violentas, amenazaron con sanciones judiciales y provocaron incluso interpelaciones en la Asamblea.

La problemática que si guió versaba particularmente sobre dos puntos: el poder autodepurador del mar y el peligro de bañarse en agua contaminada. Algunos médicos piensan que bañarse en aguas de mar contami-

nada por aguas residuales carece prácticamente de peligro. Por el contrario, otros establecen relaciones de causa a efecto entre los baños de mar y las afecciones rino-faríngeas, de la piel, mucosas, conjuntivas y oídos.

Tampoco se está de acuerdo sobre el poder autodepurador del agua marina. Una primera teoría quiere que las bacterias contenidas en un agua fuertemente contaminada quedan rápidamente destruidas; el agua de mar, en su conjunto, es un medio pobre en elementos nutritivos y las bacterias patógenas mueren en agua de mar porque no encuentran suficiente alimento; el plancton, por otra parte, estaría dotado de propiedades anti-microbianas.

Parece sin embargo que el sentido común pide que se limite la contaminación de las playas. Los fenómenos naturales de depuración no son ya eficaces cuando la contaminación está demasiado con-

Para algo están los pasos de cebra. Utilízalos, peatón, al cruzar la calzada; respétalos, automovilista.